

►AYUNTAMIENTO

Las fuertes lluvias causan nuevos problemas en el colector de Vía Roma



La zona de Vía Roma registró inundaciones. / F. P.

►Una tromba de agua obligó a cortar la calle durante unas dos horas y retrasará la conclusión de las obras que se están ejecutando ►El alcalde plantea dos pequeños *parkings* subterráneos más en el casco antiguo

SEGOVIA6 Y 7

►CULTURA

El municipio pide respaldo institucional para Hay Festival

El anuncio realizado por la organización de The Guardian Hay Festival de mantener su confianza para la edición del próximo año está supeditado a las posibilidades reales de un apoyo institucional, a lo que el alcalde, Pedro Arahuetes, ha dado ya su respuesta positiva, entre otros representantes de instituciones públicas y privadas. SEGOVIA9

►CÁNCER DE MAMA

La Campaña de prevención llegó a 13.683 mujeres en dos años

El Programa de Detección Precoz del Cáncer de Mama de la Junta de Castilla y León, vigente desde año 1992, ha dado cobertura desde el año 2004 a 13.683 mujeres de las 18.314 féminas con edades comprendidas entre los 45 y los 69 años que residen en Segovia. En total se han realizado 13.683 mamografías, lo que representa una cobertura del 74,71% de la población de riesgo. SEGOVIA19



Primeros pasos del Observatorio de la Inmigración. El Observatorio de la Inmigración comienza su andadura con la tarea de analizar la aportación del colectivo inmigrante que trabaja en la Comunidad de Castilla y León al Producto Interior Bruto (PIB). Así lo aseguró ayer el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, tras el Consejo de Gobierno. / ICAL CASTILLA Y LEÓN27

►CULTURA

El Juan Bravo acoge hoy la obra 'Buenas noches, madre'

►Carmen de la Maza y Remedios Cervantes, madre e hija en la producción, interpretan un papel muy real, las complicadas y tensas relaciones entre una madre y su hija

SEGOVIA17



Y ADEMÁS...



SOCIEDAD

EL ADELANTADO firma un convenio con los Donantes de Sangre

EL ADELANTADO y la Hermandad de Donantes de Sangre suscribieron ayer un convenio de colaboración, con el que el decano de la prensa segoviana y la organización formalizaron en un documento el trabajo en común y los lazos que les unen desde hace años. SEGOVIA15

SERVICIOS

Segópolis ultima el libro del Plan Estratégico

Segópolis, la asociación que elabora el Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, está concluyendo el proceso de maquetación del libro que recogerá el proyecto, y que realiza la empresa 'Dándole vueltas'. SEGOVIA8

SANIDAD

El Sacyl designa a José María Pinilla nuevo gerente de Atención Primaria SEGOVIA13

COMUNICACIÓN

EL ADELANTADO reúne hoy a los vendedores y distribuidores de prensa segovianos SEGOVIA21

FÚTBOL

La 'marea rojilla' del Mirandés se desplazará a La Granja con unos 800 aficionados DEPORTES34

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIROS

EL MUNDO

En "Negociación con ETA: el PP tiene derecho a las respuestas" alude a que PSOE y PP "chocaron ayer frontalmente" en el Parlamento sobre los contactos con ETA y que si bien "es cierto que la política antiterrorista se ha convertido en el eje central del debate político y que PSOE y PP están llevando su confrontación a límites no deseables" considera que "el primer vacío informativo del Gobierno es la fecha del comienzo de los contactos con ETA y si existe algún tipo de compromiso adquirido como una mesa de partidos".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Ante el creciente goteo de noticias sobre muertes violentas de mujeres, la sociedad debe ser extremadamente vigilante para conjurar el riesgo de la indiferencia, a la manera de lo que ocurre desgraciadamente con los accidentes de tráfico. Es imprescindible mantener activa la sensibilización social para poder contribuir a la prevención y erradicación de este tipo de tragedias".

EL PAIS

Crítica al principal partido de la oposición por proporcionar una "inyección moral" a Batasuna "siempre que sus portavoces proclaman que ETA ya ha vencido y el Estado de derecho ha sido derrotado", y considera una "simplificación" equiparar tales contactos con una negociación con ETA, así como "calumnioso", y que lo decisivo es que "ahora hay una oportunidad de oficializar el abandono definitivo de las armas".

LA RAZON

Califica de "borrascoso" el clima del debate ayer en el Parlamento acerca de la negociación con ETA y el múltiple duelo verbal (García Escudero frente a Zapatero, Acebes frente a De la Vega y Rajoy frente a Zapatero) y considera que "no será fácil pedirle a los políticos mesura y rigor en el debate" si el fiscal general del Estado "toma partido por el Gobierno y denigra a sus oponentes", y cuando lo que más importa es que no se pague "un céntimo político" a ETA.

ABC

Considera que el caso Ciempozuelos podría ser el origen de una cadena de irregularidades que perjudique seriamente las posibilidades de Rafael Simancas", tras lo que agrega que en lo urbanístico "hay mucho dinero en juego y poco control", lo que señala que "la investigación en marcha podría destapar un fraude de grandes dimensiones, con amplia repercusión a nivel regional e incluso nacional".

España: un capitalismo pujante

EL MERCADO POR EL CONTROL CORPORATIVO bulle en España como una caldera a toda presión. Las constructoras se han lanzado a la entrada en el capital de algunas de las principales compañías energéticas del país. El "ladrillo" da mucha plata y proporciona los recursos necesarios para ir de compras. Las fortísimas plusvalías extraídas de la burbuja inmobiliaria están calentando el mercado y llevando la bolsa a romper todos sus techos históricos. Al mismo tiempo, las constructoras ponen sus "huevos" en otros sectores para diversificar los riesgos derivados de una potencial caída de ingresos en su mercado fundamental. Desde fuera de España se contempla con

una mezcla de envidia y de estupor la pujanza del capitalismo español.

Desde algunos sectores de la opinión se descalifica la inversión de las constructoras en otras compañías. Se dice que no existen complementariedades entre el negocio inmobiliario y el energético etc. Esto es cierto pero se olvida una cuestión fundamental. En una economía de mercado, las empresas tienen y han de tener libertad para hacer lo que quieran con su dinero, obviamente, con el consentimiento de los accionistas. Si aciertan en su decisión ganan dinero y si no, lo pierden. Esas son las reglas del mercado y ahí se acaba cualquier discusión del tema. El

tiempo dirá quien tenía razón y sólo lo dirá el tiempo.

En cualquier caso, lo más interesante es de lo que está pasando en el mundo económico-empresarial español es el dinamismo de las compañías. Las liberalizaciones de los mercados realizadas a mediados de los años noventa del siglo pasado, la estabilidad macroeconómica, la presión competitiva derivada de la globalización han servido para crear grandes, medianas y pequeñas compañías sanas, fuertes y con vocación de comerse el mundo. Esta es una magnífica noticia para todos y un ejemplo paradigmático de los cambios tan profundos que se han producido en esta Vieja Piel de Toro en la última década.

[TRIBUNA] ROSA VILLACASTÍN

La construcción, en el punto de mira

SI ALGO POSITIVO HA TENIDO LA "OPERACIÓN MALAYA" es que ha puesto sobre la mesa un grave problema, el de la corrupción del ladrillo, que afecta a casi todas las comunidades. Un problema conocido por todos los políticos, pero del que nadie quiere oír hablar, no porque los políticos sean unos corruptos, libremente Dios de pensarlo siquiera, sino por el propio sistema de financiación de los partidos.

O alguien es tan ingenuo como para pensar qué con el dinero que reciben de las arcas del Estado -por el número de votos obtenidos en las urnas-, pueden mantener el tren de vida que mantienen las grandes formaciones políticas. Si lo de Marbella ha explotado ha sido porque al no tener que dar cuentas a nadie -ellos se lo guisaban y ellos se lo llevaban-, debieron pensar que el mundo era jauja, y la justicia demasiado lenta para cogérles con las manos en la masa.

Pero mira tú por dónde, al final todos y cada uno de ellos han ido cayendo en sus propias trampas y hoy ya sabemos que ni Ma-

risol Yagüe era esa madre de familia amable y bonachona que en sus ratos libres cantaba en el coro rociero de su pueblo. Ni Roca un simple señor de Murcia que atraído por el microclima de la Costa del Sol, había decidido instalar sus reales en una ciudad que finalmente creyó que era suya.

Pero en España hay muchos julianes, muchas marisoles, muchas isabeles y muchos rocas, tal y como estamos viendo estos días a través de las informaciones aparecidas en prensa. Y esos individuos no están escondidos en sus casas, ni en los montes, están metidos en los ayuntamientos, ostentando cargos que les permite decidir qué terrenos hay que recalificar y cuáles no. Tampoco es que estas tropelías urbanísticas se hagan con nocturnidad y alevosía, porque 16.000 viviendas -que son las que se pretendía construir en las Navas del Marqués-, no es algo que se pueda ocultar, tampoco la tala de 3.000 árboles en una zona protegida, de manera que si las cometen es porque cuentan con el beneplácito de sus formaciones políticas, y lo

que me parece más grave, con el de sus conciudadanos que, deberían ser los más interesados en que se cumplan las leyes. Porque si bien es cierto que estas grandes urbanizaciones atraen el turismo nacional, y por tanto un mayor nivel económico, también lo es que estamos pagando a precios desorbitados lo que por lógica debería costar un piso, un apartamento o un chalet adosado, ya que no estamos hablando de mansiones de lujo.

El próximo año se celebran las elecciones municipales y es cuando tenemos que ser leales a nosotros mismos y pedir cuentas a los representantes locales de lo que han hecho con nuestro sueldo, con nuestros pinares, con nuestras costas y finalmente con nuestra vida, que es la de nuestros hijos, la de esa juventud que sigue viviendo en casa de los padres a los treinta años porque al precio de la vivienda esta por las nubes, y no pueden aspirar ni a un hueco de 30 metros cuadrados, sin endeudarse sus sueños y sus proyectos de futuro, por un montón de años.

[JUMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Mucho humor en Beas de Segura

BEAS DE SEGURA es un bello pueblecito de Jaén rodeado por la impresionante Sierra de Segura y por cientos de miles de olivos a los que Miguel Hernández cantó en sus <<Andaluces de Jaén, aceituneros altivos...>>.

Beas de Segura tiene cinco mil habitantes nada mas pero se las ha apañado para organizar una exposición interesante, digna, y muy bien documentada, sobre aquella revista de humor que se llamó "La Codorniz", que duró 37 años en plena dictadura de Franco (régimen que no se significó precisamente por sus sutilezas irónicas o humorísticas) y que, con todas sus contradicciones, fue durante mu-

chos años, bajo la dirección, primero de Miguel Mihura y después del incombustible Alvaro de Laiglesia, "la revista mas audaz para el lector mas inteligente", una isla de humor de gran calidad en el mar de potaje gris que fue la España del ferrolano aquél.

Un servidor de ustedes fue invitado y agasajado con cariño y generosidad a la clausura de los actos conmemorativos, porque un servidor de ustedes es un hijo de aquella "Codorniz" a la que muchos cazadores de bota alta y pluma en el sombrero deseaban como trofeo cinegético. Allí estuvimos entre los naturales de

Beas (que se llaman beasenses) soltando discursos y semblanzas de la revista. Porque es necesario explicar lo que fue la publicación a los jóvenes -ya que falleció (la fallecieron) en 1978-, y hay montones de chicos y chicas veinteañeros que no habían nacido cuando el audaz pájaro desapareció para siempre. ¿Para siempre?... pues sí, porque los tiempos han cambiado, son otros, vivimos afortunadamente en una democracia, y sería anacrónica tal resurrección. Pero quedémonos con su mensaje: es necesario hacer humor de calidad (en España asistimos hoy día a la glorificación del pseudo-humor chocarrero, infumable e indegluti-

ble). Beas de Segura es pequeño, pero grande en cuanto a su sentido del humor. Allí con nosotros estuvieron arropándonos sus entusiastas vecinos y su emprendedor alcalde Don Lope Morales (que nos recordó que jienenses humoristas fueron sus geniales paisanos Tono y Lorenzo Goñi de "La Codorniz", K-Hito el fundador de "Gutierrez"; y en la actualidad, Emilio de la Cruz Aguilar (Mc. Macarra).

Y dejo para el final al comisario de la exposición D. Fernando García Garreta, motor del evento que se ha dejado las neuronas y los alientos en la organización para que todo saliera bien. ¡Viva Ga-

rreta! Organización, en la cual estuvo presente la Diputación de Jaén y por supuesto el Ayuntamiento de Beas, colaborando un ramillete de empresas privadas. ¿Segovia, que últimamente presume de vocación de polo de desarrollo cultural, no podría fijarse también en esos seres absurdos e inquietantes, pero también necesarios, que son los humoristas?...

Todo esto lo he pensado contemplando las estupendas portadas de los grandes: Tono, Herretero, Mingote, Julio Cebrían, Abelenda, Munoa, Máximo, Mena, Pablo y un largísimo etcétera que es un etcétera como la copa de un pino.

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

Fetos y fotos



EN EL MISMO AÑO, 1839, en el que Fox Talbot inventó la cámara fotográfica, Marx alcanzó la mayoría de edad.

Marx debió de percatarse de que en ninguna de las fotos aparecía Dios y que, para que cupieran en el encuadre, algunos tenían que agacharse mientras otros, de puntillas, para sacar más pecho, sonreían al pajarito que salía de la cámara. Quizás en estas primeras fotografías, fue donde Marx comenzó a acumular los materiales para construir un materialismo dialéctico que, unido por el tórax al materialismo histórico, explicase, al detalle, el porqué mientras unos llevan la fama otros cardan la lana.

Pero como dijo el torero: En el mundo hay gente pa too. Mientras don Carlos escribía sobre el Capital, el capital (disimulando la c) se dejó fotografiar en todas las posturas y hasta en pelotas, para que le quisieran más y le comprarán todo lo que, en imágenes fotográficas, convertía en publicidad. Hasta las fotos de la primera comunión son publicitarias. Las bodas, los bautizos, las separaciones ya empiezan, se cuelgan en las paredes de la casa más que para suplir a la memoria para hacer público el acontecimiento junto con el derroche y el empeño que se puso.

En el periodismo, la fotografía suele ir por delante para hacer boca y preparar los jugos en espera de que el texto llegue al estomago con toda su carga de proteínas sintéticas o dosis de crepeplo manipulado y milagroso... Mucho, pero mucho muchísimo ha llovido, más que ha escampado, desde que Fox Talbot disparase la primera fotografía al aire y alguien se diera cuenta de que caía pieza. Tanto, que hasta ya se ha comenzado a saber ver el forro de cada foto para no quedarse solo en las apariencias y poder leer, entre líneas, los espacios vacíos que al fotógrafo se le han escapado mientras pestañeaba. Esta lectura, digitalizando las neuronas

que traducen lo que nos va llegando, llega a producir, a veces, indignación, otras una sonrisa, y algunas, como diría mi madre, que en gloria esté, unos ejercicios espirituales, abreviados y en esperanto, que digo yo.

Esto de cómo unos ejercicios espirituales, es lo que me ha sucedido hoy mientras los Reyes, en la Facultad de Medicina de Valladolid, eran captados por una cámara cuando contemplaban un esqueleto humano a cuyos pies se alineaban una serie de fetos en sus diferentes etapas de gestación. El Rey, con las manos en la espalda, sumiso, y a más distancia que cuando le muestran un código o firma en barbecho los libros de oro que le endosan al final de cada ceremonia, observa la vitrina como lo haría un personaje de Shakespeare. La columna tendiendo a encorvarse en paralelo a la del esqueleto y el entrecejo al ralentí y con los faros apagados para no descargar la batería. La reina, al mismísimo borde del protocolo, se agacha en la forma en la que lo hacen las indias para parir, y su cuerpo, expuesto así, se convierte en una interrogación silenciosa asombrándose ante la colección de fetos. La reina se ha acercado mucho más que el Rey a la vitrina, pero los dos se han dado cuenta de que no era necesario, en ese momento cortar ninguna cinta que inaugurase algo, ni leer unas cuartillas en las que quedase plasmado el espíritu castellano y su sentido de universalidad. Para universalidad la de la muerte, y para Universidad en la que aprender lo que vale un peine cuando se está calvo, esta colección de huesos todos tan colocaditos, cogidos casi como de la mano, y ordenados, de mayor a menor, como en la mili de cuando se hacía la mili. Sin nacionalidad alguna, sin esperar recibir ningún premio y sin esperar centenario posible, estos fetos solo se han dejado cautivar por una foto. La misma en la que los reyes convertían el silencio en vértabras de un tiempo que, con vitrina o sin vitrina, acabará poniendo fin a todo cuanto tuvo un comienzo.

[TRIBUNA] CARLOS SÁNCHEZ GARCÍA-ABAD

Los peligros visibles e invisibles de la caza

EL RECIENTE FALLECIMIENTO DE UN JOVEN EN PLASENCIA por un disparo fortuito durante una jornada de Caza, vuelve a poner de manifiesto que en esta actividad se corre un gran riesgo y no sólo por el uso de armas de fuego. A mi entender, existen dos tipos de peligros: los que se ven y los que no. Por lo general los cazadores seguimos a rajatabla las normas básicas para evitar un accidente por arma de fuego, como saber bien cuál es la línea de tiro, sólo disparar lo que se ve y "no al bulto" o mantener los seguros de las armas si el disparo no es inminente. Por desgracia, la inexperiencia, el nerviosismo de los primeros días o la falta de organización de las jornadas pueden originar una perdigonada al compañero, plato de mal gusto que a nadie le gusta comer. Como es mejor prevenir que curar, dejemos que el sentido común se adueñe de nuestros lances de Caza y si es necesario no tirar por no estar seguro, no se tira. Y si vamos a saltar un riachuelo o hay que saltar una valla, dejemos la escopeta a un lado que si justo en ese momento se nos arranca la liebre ya saldrá después una perdiz

que nos recompensará de seguro. Cosa distinta es el peligro invisible. Si amigos míos, el peligro que no está en las armas sino en los animales que cazamos puesto que pueden ser portadores de enfermedades transmisibles a las personas, las temidas "zoonosis". Me refiero a la Triquinosis, Tularemia, Hidatidosis y otras patologías que nos pueden conducir al Hospital, y si no que se lo digan a los que hace unos años desollaron liebres sin guantes en Tierra de Campos... No es tiempo de alarmismos, pero sí es momento de inculcar unas prácticas mínimas de Higiene, unos hábitos sencillos que se resumen en enfundarnos unos simples guantes cuando evisceremos o desollamos lo cazado, sin olvidar que no hay jabalí que se coma sin previo análisis de Triquina. La frase se repite, "a mí no me pasó nada nunca y mire, sin utilizar guantes ni bobadas de esas", diría el más castizo, pero por desgracia la experiencia nos dice de que este peligro que no vemos realmente existe y nuestra prevención nos permitirá seguir siendo los que cazan y no los cazados.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

<p>Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano</p> <p>Director General: Javier Hernando Domingo</p> <p>Director de Desarrollo: Aurelio Martín González</p>	<p>Director: Jesús Martínez Calle</p> <p>Jefes de Sección: Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos</p> <p>Director de Administración: Carlos Rebollos Herranz</p> <p>Director Comercial: David Matarranz Casado</p> <p>Administración de Publicidad: Pilar Chousa Rincón</p>
--	--

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Classe A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Classe A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.
Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

BAR SANTANA



BAR SANTANA, SEGOVIA

Obras de Alejandro Cascón y Francisco Jiménez

El bar Santana expone hasta el 31 de octubre óleos de Alejandro Cascón y acrílicos de Francisco Jiménez. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El miércoles, 25 de octubre festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

20 octubre de 2006

Faltan 72 días para que finalice el año.

Santoral

Santos, Adelina, Caprasio, Artemio, Jorge y Aurelio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
- GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS ... 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL ... 921419100
- HOSP. POLICLINICO ... 921419100
- H. MISERICORDIA 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE ... 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TURÉGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta mañana, 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Alejandro Cascón y Francisco Jiménez

Oleos de Alejandro Cascón y acrílicos de Francisco Jiménez en el bar Santana hasta el 31 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávitats", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Pablo Méndez Caballero

Muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida.

Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Diego Etcheverry

"Pinturas, estampaciones y un juguete", últimos trabajos del artista uruguayo afincado en Segovia Diego Etcheverry. Hasta el 4 de noviembre.

MONTEÓN DE TRIGO, MONTEÓN DE PAJA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Dentro del programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Moredero Bueno

"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de

SOCIEDAD



Primeros ensayos. La Catedral acogió ayer por la tarde los primeros ensayos del villancico de San Frutos que, como todos los años, culminará con el canto del mismo en la mañana del próximo día 25, festividad del patrón de Segovia. (Foto: Kamarero)

12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón

Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGUELA

Mon Montoya

Hoy, día 20, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, en la calle Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH

TEATRO

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Cine-Club Studio

Hoy, viernes, en sesiones de 19.00, 21.00 y 23.00 h., proyección de "Azuloscurocasinegro", de Daniel Sánchez Arévalo, en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Ciclo Cine Español. Entrada libre.

SEGOVIA (ESCUELA DE MAGISTERIO)

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Herranz, en Muerte y vida, 2 (frente a la Academia de Artilería).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Navares de Enmedio y Navafría. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Las-tras de Cuéllar, Coca y Sangarcía. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

MÚSICA

Zarzuela

Mañana, sábado, a medianoche, espectáculo musical "La magia de la zarzuela", entrada libre.

CABAÑAS DE POLENOS

GASTRONOMÍA

VIII Festival Gastronómico de la Cocina Joven

Hasta el domingo, octava edición del Festival Gastronómico de la Cocina Joven organizada por Venta Magullo. Hoy, jornada dedicada a la cocina jienense con menús elaborados por el restaurante Rancho Gaby, de Castellar (Jaén).

SEGOVIA. VENTA MAGULLO

OTRAS ACTIVIDADES

Vigilia de la luz

Hoy, viernes, a las 20.00 h., vigilia de la luz como preparación a la jornada del Domund en la parroquia de Santo Tomás.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SANTO TOMÁS

Lactancia materna

Hoy, a las 17.00 h., cuentacuentos y chocolatada familiar en el salón de baile de San Cristóbal de Segovia. Actividades programadas por Alimenta, Asociación de Madres para el Apoyo de la Lactancia Materna. Entrada libre.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Amigos de la Vida

Actividades organizadas por la asociación Amigos de la Vida. Hoy, a las 17.00 h., en el Centro Senior Corpus, conferencia sobre "Vida y obra de Jaime Balmes II" a cargo de Javier García Núñez.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Fiestas en la provincia

fiestejas en honor al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente. Hoy, a partir de las 17.00 h., inauguración de la exposición etnográfica de Gustavo Olmos en c/ La Poza, inauguración en El Lavadero de la muestra de cerámica segoviana en honor al Sinodal de Mateo Sanz y, por la noche, fuegos artificiales en la plaza de la Fuente.

AGUILAFUENTE

Pobreza Cero

Mañana, de 12.00 a 14.00 h., y con motivo de la campaña de Pobreza Cero, mesas informativas sobre la campaña y los objetivos del milenio en el Azoguejo. A las 13.00 h., se leerá un manifiesto reivindicativo para el cumplimiento de los objetivos. Convoca ongd de Segovia.

SEGOVIA. AZOGUEJO

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Máxima Berzal Enebral (98 años).

Jornada Mundial del Rosario

Mañana, sábado, a las 19.00 h., misa y rosario compartido en la iglesia de las MM Dominicas. Jornada promovida por los católicos de México.

SEGOVIA. IGLESIA MM DOMINICAS

Aprender a debatir

Mañana, a las 20.00 h., tertulia-colquio "Aprender a debatir", moderada por Concha Calonge, filósofa y autora del libro "El poder de la comunicación inteligente" en la librería Farinelli.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. LIBRERÍA FARINELLI

Actividades en la provincia

Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. Mañana, sábado, día 21, a las 17.00 h., cuenta-cuentos con Ignacio Sanz y Claudia de Santos en el salón municipal de **Aldeonte**.

VARIAS LOCALIDADES

María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto comunica a las asociadas interesadas en asistir a la visita de la exposición Las Edades del Hombre, en Ciudad Rodrigo, que deben inscribirse en el domicilio social de la asociación. Más información, tlf.: 921463148, de 16.00 a 19.00 h.

SEGOVIA. CALLE TARAY

CONVOCATORIAS

Curso de monitor socio-cultural

Del 23 de octubre hasta el 22 de enero de 2007 se desarrollará un curso de monitor socio-cultural en Carbonero el Mayor. El curso está dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que trasladarse desde otras localidades. Los interesados pueden solicitar más información en el Ayuntamiento de la localidad.

CARBONERO EL MAYOR

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Cursos de Monitor de Tiempo Libre

Curso de Monitor y Tiempo Libre organizado por EDETIL. Del 20 de octubre al 16 de diciembre, los fines de semana. Más información: 921461177.

EDETIL

Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas informa de que permanece abierto el plazo de matrícula para el próximo curso escolar 2006-2007, debido a que se ha ampliado el número de grupos.

BARRIO DE EL SALVADOR

AGENDA SOCIAL



Reunión. Un año más ¡y ya van diez! los antiguos bachilleres se reunieron en una feliz convivencia con su profesora Gaby.



Fiesta de Santa Teresa. El Hogar Centro Castellano y Leonés de Barcelona ha celebrado la festividad de **Santa Teresa** en la que muestra, difunde y mantiene los festejos y costumbres de Castilla y León en Cataluña. En los actos programados con tal motivo no faltaron el pregón de fiestas, la elección de damas de honor, pasacalles amenizados por el grupo charro Surco y Brezo, de Sant Boi, misa en honor de la santa, comida de hermandad, baile popular y trofeos para los ganadores de los distintos juegos de mesa y autóctonos que se han disputado durante estos días. En la foto, el pregonero de las fiestas, Juan Martínez Majo, vicepresidente de la Diputación de León (izq.), y Félix Calvo, vicepresidente del Hogar Centro Castellano y Leonés de Barcelona.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. c/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOPRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20.

CHALETS VENTA : PROMOCIONES

Tabanera del Monte
Pareados 129 m2
Garaje y trastero

CANTIMPALOS
PAREADOS 129 M2
GARAJE Y TRASTERO
¡EXCLUSIVA!

TRES CASAS
ÚNICO CHALET
INDIVIDUAL
CON BAJO-CUBIERTA
ACONDICIONADA

PALAZUELOS
PAREADOS
CON DORMITORIO EN
PLANTA BAJA
Entrega aproximada:
¡junio 2007!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

▶ AYUNTAMIENTO

Las lluvias causan nuevos daños en el colector de Vía Roma

Precipitaciones. Esta semana ya se han recogido más de 30 litros por metro cuadrados en la capital, mientras en Navacerrada se alcanzan los 125 litros.

A.S.R./J.H. / SEGOVIA

Las fuertes lluvias que descargaron ayer sobre Segovia capital, especialmente en torno a las once y media de la mañana, provocaron nuevos problemas en el colector de Vía Roma, que está siendo sustituido después de que el antiguo quedase seriamente dañado a causa de una intensa tormenta en el mes de julio.

Según informó el alcalde, Pedro Arahuetes, pocos minutos después del incidente, el nuevo colector instalado no resultó dañado pero la cantidad de agua, barro y porquería, fue excesiva para una infraestructura que aún no está totalmente instalada, lo que provocó inundaciones no sólo en Vía Roma, sino también en otras calles por las que pasa ese colector, como Gascos o la rotonda junto a la Universidad SEK.

Los Bomberos tuvieron que intervenir en toda la zona de San Lorenzo, fundamentalmente limpiando alcantarillas que habían quedado obstruidas, unas labores que no concluyeron hasta pasadas las dos de la tarde. El tráfico en Vía Roma quedó cortado por espacio de unas dos horas, volviendo después a la normalidad, con un carril abierto en cada sentido.

El alcalde adelantó ayer que este contratiempo retrasará la conclusión de las obras de reparación del colector de Vía Roma, que están siendo ejecutadas por Volconsa, con un presupuesto de más de 275.000 euros, si bien no pudo precisar aún de cuánto será ese retraso. Tampoco se descarta que se an precisos nuevos cortes de tráfico, como los efectuados en las últimas semanas.



Los nuevos problemas con el colector de Vía Roma, que obligaron a cortar el tráfico durante un par de horas en la mañana de ayer, retrasaron...

Vía Roma no fue la única calle de la capital segoviana afectada ayer por la lluvia, ya que en la calle Vallejo, donde también se están efectuando obras, se hundieron los adoquines instalados recientemente. El incidente también retrasará la conclusión de los trabajos en curso, que en este caso estaba previsto se terminasen el próximo domingo.

PRECIPITACIONES Por otro lado, las lluvias continuarán en los próximos días, según las previsiones del Observatorio Meteorológico de Segovia.

Ayer, a la una de la tarde ya se habían registrado en la capital 12,8 litros de agua por metro cuadrado, superando en unos cuantos litros las cantidades recogidas en jornadas anteriores. El lunes 16 solamente cayeron 0,6 litros por metro cuadrado, pero a partir del martes la cifra se incrementó hasta los 11,6 litros de ese día y los 7,2 del miércoles.

Las precipitaciones caídas hasta ayer en este mes de octubre se pueden considerar normales, si se comparan con las de otros años,

ya que la media de los últimos 30 años de lluvia recogida en todo el mes es de 43 litros por metro cuadrado.

También destacan las precipitaciones registradas en el puerto de Navacerrada en los últimos días, donde está cayendo esta semana una lluvia moderada y continua. Mientras que a las ocho de la mañana de ayer ya se habían recogido siete litros por metro cuadrado, sobresalen las cantidades del miércoles (46,5 litros), martes (50 litros) y lunes (25 litros).

BREVES

SERVICIOS SOCIALES

Instalaciones más accesibles

El alcalde anunció ayer la aprobación de un gasto de 29.950 euros para la instalación de un ascensor en las dependencias que la Concejalía de Servicios Sociales tiene en la calle Marqués del Arco, con el objetivo de eliminar barreras arquitectónicas. Este dinero servirá para ejecutar la obra, ya que para el ascensor en sí hará falta otra partida de unos 18.000 euros.

CULTURA

ENRESA colabora en la Muestra de Cine

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia dio el visto bueno ayer a un convenio entre el municipio y la Fundación ENRESA, que aportará 20.000 euros para la próxima celebración de la primera edición de la Muestra de Cine Ciudad de Segovia. El alcalde destacó la relevancia de este evento cultural, que contará con la presencia de destacadas figuras del mundo del cine.

EDUCACIÓN

Convenio con una universidad alemana

El Ayuntamiento aprobó ayer, en junta de Gobierno local, el establecimiento de un convenio con la universidad alemana de Praxiskontakstelle, en Passau, que permitirá que una estudiante de este centro realice en el Ayuntamiento de Segovia el año de prácticas que obligatoriamente debe hacer; concretamente, la estudiante trabajará con los agentes de desarrollo local.

TURISMO

Petición de ayuda a la Junta de Castilla y León

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la solicitud de una subvención a la Junta de Castilla y León, dentro de la línea de ayudas para mejora de la calidad de las infraestructuras turísticas en destino para entidades locales. El Ayuntamiento pide 90.065 euros para reformas y equipamiento en el centro de recepción de visitantes.

ADMINISTRACIÓN

Plan de modernización y simplificación

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia dio el visto bueno ayer al pliego de cláusulas administrativas que servirán para contratar la asistencia técnica para modernizar y simplificar los procesos administrativos. El proyecto tiene un presupuesto de 160.000 euros, que serán sufragados al 50 por ciento por el propio Ayuntamiento y el Gobierno central.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





rán el final de las obras que se desarrollan en la zona. / FERNANDO PEÑALOSA

El alcalde plantea otros dos *parkings* en el casco

Arahuetes explica que se trataría de infraestructuras de reducido tamaño, pensadas para cubrir las necesidades de los residentes



Los empresarios creen insuficiente el *parking* en la zona del Salón que plantea el equipo de Gobierno. / FERNANDO PEÑALOSA

Banderas y sentencias



Pedro Arahuetes.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, aprovechó ayer su presencia ante los medios de comunicación para confirmar que ha recibido la carta del delegado de la Junta, Luciano Municio, en la que se disculpaba por la retirada de una bandera de Segovia en un campeonato de caballos árabes, en instalaciones de la Junta, por motivos estéticos.

Arahuetes afirmó que "no comparto mucho la explicación" [la enseña de la ciudad y la de la Diputación se retiraron, según la Junta, porque la segunda era muy grande y desentonaba], aunque añadió que acepta "personal e institucionalmente" las disculpas de Municio, como ya ha trasladado al presidente Herrera.

Arahuetes también dio a conocer ayer un auto de medidas cautelares de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, ante el recurso de la Federación Castellano-Leonesa de Autotaxi contra el nuevo reglamento del sector, en el que se acuerda suspender el artículo 32 del nuevo reglamento, referido a la transmisión de licencias. El alcalde dijo no entender este auto, ya que la misma sala y los mismos magistrados decidían hace menos de un mes no suspender ningún artículo del reglamento ante un recurso similar de la asociación de taxistas segovianos.

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se refirió ayer, a preguntas de los periodistas, a los recientes contactos mantenidos con representantes empresariales segovianos para darles a conocer su política de movilidad, y más concretamente sus planes para el aparcamiento subterráneo del Salón, que sigue limitando a unas 250 plazas.

Arahuetes explicó, en esta línea, que el aparcamiento del Salón y el que se construirá en las Oblatas se complementarían, dentro de su proyecto, con "dos pequeños aparcamientos subterráneos más en el casco antiguo, que no serían de rotación, ya que los visitantes aparcarían en los *parking* disuasorios, como el de Padre Claret o Fernández Ladreda, sino adecuados a las necesidades de los residentes de la zona".

El alcalde, que insistió en la necesidad de proteger el casco antiguo, sostuvo que una vez construidos esos aparcamientos,

tanto los del centro de la ciudad, como el de Padre Claret, sería cuando se podría plantear una peatonalización total del casco antiguo. En cuanto a las posibles ubicaciones de esos dos aparcamientos en el casco, Arahuetes no quiso adelantar nada concreto, aunque mencionó la Huerta del Seminario y el Paseo del Obispo.

AL MENOS 500 PLAZAS Por su parte la Federación Empresarial Segoviana (FES) y la Cámara Oficial de Comercio reiteraron ayer en un comunicado conjunto que consideran "vital" la construcción de un aparcamiento en la zona del Salón, señalando que las 250 plazas planteadas por el equipo de Gobierno serían necesarias solo para residentes, haciéndose precisas unas 250 más para vehículos en rotación, totalizando por tanto unas 500 plazas.

Los empresarios reafirmaron también su posición sobre las peatonalizaciones. "No podemos

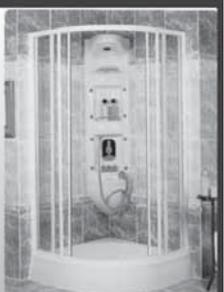
apoyar medidas de restricción al tráfico rodado en el centro histórico que, en paralelo, no comporten infraestructuras de mejora de la accesibilidad de la zona, ya que lo contrario es derrochar medios y ahondar en el aislamiento de una zona vital para la ciudad, económica y patrimonialmente", sostienen.

Cámara y Federación Empresarial reiteran su "total compromiso con la preservación paisajística y monumental de Segovia", señalando que su compromiso es "tanto o más firme que el de las propias instituciones políticas por cuanto surge de una coherencia demostrada en más de veinte años reivindicando lo mismo". En este sentido, FES y Cámara reclaman "coherencia al utilizar el Patrimonio como justificación para frenar inversiones en infraestructuras", ya que, según subrayan, "no puede ser que mientras se exalta las virtudes paisajísticas de una zona, en otras de mayor valor se mire para otro lado".



AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:
Avda. Principal Pol. Hontoria
Tel.: 921 44 18 18
Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► SOCIEDAD

El Consistorio pone en marcha el servicio de Ayuda para la Lactancia Materna

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de la capital, en colaboración con la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, ha puesto en marcha el servicio de Ayuda a Domicilio para la Lactancia Materna, un programa que se prolongará entre los meses de noviembre y julio.

El servicio está dirigido a las familias con bebés de 0 a 3 meses y residentes en la capital. El objetivo es apoyarlas en sus domicilios con hasta dos horas diarias de atención, de lunes al viernes, con el fin de que madres dispongan más tiempo para el bebé y, con ello, favorecer la lactancia materna.

Para solicitar este servicio las personas interesadas deberán dirigirse al Centro Municipal de Servicios Sociales de La Albuera, en la calle Andrés Reguera Antón, en horario de mañana o tarde y antes del nacimiento del bebé, durante los últimos meses del embarazo. Para más información, las personas interesadas pueden dirigirse a los Centros de Acción Social o llamar a los teléfonos 921.44.25.45 y 921.44.30.96.

► SERVICIOS

Segópolis ultima la maquetación del libro del Plan Estratégico

Juan Cruz Aragoneses recalca que el objetivo de la publicación consiste en recoger el proyecto y mostrar a instituciones y entidades "el modelo para el futuro de Segovia"

C.G.Q. / SEGOVIA

Segópolis, la asociación que se encarga de elaborar el Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, ha decidido sobre los últimos asuntos relacionados con la maquetación de la publicación que recogerá el proyecto, en una reunión que mantuvo su comité técnico esta semana.

Segópolis adjudicó los trabajos de maquetación a la empresa segoviana "Dándole Vueltas", que "ha realizado un trabajo excelente junto con la oficina técnica y el gerente", según explicó el presidente del comité técnico de Segópolis, Juan Cruz Aragoneses.

Así las cosas, los trabajos para la publicación se están ultimando y el libro saldrá a la luz en breve, previó Aragoneses.

El presidente del comité técnico de la asociación explicó que la idea de Segópolis reside en que la publicación "no solo recoja el Plan Estratégico, sino que sirva como documento para presentar el proyecto a las instituciones y administraciones públicas del modelo para el futuro de Segovia".

El libro, en formato de Din A-4, recogerá el plan en unos 250 páginas y se editará "un número suficiente de ejemplares para que se distribuya a todos los interesados", señaló el presidente del comité técnico de Segópolis.

Respecto a la distribución de la publicación, la mayor parte de los ejemplares se entregarán a las instituciones que integran Segópolis (el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, la Subdelegación del Gobierno, la Junta de Castilla y León, la Cámara de Comercio, la



Imagen de una de las últimas reuniones del comité técnico de Segópolis, asociación que elabora el plan/KAMARERO

Federación Empresarial Segoviana (FES) y Caja Segovia, entre otros, "que los repartirán según sus propios protocolos", añadió.

LOS TRABAJOS CONTINUÁN

Mientras, Aragoneses recalcó que "el trabajo del Plan Estratégico continúa", puesto que las labores pertinentes para la publicación del proyecto no están mermando es-

fuerzos en el desarrollo del propio plan.

El presidente del comité técnico de Segópolis añadió que "las instituciones están mirando el proyecto como una fórmula que define actuaciones futuras".

Además, insistió en que proyectos en los que se están trabajando "tienen como referente el Plan Estratégico".

Citó, entre otros el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), Hay Festival y la candidatura de Segovia a la Capitalidad de la Cultura Europea 2016. "Detrás de todos estos proyectos está el Plan Estratégico", insistió el presidente del comité técnico de Segópolis. También incluyó en el listado la introducción del Instituto de Empresa (IE) en la Universidad SEK.

BREVES

SUCESOS

Una herida leve, en un accidente en Boceguillas Una mujer de 23 años resultó ayer herida leve tras sufrir un accidente, dentro del término de Boceguillas. El suceso se produjo a las 17,30 horas, en el kilómetro 0,800 de la SG-232, después su vehículo se saliera de la vía por causas sin determinar.

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Hemos formado más de 10.000 profesionales. Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral.

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. autorización IRSSST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

ÚLTIMOS DÍAS DE MATRICULACIÓN

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes
federación empresarial segoviana

El pan es fundamental en una dieta diaria saludable

Cada mañana elige un buen pan en tu panadería con toda confianza

www.pansegovia.com

Junta de Castilla y León

EL BUEN PAN DE SEGOVIA

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PANADEROS Y PASTELEROS DE SEGOVIA

Triángulo
921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA

PISO EN VENTA

P1744
CALLE BUENA VISTA
Piso amplio de 114 m²:
3 dormitorios, 2 baños,
salón, cocina, ascensor,
garaje y trastero.
Luminoso. Visítalo.

Triángulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfn. - 921 41 20 90

LALASTRILLA

REF.- C0646
Casa con 400 m² divididos en 5 dormitorios con: una terraza en cada una, armarios empotrados; 3 baños, aseo, salón, cocina con electrodomésticos...

► CULTURA

Arahuetes asegura que Segovia debe respaldar la consolidación de Hay Festival

El alcalde expresa su intención de matener la colaboración con este evento "dentro de nuestras posibilidades"

• El municipio asegura que "no es momento de hablar de cantidades económicas, sino de saber cuáles son las necesidades para intentar cubrir las con un trabajo en conjunto por parte de todas las instituciones

A.M. / SEGOVIA

El anuncio realizado por la organización de The Guardian Hay Festival de mantener su confianza para la edición del próximo año está supeditado a las posibilidades reales de un apoyo institucional, a lo que el alcalde, Pedro Arahuetes, ha dado ya su respuesta positiva, entre otros representantes de instituciones públicas y privadas.

La organización, de acuerdo con Cremaschi, considera básico que se mantenga el apoyo de las instituciones a esta primera edición, al menos en las mismas condiciones para la próxima edición, aunque sería deseable que las aportaciones fueran superiores con el fin de mejorar el programa.

Pedro Arahuetes explicó que esperan las noticias de los organizadores del Hay Festival para ver qué necesidades tienen, para comenzar a trabajar desde el Ayuntamiento para la siguiente edición.

Este año, el consistorio segoviano ha aportado unos 64.000 euros, poco más del 10% del costo total, pero el alcalde no quiere hablar de cantidades porque cree que es más importante saber cuáles son las necesidades y cubrir las carencias.

No obstante, el alcalde aseguró que "no vamos a negar lo que nos pidan siempre y cuando entre dentro de nuestras posibilidades",



Arahuetes y Clemente flanquean a la ministra durante la inauguración de Hay//J.M.

a la vez que pidió la unión de todas las instituciones para garantizar la continuidad porque, a su juicio, "es un acontecimiento que debemos apoyar".

De este modo, indicó que la confianza demostrada por la organización de Hay Festival en Segovia "es señal de que los organizadores creen en nuestra ciudad y no deja de ser un espaldarazo a quienes en su momento estimamos que Segovia podría ser la sede, y muestra que el trabajo que

hemos desarrollado ha sido coherente y correcto".

Del mismo modo, indicó que la capital "es la más adecuada para su celebración y hemos demostrado estar preparados para ello", y pidió a "los agoreros y a las personas que ponen pegas que se callen, porque lo que hace falta ahora es que todas las instituciones den su respaldo a un proyecto bueno para Segovia y para la candidatura a la Capitalidad Cultural europea.

► SOCIEDAD

Los vecinos de San Frutos inician hoy sus fiestas

C.G.Q. / SEGOVIA

Los vecinos de San Frutos del barrio de La Albuera celebran desde hoy las fiestas en honor a su patrón, con una serie de actos, que se extenderán hasta el próximo 25 de octubre.

Según explicó uno de los miembros de la Asociación Cultural de Peñas de San Frutos Verónica Labrador, el programa de fiestas no incluye muchas variaciones respecto al del año pasado.

Entre las novedades, Labrador destacó la primera edición del Festival de la Carne, que se celebrará mañana por la noche, y en la que los vecinos podrán degustar de carne a la brasa.

Mientras, animó a los vecinos y al resto de segovianos a que participen en las fiestas de San Frutos y disfruten de los actos organizados.

Se unirán así a las más de 200 personas que forman las más de 20 peñas de San Frutos.

El programa cuenta con distintos actos, entre los que se encuentran los distintos campeonatos y competiciones, los conciertos, proyecciones de cine, degustaciones que ofrecen en su mayoría establecimientos del barrio y conciertos.

RASTRILLO Un año más, y como viene siendo habitual, el día de San Frutos, el miércoles 25 de octubre, se volverá a celebrar el tradicional rastrillo, en el que negocios y vecinos del barrio donan artículos o elaboran productos, que ese día se venden o rifan. La recaudación se destina a la parroquia.

El rastrillo se convierte en uno de los actos que a más vecinos congrega.

PROGRAMA

►Viernes 20.

20,30 horas, concentración de peñas. A las 21 horas, desfile.
22,30 h. Elección de rey, reina, damas, damos y bufón. Lectura del pregón.
00,00 h. Verbena de la orquesta Cañón.

►Sábado 21.

11,00 h. Concurso infantil de pintura
Carrera de botellines.
16,00 h. Campeonato de Fórmula 1 de Playstation 2.
17,30 h. Campeonato de tute.
19,00 h. Exhibición de kárate.
22,00 h. Primera edición del Festival de la Carne.
00,00 h. Verbena de la orquesta La Huellla.
6,00 h. Gymkana de peñas.

►Domingo 22.

8,00 h. Misa.
15,00 h. Paellada.
17,00 h. Rompecocos.
17,30 h. Campeonato de tute.
18,30 h. Exhibición de sevillanas.
20,00 h. Juego de sillas.
21,00 h. Concierto a cargo de La Belcho Band.
1,00 h. Disco Street en la carpa.

►Lunes 23.

15,00 h. Comida popular en el parque.
16,00 h. Final torneo de mus.
Final torneo de Pro Evolution Soccer 5
17,30 h. Campeonato de fútbolín.
18,30 h. Chocolatada.
21,00 h. Torneo de dardos.
00,00 h. Disco Street.

►Martes 24.

12,00 h. Gymkana para niños.
17,00 h. Carrera de triciclos 'j'ituning'
17,30 h. Campeonato de fútbolín.
19,30 h. Proyección de 'Zathura'.
21,00 h. Torneo de dardos.
22,00 h. Carrera de huevo con cuchara.
00,00 h. Verbena de la orquesta 'Pikante'.
6,00 h. Lanzamiento de pipos con aceitunas.

►Domingo 25.

12,00 h. Misa de campaña en la carpa.
13,00 h. Rastrillo popular.
18,00 h. Final de fútbol sala.
21,00 h. Entrega de premios.
00,00 h. Se cantará el pobre de mí.

GIMS®

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

► EDUCACIÓN

UGT insta a que se coordine y se homogeneice la enseñanza para adultos

Segovia acoge la tercera jornada de 'La educación a debate' del sindicato

C.G.Q. / SEGOVIA

FETE de UGT aboga por la coordinación y la homogeneización de la educación para adultos. Así se puso de manifiesto ayer, en la tercera jornada 'La educación a debate' que el sindicato celebró en el centro socio cultural de San José y en la que participaron más de cincuenta profesores de distintos puntos de Castilla y León.

La secretaria regional de FETE de UGT de Castilla y León, María Victoria Soto, indicó en rueda de prensa que el desarrollo de la Ley Orgánica de Enseñanza (Loe) deberá discernir sobre el futuro de la enseñanza para adultos.

En este sentido, matizó que tendrá que pronunciarse sobre "si hay una única red de centros diferentes, o centros específicos o la educación de adultos se da en centros normales". También decidirá sobre la posibilidad de elaborar "un mapa común" para estas enseñanzas, sobre su currículo y títulos, así sobre su profesorado.

Estos asuntos, según anunció, serán trasladados tanto al Ministerio de Educación como a la Junta de Castilla y León.

Mientras, el secretario provincial de FETE de UGT, Lorenzo Moreno, señaló que "hay que intentar rentabilizar y homogeneizar" la



La jornada contó con distintas sesiones, en las que se analizaron asuntos sobre la educación para adultos. / F. PEÑALOSA

educación para adultos, "teniendo en cuenta las necesidades de cada lugar, pero coordinando con un objetivo común: el aprender a lo largo de la vida".

DEMANDAS Por otra parte, en la rueda de prensa también intervino la secretaria de Comunicación e Imagen de FETE de UGT del conjunto del territorio nacional, Cha-

ro Pérez, quien criticó que hace ya un año "el ministerio planteaba mejorar las condiciones del profesorado", sin que este compromiso se haya cumplido en dos asuntos que el sindicato estima relevantes.

El primero de los temas fue un incremento retributivo de 60 euros mensuales para los profesores, que iría unido al trabajo en el centro (aulas, investigación...).

"Nosotros pedimos este aumento para todos los profesores", matizó Pérez. El otro asunto consistía en cambiar el sistema de acceso a las plazas de profesorado, para reducir sensiblemente la cifra de los 70.000 interinos que trabajan en el sistema educativo español en estos momentos. Así, delegados sindicales se concentrarán ante el ministerio el día 25.

► ECONOMÍA

Javier Lebrero encabeza la que será posiblemente la única candidatura para la nueva directiva de la AIHS

C.G.Q. / SEGOVIA

Javier Lebrero, el director del Hotel Puerta de Segovia, encabezará la que será posiblemente la única candidatura que se presente para la nueva junta directiva de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS).

Aunque el plazo de presentación de candidaturas no se cierra

hasta el próximo martes, 24 de octubre, a las seis de la tarde, previsiblemente no se presentará ninguna otra lista que la que liderará Lebrero.

Así las cosas, se convertirá, según todos los indicios, en el nuevo presidente de la AIHS, sustituyendo a Julián Duque en este puesto. La elección se celebrará en

la asamblea del próximo 27 de octubre. La nueva directiva estará formada por nueve miembros, según señaló Duque, quien añadió que Lebrero "ha estado siempre muy vinculado a las organizaciones empresariales", y que en la nueva junta el sector de los hoteles tendrá un protagonismo relevante.

FARINELLI
Libros y Música



Tertulia-coloquio "Aprendiendo a debatir"

modera **Concha Calonge**,
filósofa y autora del libro

"El poder de la Comunicación inteligente"
Exponer, responder en simple conversación
o en coloquio o debate, también tiene sus trucos.

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com

SÁBADO 21 DE OCTUBRE.
HORA 20:00.
LUGAR:
LIBRERÍA FARINELLI



Nos diferenciamos en nuestra
variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia
con nuestro cochinito asado y
otras especialidades

Restaurante **Teléfono 921 46 30 17**
Plaza Mayor, 3 Segovia

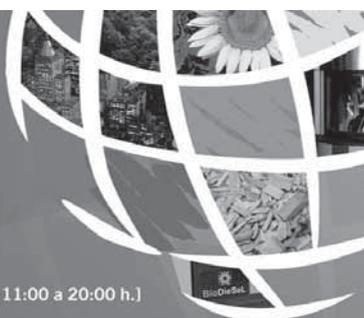
¿Qué pasaría si descubrieras que nuestros
campos y nuestros bosques son tu nueva
fuente de energía renovable?

Más de 4.000 m2 de exposición, más de
150 expositores, tecnología procedente de 9 países europeos...

Una apuesta firme por la Bioenergía.

Exp bioenergía'06

Feria de Valladolid
21 y 22 de octubre [de 11:00 a 20:00 h.]



Nuevo Opel Corsa

Llega la diversión



C'MON!



Vas tranquilamente por la calle cuando...WOW! Tus ojos dejan de parpadear. ¿Quién es ese chico malo que deslumbra bajo la luz del sol? Nuevas formas aerodinámicas que cambian el ritmo de las calles, con un espacio interior sorprendente, un diseño moderno, joven y deportivo, y una amplia gama de motores ECOTEC® de hasta 125cv. El nuevo Opel Corsa empieza a romper: C'MON! Nuevo Opel Corsa desde 10.200 €*

www.nuevocorsa.es



DESPEGA CON EL Nuevo Opel Corsa
VEN A CONOCERLO A TU DISTRIBUIDOR OPEL

HASTA EL 31 DE OCTUBRE PUEDES GANAR UNO DE LOS

1000 BILLETES DE AVIÓN

A LAS CIUDADES MÁS FASCINANTES DE EUROPA*
Paris, Londres, Ámsterdam...



Máxima calificación Euro NCAP "5 estrellas" en la protección de ocupantes adultos.

GMAC

*P.V.P. recomendado fabricante en Península y Baleares hasta fin de mes. IVA, transporte, impuesto de matriculación, kit accesorios, descuento promocional y Plan Prever incluidos para Corsa Essentia 3p 1.0 60cv. Modelo visualizado Corsa 3p Sport. Bases depositadas ante notario. Promoción válida para mayores de 18 años, hasta el 31 de octubre de 2006, y limitada a una única participación por persona. Gama Corsa: Consumo mixto (l/100km) desde 4,6 hasta 6,1. Emisiones de CO₂ (g/km) desde 124 hasta 146.

Autogarsa C/Peñalara, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 921 42 55 12. SEGOVIA

Ayuntamiento de SOTOSALBOS (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo prevenido en el Art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días sobre Expediente de autorización de uso excepcional en el suelo rústico que se reseña:

“Construcción de un Centro de Turismo Rural en la parcela número 69 del Polígono nº 2 del término Municipal de Sotosalbos (Segovia), promovido por ALEJANDRO MORENO SOMARRIBA, en representación de FUENTE TECHADA DE SOTOSALBOS, S.L.”

El Expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Sotosalbos, 10 de octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Pedro Jimeno Jimeno

Ayuntamiento de ESPIRDO (SEGOVIA)

ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE ACTIVIDAD SOMETIDA A LICENCIA AMBIENTAL Y USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 27 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de la Comunidad de Castilla y León, se abre un periodo de información pública por plazo de veinte días sobre expediente de autorización de la siguiente actividad a realizar en suelo rústico:

— Promotor: ARENAS SILICEAS MARTIN, S.L.
— Uso: “Ampliación de autorización de aprovechamiento de recursos de la Sección A Cantera la Cisquera nº. 199” de este Municipio de Espirido.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Espirido, a 29 de septiembre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Luciano Sanz Sastre

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

DOMINGO, 22 DE OCTUBRE DE 2006

Desde las 8.30 a las 10.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: La Lastrilla.
CALLES: Ctra. Soria 17, 23 y 25.
Línea o instalación: Centro de Transformación “La Pecosa” de Ctra Soria (La Lastrilla)

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Junta de Castilla y León
Delegación Territorial de Segovia
Servicio Territorial de Fomento

EDICTO

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES AL TÉRMINO MUNICIPAL DE CANTALEJO, AFECTADOS POR LAS OBRAS CORRESPONDIENTES AL PROYECTO: “VARIANTE DE ALDEONSANCHO. SG-205, DE CEREZO DE ABAJO (N-I) A CUÉLLAR (CL-601). TRAMO: ALDEONSANCHO. PROVINCIA: SEGOVIA. CLAVE: 1.2-SG-10”.

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con fecha 17 de julio de 2006, aprobó el proyecto arriba reseñado, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los bienes y adquisición de los derechos correspondientes, así como la urgencia a los fines de expropiación forzosa, de acuerdo con el art. 11 de la Ley 2/1.990, de 16 de marzo de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León, iniciándose en esa misma fecha el expediente expropiatorio conforme establece el art. 21.1 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, este Servicio Territorial, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de determinados bienes y derechos pertenecientes al término municipal de Cantalejo, afectado por el mencionado Proyecto, de acuerdo con el Edicto publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los periódicos “El Adelantado de Segovia”, “El Norte de Castilla. Edición Segovia” y Edicto con relación de propietarios publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León y expuestos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Cantalejo y en las Juntas Vecinales de Valdesimonte y Aldeonsancho, donde radican los bienes y derechos afectados, en el Servicio Territorial de Fomento de Segovia, sito en la Plaza Platero Oquendo, 3 40071 - SEGOVIA, a efectos de iniciar los trámites correspondientes al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

OBRA: “VARIANTE DE ALDEONSANCHO. SG-205, DE CEREZO DE ABAJO (N-I) A CUÉLLAR (CL-601). TRAMO: ALDEONSANCHO. PROVINCIA SEGOVIA. CLAVE: 1.2-SG-10”.

TÉRMINO MUNICIPAL	LUGAR	FECHA	HORAS
CANTALEJO	AYTO. DE ALDEONSANCHO (Local Ayto. C/La Iglesia)	08-11-06	10:30 a 14:00
CANTALEJO	AYTO. DE VALDESIMONTE (Dependencias Municipales)	08-11-06	16:30 a 17:30

A dichos actos, serán notificados individualmente por correo certificado y con acuse de recibo los interesados, y al que deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o Concejal en quien delegue; deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados de los arrendatarios si los hubiere; aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente publicación y convocatoria se realiza igualmente, a los efectos de apertura del trámite de información pública, así como a los efectos previstos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de algún derecho o interés económico sobre los bienes afectados radicados en el Término Municipal de Cantalejo y que se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en los Tablones de Anuncios de los Ayuntamientos señalados, en el Servicio Territorial de Fomento en Segovia y publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León; podrán formular por escrito ante este Servicio, y hasta el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación las alegaciones que estimen oportunas, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones

Segovia, a 11 de octubre de 2006
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO
Fdo.: José Antonio Arranz Aguirre



Un momento del concierto de la Orquesta Herold, que tuvo lugar en el aula magna de la Universidad SEK. / KAMARERO

Profesionalidad checa

Intérpretes: Orquesta de Cámara Herold.
Jan Valta, violín y director.
Petr Zdvihal, violín.
Karel Untermüller.
David Havelik, violonchelo.
Obras de: J.S. Bach, F. Couperin, C. Saint-Saëns, S. Barber y V. Zahradnik.
Lugar: Aula magna de la Universidad SEK.
Fecha: Miércoles, 18 de octubre de 2006.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA
El estreno de una obra de Vaclav Zahradnik desplazó el concierto para viola de Telemann en la segunda parte, pero ello nos dio la oportunidad de conocer a este joven músico checo con una suite de danzas escritas al modo antiguo, es decir, música tonal aunque los distintos movimientos no se adaptan en su totalidad a los aires nominados como alemán, courant, sarabanda, pavana y giga, de todas maneras una obra interesante y que enlaza por su clima con otra del

programa, el adagio para cuerdas de Barber, pero esa es otra cuestión.

El programa comenzaba y finalizaba con sendas obras de Juan Sebastián Bach, dos allegros del concierto nº3 de Brandenburgo y el muy conocido concierto para dos violines, BWV 1042. En estas obras se pudo comprobar la valía de los solistas, como siempre, los checos son grandes profesionales.

Entre medias había dos obras interesantes y muy distintas, las piezas para concierto de chelo de Couperin, verdadero tesoro de los tiempos anteriores a Bach, cuando Francia todavía conservaba su poderío musical, y otro ejemplo francés, aunque del romanticismo tardío, el rondó caprichoso de Saint-Saëns, con un estilo almirado pero bien ejecutado por Jan Valta. La obra de Couperin

contó con la parte solista más destacada del concierto, el chelo de David Havelik.

SEGUNDA PARTE En el comienzo de la segunda parte se situó el adagio de Barber, aquí es donde la orquesta se esmeró más para dejar una versión lo suficientemente neorromántica para destacar en ella el modo de iglesia frío, usado en el siglo XV, y usado aquí para alcanzar el clímax de la cuerda desde un principio amortiguado, pero totalmente inspirado en ese tratamiento inteligente de la cuerda. El conjunto se portó muy bien.

El bis fue Mozart, como no podría ser de otra manera. La sala se portó bien acústicamente, en la estética muy bien, siempre es grato volver a los sitios donde tan buenos conciertos se disfrutaron antaño.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

ONOS INFORMA
INTERRUPCIÓN DE SERVICIOS EN SEGOVIA
ONO informa a sus clientes de Segovia que, por causa de la realización de obras de infraestructuras ajenas a la compañía, el sábado 21 de octubre quedarán interrumpidos los servicios de Teléfono, Televisión e Internet desde las 08:00 horas hasta las 10:30 horas.
Lamentamos las molestias ocasionadas a nuestros clientes por esta interrupción temporal de servicios.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

► SANIDAD

El Sacyl designa a José María Pinilla nuevo gerente de Atención Primaria de Segovia

La orden de cese de Guillermo Fernández Quintana publicada ayer en el Boletín Oficial de Castilla y León hace constar la "pérdida de confianza en sus actuaciones" por parte de sus superiores

• El nuevo responsable del área conoce la provincia ya que trabajó durante dos años como coordinador médico del equipos de Atención Primaria en Segovia hasta abril de este año.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El doctor Pinilla regresa a Segovia cuatro meses después de abandonar el equipo que dirigía su antecesor en la gerencia de Atención Primaria, en el que ocupaba el cargo de coordinador médico de equipos para trasladarse a Valladolid argumentando motivos "profesionales y personales".

Esta decisión coincidió con una crisis en el equipo directivo de Fernández Quintana, que desde su llegada al cargo evidenció problemas en la consolidación de

un grupo de profesionales para dirigir el área de Atención Primaria.

El nuevo responsable de la Gerencia de Atención Primaria —que tomará posesión presumiblemente la próxima semana— es licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad de Valladolid y ha sido responsable de Calidad, de la Cartera de Servicios y del Sistema de Información de la Gerencia de Atención Primaria.

Además es un buen conocedor de la provincia, ya que ejerció durante 13 años como coordinador médico del Equipo de Atención Primaria de Fuentesauco de Fuentidueña, y ha sido miembro de las comisiones de Farmacia y de Docencia e Investigación de la Gerencia de Atención Primaria en Segovia.

En su currículum destaca también el Master en Administración Sanitaria por la Escuela Nacional de Sanidad, institución en la que

además ha realizado el curso de Diplomado en Sanidad. Entre otros cursos destaca el de Gestión en Atención Primaria, organizado por la Junta de Castilla y León y el de Gestión Básica para Directivos de Centros de Salud, organizado por la Escuela Andaluza de Salud Pública.

CESE El relevo en la gerencia se hizo oficial ayer con la publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León de la orden de la Consejería de Sanidad por la que se dispone el cese de Guillermo Fernández Quintana, en la que se argumenta basándose en la Ley de la Función Pública de Castilla y León la potestad de la Administración Autonómica de "remover en cualquier momento al personal que haya accedido al puesto de trabajo por el procedimiento de libre designación".

En este sentido, la orden ase-



José María Pinilla será el nuevo responsable de Atención Primaria./EL ADELANTADO

gura que "por sus superiores jerárquicos se ha producido la pérdida de confianza en sus actuaciones"; frase que desde la Delegación Territorial se ha matizado asegurando que esta situación "no es óbice para destacar la eficacia de la ges-

tión realizada por Quintana ni su cualificación como profesional y como técnico, que no se cuestiona". Asimismo, destacaron la trayectoria "irreprochable e intachable" de Fernández Quintana durante su gestión en la gerencia.



Desde
27.100€
Jaguar X-TYPE Diesel
Exclusive Edition

Equipamiento Exclusive Edition: Motores Advanced Jaguar Diesel 130 y155 CV. Llantas de aleación Tobago 16" - Faros antiniebla - Salpicadero de madera - Climatizador automático - Radio CD Alpine - Suspensión Touring - Control dinámico de estabilidad - Airbags delanteros, laterales y de cabeza.

GARANTÍA
3 AÑOS
ILIMITADA

JAGUAR.ES


JAGUAR

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado 5,7 a 10,6 l/100 Km. Emisiones CO₂ 149 a 254 g/km.

Segovicar Premier Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro. 40006. Segovia. Telf: 921 43 10 75



GIMNÁSTICA SEGOVIANA

DEL REY 2006-07
20-2006

GIMNÁSTICA SEGOVIANA
SEVILLA F.C.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

MIÉRCOLES 25 OCTUBRE
GRATIS
CON EL ADELANTADO

Vive el partido del año entre la Gim. Segoviana y el Sevilla con un obsequio muy especial. El Adelantado y Caja Segovia te regalan la bandera conmemorativa de un partido histórico

PATROCINA

caja segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

TELÉFONO INFORMACIÓN SUSCRIPCIÓN: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

► SOCIEDAD

EL ADELANTADO y la Hermandad de Donantes de Sangre firman un convenio

Las donaciones han aumentado este año algo más de un cuatro por ciento

C.G.Q. / SEGOVIA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA y la Hermandad de Donantes de Sangre suscribieron ayer un convenio de colaboración, con el que el decano de la prensa segoviana y la organización formalizaron en un documento el trabajo en común y los lazos que les unen desde hace muchos años.

El presidente editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano, recordó que "la presencia de los donantes de sangre en el periódico se remonta a la misma creación de la hermandad, porque pensamos que esta organización era necesaria para los segovianos y para la sanidad; y por eso la apoyamos".

Por su parte, el presidente de la hermandad, Mariano de Frutos, consideró que "Segovia, como Castilla y León, es autosuficiente con las bolsas de sangre de que dispone en la actualidad, y animó a los segovianos a que realicen más donaciones".

En este sentido, Herranz Cano explicó que, "hace tiempo, cuando se estaba menos sensibilizado sobre la necesidad de donar sangre, EL ADELANTADO informaba de las llamadas a los segovianos porque hacía falta". Además, desde hace cinco años el diario encarta como un suplemento especial la memoria de la hermandad, para que llegue a todos su suscriptores. También imprime la revista 'Globulín' de la hermandad.

SITUACIÓN En otro orden de asuntos, De Frutos cifró en 3.750 las donaciones de sangre en Segovia en los ocho primeros meses del año, un 4,3 por ciento más que en 2005.

Destacó que "Segovia, como Castilla y León, es autosuficiente con las bolsas de sangre de que dispone en la actualidad, y animó a los segovianos a que realicen más donaciones".



Mariano de Frutos y Carlos Herranz Cano, ayer en un momento de la firma del convenio. / KAMARERO

ALGUNOS DATOS DE LA HERMANDAD DE DONANTES

► **Socios.** El número de socios activos (que realizan donaciones de sangre) ronda los 5.500. El número de socios en total se sitúa en los 23.000.

55 años, aunque cada vez "hay más jóvenes que se animan", según Mariano de Frutos.

► **Donaciones.** En 2004 aumentaron un 14,3 por ciento y en los seis primeros meses del año el aumento se coloca en el 4,6 por ciento y suman 3.570.

► **Edades.** El tramo de edad que agrupa a la mayor parte de los donantes se encuentra en los 35 y los 40 años.

dlsol energías renovables

TÉRMICA-FOTOVOLTAICA
CONEXIONES A RED

Información y gestión

ENERGÍA SOLAR

C/ Agapito Marazuela, 44
Segovia

Telfs. 921 444 794 // 695 160 850

dlsol@dlsolenergiasrenovables.com

SE NECESITA

INGENIERO TÉCNICO DE MINAS

Enviar C.V. Apartado de Correos 522 de Segovia

Tractores **Kubota**

Arados **VOGEL NOOT**

TALLERES HIGUERA

Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA

Telf. 921 17 80 33

Maquinaria agrícola

Abonadoras

GIGANTE SUPERMERCADOS

+ Al Mismo Precio

100% GRATIS

Magdalenas Con Pajitas Chocorosa La Bella Esencia. 200 Grs. 1,45€ (141 Pzas. 5,90 €/ Kilo)	33% GRATIS: Salsas Marinera. 18 Unid. 200 Grs. 1,35€ (275 Pzas. 3,65 €/ Kilo)	2 UNDS GRATIS: Biscoitos Biscuits. 16 Unid. 200 Grs. 1,29€ (215 Pzas. 4,81 €/ Kilo)	4 UNDS GRATIS: Biscuits Donettes. 16 Unid. 200 Grs. 2,85€ (474 Pzas. 9,90 €/ Kilo)
2 UNDS GRATIS: Galletas Adorables. 16 Unid. 200 Grs. 2,33€ (338 Pzas. 7,77 €/ Kilo)	33% GRATIS: Mermelada. 18 Unid. 90 Grs. 0,90€ (150 Pzas. 1,00 €/ 100 Grs.)	25% GRATIS: Galletas Oreo. 16 Unid. 176 Grs. 1,13€ (183 Pzas. 4,43 €/ Kilo)	10% GRATIS: Galletas Noheln. 400 Comprimidos o Galletas 300 Comprimidos. 2,79€ (444 Pzas. 9,30 €/ 100 Grs.)
20% GRATIS: Chocolate Con Biscuitos. 123 Grs. 1,25€ (308 Pzas. 10,00 €/ Kilo)	3 UNDS GRATIS: Huevos. Pack 6 Unid. x 20 Grs. 1,15€ (97 Pzas. 9,58 €/ Kilo)	1 UNDA GRATIS: Chocolate Morn Delight. Pack 4 x 40 Grs. 1,69€ (221 Pzas. 10,56 €/ Kilo)	1 UNDA GRATIS: Chocolate Toblerone. Pack 3 Unid. x 50 Grs. 1,45€ (241 Pzas. 9,47 €/ Kilo)
1 UNDA GRATIS: Pate Extra Apis. Pack 3 Unid. x 80 Grs. 1,24€ (319 Pzas. 5,19 €/ Kilo)	25% GRATIS: Albondigas Con Guisantes. Lumbos. 425 Grs. Pate. 1,09€ (311 Pzas. 5,54 €/ Kilo)	10% GRATIS: Azeitunas Refrescas Anchoa. Jable. Lata 150 Grs. Esc. 0,79€ (151 Pzas. 5,27 €/ Kilo)	50 MI GRATIS: Mermelada Ligerosa. 450 ML. 1,27€ (237 Pzas. 2,87 €/ Kilo)
15% GRATIS: Champón Cremado. Cítricos. 180 Grs. Esc. 0,69€ (115 Pzas. 3,83 €/ Kilo)	1 UNDA GRATIS: Colaciones Miao. 17 Unid. Pack 3 Unid. x 59 Grs. Esc. 1,15€ (191 Pzas. 6,50 €/ Kilo)	25% GRATIS: Crema Licuadas. 200 Grs. 4,05€ (674 Pzas. 20,23 €/ Kilo)	

Ofertas válidas del 5 al 25 de Octubre de 2006

► EL ALBERO

La 175 Tertulia Taurina de Segovia



ESTANTERIAS



PALETIZACION



LIGERAS



ARMARIOS MOVILES



ENTREPLANTAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Poligono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

Tras el obligado paréntesis de los meses estivales, en plena temporada taurina, la Tertulia Taurina de Segovia retoma su mensual convocatoria. El próximo encuentro se fija en el martes 31 de octubre en mesón Patricia con el novillero sevillano Pérez Mota como invitado especial. El invitado previsto era el matador de toros revelación de la temporada Alejandro Talavante, pero el joven diestro extremeño ha finalizado su temporada el pasado domingo en Jaén, y ahora procede unos días de relax y el lunes próximo emprender viaje a Perú para torear en Lima y otras plazas americanas. Una vez retornado a España, se ha comprometido a venir a Segovia a la 177 Tertulia Taurina el martes día 12 de diciembre.

Sobre Pérez Mota, decir que ha quedado líder del escalafón de novilleros de manera notable y destacada. 68 novilladas, 110 orejas, veinte treinta salidas en hombros y dos percances que le impidieron sumar ocho novilladas más. Su apoderado Jesús Rodríguez de Moya tiene ya apalabradas un elevado número de novilladas para el 2007 y posiblemente el doctorado como matador de toros.

LA FERIA TAURINA DE CANTALEJO "SEGOVIANO VIEN VISTO" La feria taurina de Cantalejo

ha sido designada "Segoviano Bien Visto", apartado toros, de Optica Damián, en reconocimiento a la trayectoria ascendente y positiva que desde hace años viene constituyendo el ciclo taurino más importante del ámbito segoviano en esta materia.

La propia feria del presente año, fue un impacto relevante con carteles de alto nivel en los cuales figuraron nombres tan sugestivos como Enrique Ponce, El Cid, Matías Tejela, Pepín Liria, Encabo y Bolívar entre otros. La gala taurina a celebrarse el próximo día 27 en Pórtico Real, tendrá su punto de interés cuando el representante del ayuntamiento de Cantalejo recoja el merecido trofeo con la correspondiente ovación del público.

EL I TROFEO "MESÓN DE CÁNDIDO" AL NOVILLERO SEGOVIANO MÁS DESTACADO EN 2006 A principios de temporada quedó instituido el I Trofeo "Mesón de Cándido" para premiar al novillero segoviano más destacado de 2006. Entraban en valoración los cinco novilleros de alternativa Alberto Román, Rafael Ayuso, Juan Jesús del Monte, David Madroño y Javier Herrero. Constituido el correspondiente jurado compuesto por ocho aficionados de reconocida solvencia, éstos emitieron su voto y por mayoría



Javier Herrero.

quedó proclamado novillero más destacado el cuellarano Javier Herrero.

A este respecto, se fija la fecha del martes día 21 de noviembre, para celebrar el encuentro motivo de la entrega del trofeo y diplomas que concede "Mesón de Cándido" en esta primera edición. Trofeo a Javier Herrero y diplomas a sus cuatro compañeros. La convocatoria tendrá carácter privado con invitaciones a los medios de comunicación y taurinos segovianos. Acto protocolario y cordial vino español en el comedor prin-

cipal del mesón de Cándido.

EL XXII CICLO TAURINO-CULTURAL "EL ESPONTÁNEO" Tiene su convocatoria del 6 al 10 de noviembre ambos inclusivos, con cinco conferencias-coloquio en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio" de nuestra ciudad, a las 8,30 de la noche. De momento están convenidos cuatro de los cinco conferenciantes. Son éstos: Los matadores de toros Manuel Amador y Leandro Marcos, el rejoneador Raúl Martín Burgos y el ganadero de bravo Hilario Serrano.

www.landrover.es

Freelander Td4 S 3P por sólo 23.470 €



Nunca ha sido tan fácil disfrutar de un Freelander.

- Techo Duro Desmontable
- Aire Acondicionado
- Llantas de Aleación de 16"
- ABS, EBD, ETC y HDC
- Tracción Permanente 4x4
- Faros Delanteros Antiniebla
- Mandos de Sonido en Volante

SEGAVICAR

Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro Segovia
Tel.: 921 44 40 53

FREELANDER



GO BEYOND



Consumo combinado 7,7 l/100 km. Emisiones de CO₂ 205 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación, transporte y campaña promocional incluidos). Freelander Td4 S 3 puertas por 23.470 € y Freelander Td4 S 5 puertas por 25.150 €.

► CULTURA

Amor y odio, madre e hija sobre el escenario

Las actrices Carmen de la Maza y Remedios Cervantes interpretan esta noche 'Buenas noches, madre' en el Teatro Juan Bravo

MARÍA COCO / SEGOVIA

Es un secreto a voces y una triste realidad. Miles de personas, rodeadas de gente, se sienten solas. Esta situación es preocupante, más aún cuando se produce entre familiares, entre una madre y una hija que viven bajo el mismo techo y que han compartido todo durante años. 'Buenas noches, madre' de Marsha Norman llega hoy a la capital, al Teatro Juan Bravo, en una adaptación de Miguel Sierra y bajo la dirección de Gerardo Malla.

La actriz Carmen de la Maza regresa a la ciudad interpretando el papel de madre mientras que la también actriz y presentadora de televisión Remedios Cervantes, convertida en su hija, vuelve al mismo escenario en el que debutó por primera vez, en 1992, y de la mano de Arturo Fernández en 'Un hombre de cinco estrellas'.

Ayer, en la presentación que ambas protagonizaron ante los medios de comunicación, destacaron que esta obra permitirá reflexionar a mucha gente sobre el cambio que han experimentado las relaciones sociales, concretamente las relaciones familiares. "Algunos espectadores se sienten identificados, cuando concluye el espectáculo nos lo cuentan", asegura de la Maza. Por su parte, Remedios Cervantes apuntó que el texto es un análisis del fracaso entre una madre y una hija, la crónica de la infelicidad de una joven, recién casada y con un hijo, que se considera incapaz de afrontar su situación.

Night, mother, escrita en 1981, es la quinta obra de Marsha Norman. Su estreno en teatro se produjo en el año 1983, cuando además recibió el premio Pulitzer. Durante este tiempo la crítica mundial ha alabado el trabajo por

La obra, escrita en 1981 por **Marsha Norman**, recibió el **premio Pulitzer** en el año 83.

"su honestabilidad emocional y los diálogos realistas". A pesar del dramatismo, la autora introdujo un tono de humor macabro y unos diálogos muy ácidos.

Ahora, esta adaptación llega por primera vez a Castilla y León.

Hoy, a las ocho y media de la tarde, el escenario de Juan Bravo acogerá una historia real como la vida misma, una historia cargada de sentimiento y una historia que, sin duda, no dejará indiferente a los espectadores.



Un momento de la presentación, ayer, en el Juan Bravo./FERNANDO PEÑALOSA

micro  créditos
caja segovia

✓ Si tienes iniciativa, capacidad de trabajo y ganas de salir adelante...

✓ ...y no lo tienes fácil en los circuitos financieros tradicionales

te ayudamos a financiar o consolidar tu proyecto empresarial

 · Oficinas de Caja Segovia
· www.obrasocialcajasegovia.com

Por ti mismo

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural

GESTIÓN
10

PROMOTORES Y CONSTRUCTORES,
Finca Urbana, 40.000 mts
a 10 Min. de Segovia. Todos los
permisos y Licencias para la
construcción. Interesante precio
Información personal

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► SOCIEDAD

La cocina jienense abre el Festival Gastronómico de Venta Magullo

El restaurante Rancho de Gabi ofrece un menú amplio pero bajo en calorías

• Hasta el próximo domingo el restaurante de La Lastrilla ofrecerá a sus clientes los platos más típicos de Jaén y Asturias, y los de la nueva cocina segoviana.

JUANA HITTA / SEGOVIA

El restaurante Rancho de Gabi de Castellar de Jaén abre hoy el VIII Festival Gastronómico de la Cocina Joven de Venta Magullo, que un año más ha querido ofrecer una muestra de tres cocinas, del norte, centro y sur de España.

Luisa Sánchez es la cocinera del Rancho de Gabi y está encantada de poder enseñar en Segovia la rica cocina jienense, diferente a la andaluza, en la que el ajo y el aceite de oliva ocupan un lugar

esencial en casi todos los platos. "Hemos querido traer de todo un poco, lo más típico de Jaén, preparando un menú amplio, pero aportando menos calorías", explica Lucía Sánchez.

El menú empieza con varios platos para compartir, entre los que destaca el ajo de mortero con virutas de jamón de bellota. También se puede degustar: una tostada de ajo y aceite de oliva virgen del Condado de Castellar, una gamba del padrón cocida de Huelva, y una morcilla de cebolla y chorizo de cerdo ibérico en rama. Al igual que en Segovia, la cocinera señala que en Jaén también se realiza todos los años la matanza, aprovechando todos los productos del cerdo.

El siguiente plato del menú son los tradicionales calandrajos de pasta natural con conejo de



Los cocineros del restaurante Rancho de Gabi llegaron ayer a Segovia, y hoy presentarán su menú. /F. PEÑALOSA

campo, caracoles de roca en su perfume de albahaca y setas variadas de la región. Luisa Martín explica que el calandrajo es una especie de masa de pan, que se puede rellenar con los productos que se quiera.

Lomos de bacalao curado con sus espinacas al ajo menbrillo y manzana gratén, componen el siguiente plato, tras el que se servirá un sorbete de mandarina a la infusión de manzanilla, para que

el cuerpo descanse. Los últimos platos serán: perdiz roja autóctona de caza estofada al estilo de Castellar; piña rellena con crema de natillas tostadas; y rosquillos de vino, pestiños, empanadillas de hojaldre rellenas de cabello de ángel, y rosquillos de la sartén para el café.

ACOGIDA Para Luisa Sánchez, ésta es su primera salida hasta Segovia, ya que no lleva mucho tiempo

en el restaurante. Ha destacado la gran acogida dispensada por los responsables del restaurante Venta Magullo y reconoce que a través de este tipo de jornadas gastronómicas es como mejor se pueden conocer las diferentes cocinas españolas.

Tras la presentación hoy de la gastronomía jienense, mañana llega a Venta Magullo la cocina asturiana del restaurante Trebede de Oviedo.



**QUESOS
EL MOLINERO**
De Espirido

FABRICA
Ctra. Segovia s/n - Teléf. (921) 44 90 77
40191 ESPIRIDO (Segovia)

**DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS
SAN LORENZO, S. L.**

Almacén de EMBUTIDOS, CONSERVAS,
BACALAO, FIAMBRES Y QUESOS

Avda. del Sotillo, 3
Tlf.: 921 429 872 - Tlf. y Fax: 921 433 260
40196 LA LASTRILLA (Segovia)

**Carnicería
Juan Martín**

Miguel Martín
Especialidad en carnes y finas y rojas
C/ San Francisco, 14
Tel. 921 42 80 24 - 921 42 04 16
Fax 921 42 04 16
40001 Segovia



Distribuidor en Segovia:
Ctra. Soria km. 189 - La Lastrilla (Segovia)
Tel. 921 43 60 84

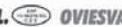


**EMBUTIDOS Y
JAMONES
HERRANZ, S.L.**

Ctra. de Segovia, nº 19
Tel.: 921 49 31 30
C.P. 40390 Vidua (Segovia)
Masadón • Sala de Despice •
Fábrica de embutidos y jamones



RECAR, S.L.



Carnicería-Charcutería • Fábrica de Embutidos • Sala de despice
C/ Aurelio Ramírez, 3 • Tel. 921 19 80 87 Fax 92119 85 91
Tels. 921 42 46 58 • 921 43 51 01 • 921 42 86 38 • 921 43 77 89
Villacastín (SEGOVIA)

Metpán S.A.

Ctra. de San Rafael, 6
Telf. 921 42 16 66
SEGOVIA



**PEDRO
CABEZAS S.L.**

Mayorista de Pescado - Mercamadrid
Horario de pedidos de 7.30 a 15 horas
Tels. 91 380 03 25 • 91 778 83 94
(24 horas contestador automático)
Etna, 8 28038 Madrid



Tel. 921 437 055 - 921 444 669



**COMERCIAL
RINCON**

e-mail.: comercial@comercialrincon.com

Congelados de Segovia, S. L.



Peñalara 30 • Tel. y Fax 921 42 49 69 • Pol. Ind. El cerro • 40006 Segovia



DISTRIBUIDOR EN SEGOVIA
PASCUAL HERMANOS S.L.
Polígono Industrial de Hontoria, Parcela 4
40195 Segovia
Tel. 921 43 30 62 / Fax 921 44 15 45



Representante en
Segovia
de Vinos Yllera



Polígono de Hontoria - Parcela 85
C/ Gremio de los Canteros
40195 - SEGOVIA
Teléfono: (921) 44 46 40 - 42 80 61
FAX: (921) 44 26 14



**INSTALACIONES. ELECTRICAS
BOBINADOS**

Calle Gremio de los Caldereros s/n parc. 36
Teléfono 921 43 48 76
40195 Pol. de Hontoria • Segovia

**CARNICAS
CEFERINO, S. A.**

Ctra. Soria-Plasencia, Km. 188
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Oficina: Tel. y Fax: 921 42 47 91
Cámaras: Tel. 921 44 36 63



**BRUT RESERVA
SEGURA VIUDAS**

Mahou
CERVEZAS DE CALIDAD



DISTRIBUIDOR EN SEGOVIA
PASCUAL HERMANOS S.L.
Polígono Industrial de Hontoria, Parcela 4
40195 Segovia
Tel. 921 43 30 62 / Fax 921 44 15 45

► SANIDAD

El programa de detección de cáncer de mama llega al 75% de la población en riesgo

La Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León ha realizado 13.683 mamografías desde el mes de noviembre de 2004

• Por localidades, la capital es el municipio con menor cobertura [67,7%] frente a otros municipios como Carbonero el Mayor, Cantalejo y Cuéllar, pueblos en los que se supera el 80 por ciento.

M.C.H. / SEGOVIA

Un total de 13.683 mujeres con edades comprendidas entre los 45 y los 69 años se han sometido a una mamografía desde noviembre de 2004. El dato fue hecho público ayer por la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León con motivo de la celebración del Día Mundial del Cáncer de Mama, el tumor maligno más frecuente en las mujeres del país. Fuentes del Gobierno regional desvelaron que cada año fallecen por esta patología cerca de 400 mujeres en Castilla y León.

El Programa de Detección Precoz del Cáncer de Mama —puesto en marcha en 1992— llega a un 74,71 por ciento de las féminas segovianas en riesgo. El acceso a este sistema se realiza a través de los centros de salud y consultorios de Atención Primaria, por medio de una invitación, cursada a las mujeres incluidas desde la Unidad de Mamografía o mediante la solicitud de información a la propia Unidad, sita en el Hospital Policlínico. Por localidades, Segovia es el municipio con la menor cobertura, con un 67,7. Frente a la capital, otros pueblos como Carbonero el Mayor, Cantalejo y Fuentesauco de Fuentidueña superan el 84 por ciento.

ESTRATEGIA CONTRA EL CÁNCER

Fuentes del Gobierno explicaron las cinco líneas estratégicas diseñadas por la Junta. La primera de ellas, consiste en la prevención primaria, lo que supone la disminución de casos nuevos; la detección precoz del Cáncer en prevención secundaria; la asistencia oncológica; la denominada prevención ter-



Imagen de archivo de una de las mamografías efectuadas./EL ADELANTADO

ZONAS BÁSICAS DE SALUD	CENSADAS	MAMOGRAFÍAS REALIZADAS	%
Cantalejo	999	840	84,08 %
Carbonero el Mayor	1191	1010	84,80 %
Cuéllar	1744	1450	83,14 %
Fuentesauco de Fuentidueña	301	265	88,03 %
La Sierra	286	231	80,76 %
Nava de la Asunción	1253	1066	85,07 %
Riaza	451	358	79,37 %
Segovia I	2532	1691	66,78 %
Segovia II	2372	1825	76,93 %
Segovia III	2833	1688	59,58 %
Segovia Rural	1790	1367	76,36 %
Sepúlveda	395	307	83,72 %
Villacastín	453	327	72,18 %
El Espinar	816	610	74,75 %
San Ildefonso-La Granja	698	494	70,77 %
Sacramenia	200	154	70,00 %
TOTAL	18.314	13.683	74,71%

ciaria y cuidados paliativos, que persiguen mejorar la calidad de vida de los enfermos y, por último, mediante sistemas de información, formación e investigación con el propósito de aumentar el conocimiento sobre el cáncer.

Dentro de estas actuaciones, se ha puesto en marcha el llamado 'Proyecto Oncoguías', dependiente de un grupo coordinador para la

integración y elaboración de guías clínicas sobre los procesos oncológicos más prevalentes en Castilla y León. Entre las cinco oncoguías que desarrollan de forma piloto en las distintas áreas de salud de Segovia, se encuentra la del Cáncer de Mama, cuyo grupo coordinador está integrado por profesionales del Hospital General de Segovia y de Atención Primaria.

sorteos sms adelantado

teatro

Gana 2 entradas para presenciar De la gaseosa al champán Domingo 22 de octubre 20:30 horas Teatro Juan Bravo



adelantado gaseosa al 5410

Fecha sorteo: viernes 20 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

música



Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Victor Monje "Serranito"** Sábado 28 de octubre 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado serranito al 5410

Fecha sorteo: jueves 26 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

cine en el juan bravo

Gana 2 entradas para presenciar

Moulin Rouge, de John Houston Miércoles 25 de octubre 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado moulin al 5410

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía y ocio

Gana una **Cena romántica a la luz de las velas**, acompañada de una noche de alojamiento y desayuno. (Viernes noche, según disponibilidad)



La Posada del Abuelo Mario C/ Real, 38 40164 Huerta - Arcones (Segovia) 618 98 65 90

adelantado abuelo mario al 5410

Fecha sorteo: lunes 30 de octubre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (para dos personas)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Copa del Rey



Gim. Segoviana - Sevilla Miércoles 25 de octubre 20:30 horas Estadio Municipal de La Albuera

adelantado copa al 5410

Fecha sorteo: lunes 23 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox, Luz de Castilla **cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 30

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

GESTIÓN 10

PISO VENTA, Escutor Marinas dos dormitorios, exterior, buen estado, excelentes Calidades 236.000 €!

Ref. 8330

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 58 Teléfono 921 44 50 77

CHALET EN VENTA

CANTIMPALOS

Precioso Chalet Rustico de unos 149 m construidos en 2 plantas y 100 m de jardín.

Salon, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje. Posee muchas mejoras.

Ref.- C804

Preguntar en Triángulo Tlfno.- 921 41 20 90

Queremos que acierte en su elección.

Triángulo Inmobiliaria

Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España
y de la Humanidad a través de una colección única.
Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Este sábado 21 de octubre
Primera Entrega
LOS COMUNEROS
de Joseph Pérez
por sólo 4,95 euros



Cada título
por solo
4,95 euros

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SUPLEMENTO

Especial sobre la festividad de San Frutos, mañana con El Adelantado

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La festividad de San Frutos, patrón de Segovia y su diócesis, es el tema del suplemento que mañana sábado ofrecerá El Adelantado de Segovia a sus lectores de forma gratuita.

El especial, de doce páginas, repasa los principales actos que se celebrarán en Segovia capital, como el Milagro Paso de la Hoja de la media noche del 24 al 25 de octubre y el nombramiento de Amigo de San Frutos y la lectura del Romance, que tendrán lugar en la Plaza Mayor el día del Patrón, todos ellos organizados por la Cofradía del Paso de la Hoja.

Asimismo, el tradicional Villancico de San Frutos, que se interpretará en la Catedral el día 25, o la representación de un auto sacramental con la temática del Milagro de la Cuchillada, novedad incorporada por la Asociación Cultural Santa Columba a la jornada festiva, tienen también su espacio en el suplemento.

Informaciones sobre las fiestas que celebran el barrio segoviano de La Albuera y la localidad de Aguilafuente, y sobre la romería de San Frutos en torno a la ermita de las Hoces del Duratón, engrosan también los contenidos.

Además, el especial incluye reportajes sobre el pastel de San Frutos, iniciativa de la Asociación Provincial de Empresarios Pasteleros, o el cocido que la Ronda Segoviana ofrece todos los años a los periodistas locales el sábado anterior a la fiesta del patrón.

Por último, no faltará una página de humor a cargo de Antonio Madrigal.

► COMUNICACIÓN



Imagen de la última Fiesta de la Distribución de EL ADELANTADO, que reunió a vendedores y repartidores. /KAMARERO

Repartidores y vendedores de periódicos se unen hoy en la cita anual de EL ADELANTADO

La VII edición de la Fiesta de la Distribución reunirá a unas 120 personas esta noche, en una tradicional jornada de convivencia

C.G.Q. / SEGOVIA
EL ADELANTADO celebra esta noche, a partir de las nueve, en El Pórtico Real, la VII edición de la Fiesta de la Distribución, una cita anual, en la que repartidores, distribuidores y el equipo profesional del decano de la prensa segoviana pasarán unas horas distendidas.

El director de Distribución de EL ADELANTADO, Miguel Casado, explicó que la jornada tiene como objetivo "pasar un rato de convivencia y poder intercambiar impresiones".

En total, serán unas 120 las personas que acudirán esta noche a la cita, representantes de los puntos de venta de periódicos de la capital y la provincia, repartidores y trabajadores de la empresa Papiro, encargada del reparto del diario a los suscriptores.

SORTEOS Durante la jornada, se realizarán sorteos entre los asistentes, entre los que se encuentran diez bonos hotel para dos personas, un televisor Airis y un Dvd portátil.

A la entrada de El Pórtico Real, se obsequiará a las mujeres con un clavel, y momentos después los asistentes degustarán un vino español.

El acto incluirá las intervenciones del presidente editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano; el director general, Javier Hernando; y el director de Distribución.

Mientras, está prevista la asistencia a la fiesta del nuevo director general de Papiro, Pedro Castillo.

► ECONOMÍA

Los afectados de Afinsa podrán presentar su deuda hasta el 16 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Los afectados por la presunta estafa de Afinsa tienen 28 días, hasta el 16 de noviembre, para presentar las cuentas de lo que les adeuda la sociedad ante el Juzgado de lo Mercantil número 6 de Madrid, tras la publicación el martes en el Diario de Noticias de Portugal del acuerdo del concurso necesario por insolvencia. Las cartas para ratificar la deuda a la mayoría de los afectados por la supuesta estafa de la sociedad filatélica ya han sido remitidas.

Si no están de acuerdo, deberán adjuntar documentación que acredite los ingresos que efectuaron en la empresa varias asociaciones de consumidores, entre ellas Adicae, que han criticado que la administración concursal reclame documentos originales para acreditar la deuda y han advertido de que este requisito no es necesario en estos momentos.

En caso de que el destinatario esté conforme con las cifras presentadas en la carta, sólo deberá firmarla y enviarla al juzgado mercantil, directamente o a través de la asociación de consumidores por la que esté asesorado. Si no está de acuerdo, deberá adjuntar la documentación que acredite los ingresos que efectuó en la empresa.

FORUM Como ya se recordará, los afectados por la presunta estafa de la empresa Forum ya han presentado sus solicitudes de créditos en el proceso concursal abierto hace unos meses por el Juzgado de lo Mercantil número 7 de Madrid. El plazo de presentación concluyó el pasado 2 de octubre. Se estima que en Segovia existen entre 1.500 y 2.000 clientes de Forum y Afinsa, con una media de créditos por persona de 36.000 euros.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA LOS ARCOS

LOS ARCOS
ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

VIII Festival Gastronómico de la COCINA Joven
Cocina Jienense, Asturiana y Segoviana

Del 20 al 22 de octubre de 2006

DÍA 20 DE OCTUBRE. Viernes
COCINA JIENENSE. Comida y cena.
Restaurante Rancho Gaby de Castellar. Jaén

DÍA 21 DE OCTUBRE. Sábado
COCINA ASTURIANA. Comida y cena.
Restaurante Trebede de Oviedo. Asturias

DÍA 22 DE OCTUBRE. Domingo
COCINA SEGOVIANA. Comida y cena.
Restaurante Venta Magullo de Segovia

venta Magullo
Desde 1986

Reservas: 921 43 50 11
www.venta-magullo.net
La Lastrilla — Segovia

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladrada 19
www.solclusivias.com 921 44 00 44

ESTACION RENFE
Con pocos años, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción central, 3 terrazas, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, duplex, escalera roble, luminoso, ascensor, garaje
Ref: PV-7.972

► CARBONERO

El PSOE exigirá en las Cortes la declaración de BIC a la iglesia de San Juan Bautista

M.C.H. / EL ADELANTADO

El procurador Ángel García Cantalejo exigirá hoy en las Cortes de Castilla y León la declaración de Bien de Interés Cultural para el retablo de la Iglesia de San Juan Bautista, en Carbonero el Mayor.

La Comisión de Cultura de las Cortes analizará hoy la proposición no de ley del Grupo Parlamentario Socialista, en la que se insta a la Junta a "resolver de manera definitiva e inmediata el expediente". El retablo, obra de los pintores Baltasar Grande y Diego Rosales, es del siglo XV. Reúne influencias italianas y flamencas y está dividido en 21 tablas, compartimentadas por columnas, pilastras y frisos con relieves historiados o motivos de ángeles. Mientras que en los laterales se encuentra enmarcado por dos grandes columnas abalaustradas.

TRÁMITES PREVIOS El Ayuntamiento de Carbonero se dirigió a la Junta de Castilla y León el 4 de abril de 2003 para iniciar los trámites que persiguen la declaración de BIC. "En estos tres años la Junta no se ha dignado a resolver el expediente demostrando una absoluta falta de respeto por este verdadero tesoro histórico artístico para nuestra provincia", critica Ángel García Cantalejo.

RECTIFICACIÓN. Ossian Vides y Vinos es el nombre de la primera bodega de vinos ecológicos de la provincia de Segovia, y no Fossian, como erróneamente se informaba en este diario el pasado miércoles 18 de octubre. La bodega se encuentra en la localidad de Nieva y pertenece a la Denominación de Origen de Rueda. Saldrá su producción al mercado en los próximos meses.

► SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Patrick Dolique, Serge López y Michel Dheurle exponen en Caja Segovia

Cada uno de los tres artistas muestra sus originalidades y estilos propios, dentro de un contexto general de buscar la expresión plástica a través de una visión cosmográfica

•La muestra es una interpretación abstracta, interiorizada por los autores, de la física, la tierra y de las naturalezas muertas, buscando una concepción pictórica del nivel de los conocimientos de las ciencias.

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA

La sala de exposiciones de Caja Segovia acoge hasta el día 27 una exposición de grandes paneles fotografiados. Es una muestra antológica, en el sentido de que son tres los artistas que exponen, cada uno con sus originalidades y estilo propios, dentro de un contexto general de buscar la expresión plástica

a través de una visión cosmográfica de la percepción plástica del mundo.

Patrick Dolique, que vive y trabaja en Lognes (Francia), lleva su pintura a la máxima expresión de la simplificación de lo abstracto. Su inspiración se funda en el movimiento expansivo del universo y a través de él busca en sí mismo, cómo puede expresarlo en la concreción de un lienzo.

Serge López, que vive y trabaja en París, busca la plasticidad del paisaje haciendo desaparecer éste en la consistencia del color de las rocas, de los pliegues de las rocas de la corteza terrestre. Como él dice, "la tierra muestra sus entrañas con una lujuria de colores aproximando las grietas de la tierra a las arrugas de la piel, creando así una

confusión de percepción". Lo consigue con unas fotografías muy escogidas del altiplano del NO de Argentina, su patria.

Michel Dheurle, que también trabaja en Corbeil (Francia) busca la abstracción a través de la composición de modelos obtenidos utilizando materia muerta, principalmente páginas de periódicos diarios o revistas.

El autor retuerce y arruga el papel, en una contorsión creativa, hasta conseguir formas que perpetúen y eternicen esa naturaleza destinada a desaparecer, mediante su embellecimiento por la visión convulsiva que puede dar el arte plástico. Es una abstracción más, convirtiendo lo banal concreto, en expresión artística.



Cuadro de Dheurle. /EL ADELANTADO

► COCA

Gordo afirma que el alcalde no representó dignamente a su villa en la visita de Caldera

EL ADELANTADO / COCA

El subdelegado del Gobierno en Segovia Juan Luis Gordo ha reiterado, tras las nuevas acusaciones del alcalde de Coca sobre la visita del ministro de Trabajo a la villa, "que el alcalde perdió una magnífica oportunidad para representar dignamente a su pueblo, y de convertirse en embajador y anfitrión del acto".

Juan Luis Gordo recuerda que él mismo se encargó de presentar al ministro al alcalde, momentos antes del acto de entrega de las medallas a los fundadores de Copese, "sin que el alcalde fuera capaz de intercambiar palabra alguna con el ministro, para acto seguido darle la espalda, actitud poco comprensible". El subdelegado añade que, una vez en el in-

terior de las instalaciones, "el alcalde de Coca no hizo el menor intento por acercarse a la fila de sillas que estaban reservadas para las autoridades". "En esta fila —precisa— se sentaron, entre otros, el presidente de la Diputación, el delegado territorial de la Junta, o el senador Clemente Sanz, al que se le acomodó en el lugar que le correspondía al alcalde, ante la desidia de éste. Todos ellos son de su grupo político y estuvieron, como corresponde, en el papel institucional que deben representar".

VÍCTIMA En opinión del subdelegado, "el problema radica en que el alcalde de Coca parece que durante la visita del ministro quiso mostrarse como una víctima, pensando más en una táctica electoral

que le pudiese proporcionar réditos políticos en las próximas elecciones que en su papel como máximo representante de todos los vecinos. Hay que recordar que el alcalde en ningún momento invitó al ministro a visitar el Ayuntamiento, ni quiso intercambiar impresiones con él en su estancia en Coca".

Gordo insiste en que de las reiteradas llamadas y mensajes que el alcalde de Coca recibió en su teléfono móvil y en los teléfonos institucionales del Ayuntamiento días antes del acto, "ha quedado constancia en los registros telefónicos y en los justificantes del fax. Mientras, el alcalde no devolvió ninguna de las llamadas. Las acusaciones realizadas en este sentido hacia el subdelegado son falsas

y no tiene sentido acusar al subdelegado del faltar a la verdad, puesto que las llamadas quedan registradas".

Por último, el subdelegado del Gobierno quiere mostrar su respeto a todos los vecinos de Coca y a su alcalde, como máximo representante institucional. "Sin embargo, no puedo admitir las acusaciones que realiza a la actuaciones de la Guardia Civil en las fiestas de la localidad, porque vuelven a faltar a la verdad". "El subdelegado no puede admitir que en los temas de seguridad ciudadana se frivolice, aunque tenga todo el respeto a las palabras de un alcalde, por lo que representa. Por ello, le invito a discernir cualquier tipo de malentendido, en un encuentro privado", concluye.

*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.



SIETE EN UNO NUEVO JEEP COMMANDER. EL PRIMER JEEP DE 7 PLAZAS.

Hay lugares que sólo conocen **7 personas** y el nuevo Jeep Commander es la mejor manera de descubrirlos porque te llevará a los lugares que, antes de Jeep, eran inalcanzables.
JEEP SÓLO HAY UNO | www.jeep.es

Equipamiento de serie: 7 plazas | Doble techo de cristal | Climatizador independiente en la 3ª fila de asientos | Sistema de monitorización de presión de neumáticos | ESP | Cambio automático secuencial 5v | Reductora | Disponible en motores gasolina V8 de 326 CV y diesel V6 CRD de 218 CV.

Ficción Publicitaria. Jeep recomienda una conducción responsable y respetuosa con el medio ambiente. Gama Commander: Emisiones de CO₂ 284 - 368 (l/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

► CUÉLLAR

La alcaldesa resuelve lo sucedido en la suelta del miércoles de toros

Ha contactado con las cinco personas que estuvieron implicadas en los hechos y que han pedido disculpas reconociendo que este tipo de situaciones no se deben producir en el futuro

• La alcaldesa ha resuelto lo sucedido en los corrales del Puente del Segoviano en la suelta del encierro del miércoles de toros 30 de agosto, hablando con los cinco implicados y recogiendo sus disculpas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La alcaldesa de la villa, Marisa González, ha resuelto lo sucedido en la salida de los corrales del encierro del miércoles de toros dirigiéndose a las personas implicadas en los hechos, la mayoría cuellaranos. González recordó que en esa suelta se produjo una situación «realmente peligrosa» y tras ver la grabación de video de ese momento «comprobamos que había cinco personas, tres sobre todo, en primera línea de la puerta, incluso invadiendo los corrales que habían ocasionado un taponamiento en la puerta impidiendo la salida de las reses».

También señaló que detectaron «otra actitud de una de las personas con un jersey que pudo provocar que el toro saliera hacia el lugar que no debía por el margen derecho ocasionando una situa-



Los hechos provocaron que una de las reses saliera hacia el lado derecho ocasionando peligro./GABRIEL GÓMEZ

ción realmente de pánico entre los que estaban allí».

La alcaldesa señaló que desde el Ayuntamiento se pretende evitar que este tipo de situaciones se produzcan «no queremos que se conviertan en motivo de denuncia y castigo sin más», afirmó añadiendo que su objetivo «es concienciar de que con la colabora-

ción de todos el encierro puede salir bien y si alguno hace lo que no debe se puede jugar el disfrute para todos».

González manifestó haber hablado con los cinco implicados y apuntó que «ellos han reconocido que efectivamente hicieron algo que no debían haber hecho, y no pensaban que iba a tener unas

consecuencias como las que tuvo». Así señaló que han pedido disculpas «y han reconocido que este tipo de situaciones no se deben dar y en futuro lo evitarán y harán todo lo posible para colaborar en el encierro». La alcaldesa informó de que las sanciones por este tipo de acto parten de una cifra mínima de 300 euros.

La Casa Joven cierra hoy el Taller de Juegos Cooperativos

N.P./ CUÉLLAR

La Casa Joven cerrará hoy el desarrollo del Taller de Juegos Cooperativos que inició a comienzos de octubre con niños de 3 a 5 años y ha continuado el día 18 y hoy con niños de 6 a 10 años. Cada taller ha contado con dos sesiones de una hora cada una.

El objetivo principal de esta actividad es favorecer las relaciones intergrupales, gestionar la capacidad de relajación y divertirse. Consiste en una serie de juegos y dinámicas para la relación del grupo.



Desarrollo de uno de los talleres de Juegos Cooperativos./GABRIEL GÓMEZ

Magia en Temple Bar con la actuación de Andy González

N.P./ CUÉLLAR

Temple Bar continuará esta noche con su ciclo de humor y sonrisas con la actuación de Andy González partir de las 23.30 horas.

González ha sido colaborador de programas de televisión como Desperado Club Social y Rifi Rafe e imparte clases en la Escuela de Magia de Juan Tamariz.

Mañana sábado continuarán las actuaciones en la sala Semilla Negra con la actuación del grupo de Rock and Roll Karbon 14 a partir de las 10 de la noche.

FARMACIAS DE GUARDIA

F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 22 de octubre.)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS

Viernes 20 de octubre III Foro de los Encierros en el salón de actos del Ayuntamiento a las 9 de la noche.

Viernes 20 de octubre en Temple Bar actuación de magia con Andy González a partir de las 23.30 horas.

Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento ... 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817



Calidad y bienestar para las personas mayores



C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdehuertos@valdehuertos.com

▶ OTERO DE HERREROS

Un convenio permitirá la creación de una guardería y la ampliación del Consistorio

El Ayuntamiento y una promotora de vivienda han acordado ejecutar en un año los proyectos que se están redactando en la actualidad

• Con el acuerdo establecido el municipio hará frente a dos necesidades, mejorando la actual administración local y dando cobertura al posible crecimiento demográfico.

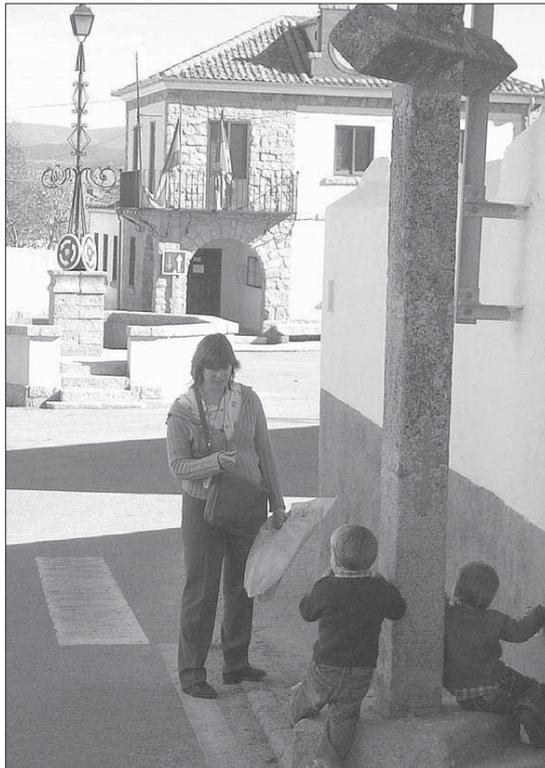
ÁLVARO PINELA / OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha firmado un convenio urbanístico con una empresa para desarrollar la conocida como Finca el Duero, situada entre la carretera Nacional 603 y la vía de ferrocarril, «a cambio esta empresa debe de construir antes de un año una nueva guardería infantil, con acogida para 45 plazas, y dotada de aulas y patio», explica el teniente de alcalde Alberto Peñas.

El lugar elegido para su ejecución son los terrenos anexos al colegio público situados detrás del pabellón municipal, cuyo acceso principal está por la calle Castillejos. Actualmente y desde hace tres años el municipio dispone de una guardería infantil, que se localiza en el edificio de la antigua Casa del Médico, junto a la plaza Mayor, incluida en el programa Creceamos, que cuenta con un total de 15 plazas, «un inmueble que tiene como principal carencia la falta de un patio», precisa Peñas.

Paralelamente a esta actuación, y incluido en el mismo convenio, se ha acordado acometer las obras de ampliación del edificio Consistorial, «el inmueble se viene quedando muy pequeño, tanto las oficinas como los archivos y la sala de juzgados», detalla Alberto Peñas, que añade, que «la intervención prevista contempla aumentar el edificio una planta por encima del actual salón de actos, así como remodelar íntegramente todas las oficinas, cubiertas y las fachadas del edificio».

Para el inicio de estas dos importantes obras, el municipio está pendiente de un último trámite que, «es la publicación definitiva



La ampliación del Consistorio y la nueva guardería se estiman necesarias. / A. PINELA

por parte de la Comisión de Urbanismo de la Junta de Castilla y León en el Boletín Oficial de la Provincia, a partir de ésta fecha entrarán en vigor dichas normas y se podrá llevar a cabo el referido convenio», señala Peñas. Las Normas fueron aprobadas definitivamente por el Ayuntamiento el pasado día 20 de julio, «y marcarán las pautas para el desarrollo inmediato de nuestro pueblo», concluye.

El arquitecto municipal, Alberto Gilsanz se está encargando en estos momentos de redactar los proyectos de la nueva guardería y de la ampliación del Ayuntamiento, mientras que según subraya el

teniente de alcalde Alberto Peñas, «la empresa ejecutora ya ha manifestado en una reunión mantenida en esta alcaldía su intención de comenzar las obras en cuanto le sean entregados los proyectos definitivos».

Bajo la opinión del teniente de alcalde, «estas obras encaminadas a dar mejores servicios a nuestros vecinos, serán de gran importancia para la vida municipal, y darán otro aspecto al municipio; a la plaza Mayor, con el prácticamente nuevo Ayuntamiento, y en previsión del posible crecimiento, acogerá a todos los que demanden el servicio de guardería», explica.

El municipio inicia los trabajos de aislamiento del polideportivo

A.P. / OTERO DE HERREROS

Desde hace unas semanas han comenzado las obras consistentes en el acondicionamiento y aislamiento térmico de las paredes y el techo del pabellón municipal del colegio, cuya memoria ha sido redactada por el arquitecto municipal.

Unas obras incluidas en el convenio de instalaciones deportivas de la Diputación Provincial, «que se completarán con la construcción de una marquesina ó pasillo cubierto que unirá el vestuario con la entrada posterior de la pista polideportiva, con lo que quedará to-

talmente cerrado», indica el teniente de alcalde Alberto Peñas.

La obra está prevista que concluya en el mes de diciembre. El presupuesto asciende a 30.000 euros, de los que Junta de Castilla y León aporta 21.000; Diputación 4.500 y Ayuntamiento 4.500.

▶ PANORAMA

OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento restaura el antiguo potro de herrar y lo sitúa en la calle Cercas

A. PINELA / OTERO DE HERREROS
El Ayuntamiento está recuperando el antiguo potro de herrar, uno de los símbolos de la localidad utilizado por las generaciones pasadas, que marcaron la actividad del municipio, en torno al herraje de las pezuñas de los caballos y los cascos del ganado vacuno y bueyes de tiro.

Como consecuencia de la construcción de veinte viviendas en el lugar donde anteriormente estaba situado el potro, y de que las piedras del mismo estaban tiradas en el suelo, el Consistorio ha decidido trasladarlo a la calle Cercas, rehabilitada el año pasado, con lo que ha comenzado a instalarlo en la isleta de dicha calle.

La restauración del potro, ha sido encargada por el Ayuntamiento a la empresa Carber, que «ya ha empezado los trabajos de rehabilitación colocando los cuatro pilares de granito, que serán completados por varias maderas, herrajes y aparejos con el objetivo de dejarle en su estado primitivo», explica el teniente de alcalde Alberto Peñas.

Además, será colocada una luminaria junto al potro, y su entorno se completará con diversos alcorques para la plantación de árboles.

LIBRO DE ACTAS El libro de actas del Ayuntamiento nos habla en el año 1949 del potro de herrar, según recoge en ese año «el vecino de la localidad Señor De la Iglesia que explotaba el negocio, solicita al entonces alcalde la venta del potro de herrar y la fragua», petición, a la que el pleno por unanimidad, acuerda «no vender dichos elementos», suscribe el acta.

Seguidamente, el pleno entiende que «era de interés para todos los usuarios que el potro siguiera funcionando, por lo que se le concede el usufructo indefinido del potro y la fragua hasta el cese del negocio».

Es por este motivo por el que las piezas del simbólico elemento, han revertido nuevamente al Consistorio, «ya que desde hace varias décadas ha cesado dicha actividad en el oficio de herrero y el potro se recupera para el pueblo», explica Peñas.



El potro se ha comenzado a instalar hace varios días. / A. PINELA

OTERO DE HERREROS

El colegio público acoge diversas actividades extraescolares

El colegio público Santos Mártires Justo y Pastor ha ofertado una variada gama de actividades extraescolares, que están siendo impartidas por los profesores del centro, así como por monitores deportivos de la Diputación Provincial y personas a título particular. Las actividades que tienen lugar en horario de 16 a 18 horas, son teatro, lectura, informática, inglés, cuentacuentos, periódicos, bailes regionales, anualidades, módulos deportivos etc. El programa ha sido organizado por la direc-

ción del CRA El Encinar, la Ampa y el Ayuntamiento. A.P.

OTERO DE HERREROS

Las aceras de la Avenida de la Estación serán completadas.

El Ayuntamiento ha firmado un contrato con la empresa Carber para ejecutar el arreglo de «la acera del margen derecho de la salida de la localidad hacia la carretera Nacional 603», que configura la entrada principal al municipio, «muy frecuentada sobre todo en las noches de verano». El presupuesto de ejecución es de 22.000 euros. La obra consistirá «en el vaciado de tierras y arcillas, su replanteo, encofrado y compactación del terreno», señalaron. Por último se reverterán los 612 metros cuadrados de acera con hormigón impreso con fibra de vidrio al que se dará el color preciso. A.P.

► ALIMENTACIÓN

Un 63% de los consumidores lee las etiquetas de los productos alimentarios

Canarias, con el 70,9%, Murcia, con el 70,7% y Baleares y La Rioja, con el 70%, son las comunidades donde más se consulta el etiquetado, y Andalucía, en la que menos

• Los aspectos más importantes del etiquetado para el consumidor son la fecha de caducidad y el origen, y en menor medida, la composición y los ingredientes.

EFE / MADRID/VALLADOLID

El 63,3 por ciento de los consumidores encuestados en Castilla y León asegura que siempre o casi siempre lee las etiquetas de productos alimentarios, un 26,7 por ciento solo a veces y un 10 nunca o casi nunca.

El 61,2 por ciento de los consumidores españoles lee el etiquetado de los productos alimentarios, si bien se producen variaciones importantes entre las Comunidades Autónomas, ya que Canarias lidera la clasificación, mientras que en Andalucía se presta menor atención a esta información.

Estas son algunas de las principales conclusiones del estudio sobre "Etiquetado de los alimentos", incluido en el informe del Observatorio del Consumo y la Distribución Alimentaria presentado ayer en Madrid por la directora general de Industria Agroalimentaria, Almuena Rodríguez.

La responsable de Industria Agroalimentaria destacó la importancia de este estudio, al afirmar que permitirá a España presentar alegaciones a las dos directivas comunitarias sobre el etiquetado general y nutricional en los alimentos que comenzarán su debate el próximo mes.

Resaltó la elevada "atención" que tiene el consumidor hacia el etiquetado de los alimentos, al mismo tiempo que permite —dijo— conocer e identificar "los deseos y carencias", que a juicio del consumidor y los profesionales tiene el etiquetado actual. Del estudio, que se ha realizado a 2.006 consumidores y a cien profesionales de la distribución durante el



En Castilla y León más de la mitad de la población se preocupa por leer el etiquetado. /EL ADELANTADO

segundo trimestre del 2006, se desprende que Canarias, con el 70,9%; Murcia, con el 70,7% y Baleares y La Rioja, con el 70% son las comunidades donde más se consulta el etiquetado.

Por contra, en Andalucía, con el 54,7%; Navarra, con el 55,6% y Madrid, con el 57,1%, son las regiones donde se presta menos atención a este tipo de información que ofrecen los productos de alimentación.

El estudio recoge que la consulta de los etiquetados se incrementa cuando el producto es nuevo en el mercado, se adquiere una marca que "no es habitual" o cuando son productos de marcas propias.

Para el consumidor, los aspectos más importantes del etiquetado, son la fecha de caducidad y el origen, y en menor medida la composición y los ingredientes.

El estudio recoge que los productos en los que más se consul-

tan los etiquetados son las conservas, leche, carne, aceite, y, en general, los artículos frescos en los que es imprescindible para el consumidor mirar las fechas de caducidad.

Los productos en los que menos se consulta el etiquetado son las pastas, el arroz, la harina y el azúcar.

Los consumidores no tienen grandes dificultades para encontrar la información en los etiquetados, así en una escala de cero a diez, la valoración media es de 6,4, aunque el 14,3 por ciento de los entrevistados reconoce que les resulta "complicado" su localización, sobre todo, a medida que aumenta la edad.

En relación con la facilidad o dificultad para entender la información, la calificación del consumidor es de 5,9 sobre diez, aunque el 22,5 por ciento de los sondeados otorga a este factor puntuaciones de cuatro o inferior-

es, especialmente, al igual que en el caso anterior, a medida que avanza la edad.

También cuatro de cada diez consumidores desconoce que existe una parte del etiquetado obligatoria y otra que no lo es, desconocimiento que aumenta entre las mujeres y entre los entrevistados mayores de 55 años. Existe —indica el estudio— una total preferencia por que el etiquetado refleje un listado de ingredientes completo, así 8 de cada diez consumidores se decanta por esta opción frente a la lista reducida.

La información nutricional es fundamental para los consumidores, ya que el 90 por ciento de los participantes en el estudio lo exigen y creen que debería ser obligatoria. Para los consumidores, el etiquetado ideal debería reflejar en una cara del envase la información obligatoria y en otra la opcional, así como una lista de ingredientes y una lectura fácil.

► AGRICULTURA

ASAJA pide eliminar o reducir el índice de barbecho en Castilla y León

EFE / VALLADOLID

La organización agraria ASAJA solicitó ayer a la Consejería de Agricultura de Castilla y León que "elimine o reduzca" los índices de barbecho blanco, para "no poner restricciones a la producción y evitar una pérdida de recursos".

El barbecho blanco tradicional es un porcentaje de la tierra que hay que dejar sin cultivar, sin percibir ninguna compensación, para no superar la superficie máxima con derecho a ayudas europeas en cereales de secano, que en Castilla y León suman 2.646.042 hectáreas, explicó ASAJA en un comunicado. "La ampliación de las hectáreas sembradas no supondrá ningún riesgo de superación de la superficie para secano, puesto que en Castilla y León ningún año se ha rebasado este límite", añadió.

En la solicitud de ayudas de este año se han declarado en Castilla y León 155.013,74 hectáreas de barbecho blanco.

► AGRICULTURA

Coag culpa a los alcaldes de no pensar en los agricultores

EFE / VALLADOLID

Las normativas medioambientales aprobadas por algunos municipios de Valladolid revelan "un total desconocimiento" de la actividad agraria y que "muchos alcaldes están pensando más en los chalets adosados", según la Unión de Campesinos-COAG de esta provincia.

Las normas de localidades vallisoletanas de Tudela de Duero, Peñafiel o Medina del Campo sobre basuras "legislan de espaldas a los hombres y las mujeres del campo, pensando más en el chalet".

¿A QUE NO ADIVINA QUE SE LLEVA CON NUESTRO SEGURO DE HOGAR ?



► AGRICULTURA

La UE aplica medidas de salvaguarda contra las fresas congeladas de China

Los envíos estarán gravados con aranceles del 34 por ciento

EFE/ BRUSELAS

La Unión Europea (UE) aplica desde ayer medidas de salvaguarda o "anti-dumping" (contra la competencia desleal) a las importaciones de fresas congeladas, procedentes de China, en reacción a las quejas de varias industrias europeas.

Los envíos a la UE de fresas congeladas o cocinadas procedentes de China estarán gravados, durante un período de seis meses, con aranceles del 34%, que para algunas empresas chinas serán inferiores, según una decisión de la Comisión Europea (CE), que entró en vigor el miércoles.

Ese arancel se unirá a los gravámenes actuales para las importaciones chinas, del 14,4%, según explicaron fuentes del sector.

Bruselas impone estas medidas tras investigar sobre las quejas de los comercializadores de fresa congelada, procedentes de

Polonia, quienes denunciaron daños por la competencia desleal que suponían las importaciones de fresas congeladas del país asiático.

En la UE, Polonia y España son los países principales donde se producen fresas congeladas y las empresas polacas que iniciaron el caso representan aproximadamente un 25% del sector.

La Comisión concluyó que las importaciones chinas han causado daños al sector y que eran necesarias medidas provisionales para evitar que los productores europeos siguieran sufriendo pérdidas.

Las medidas entran en vigor tras haber sido publicadas en el Diario Oficial de la UE (DOCE).

La asociación que agrupa a las industrias de frutas y hortalizas transformadas europeas (OEIFL) lamentó, en un comunicado, la imposición de aranceles a las fresas congeladas de China, porque

incrementará los costes de las materias primas para las industrias que fabrican alimentos, como por ejemplo, la mermelada.

La OEIFL -en la que están integradas las asociaciones españolas de conservas FNACV y ASEVEC- manifestó que las medidas contra el producto chino se aplican en un año "particularmente difícil" por la escasa oferta y los precios, excepcionalmente altos.

Esta organización criticó que sólo el 30% de los productores de fresa congelada solicitaran las medidas "anti-dumping", mientras que el 70% restante, entre los que cita los españolas, "no consideró que mereciera la pena unirse a la queja".

Añadió que la importación de China no es el factor principal que perjudicó la rentabilidad del sector polaco y que Polonia "nunca ha podido abastecer más del 70% de las necesidades de la industria".

► AGRICULTURA

La FAO defiende los sistemas tradicionales como base del futuro

EFE/ ROMA

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha organizado un foro para los próximos días 24 al 26 de octubre con el objetivo de examinar la conservación y el uso sostenible de los sistemas agrícolas tradicionales.

En un comunicado difundido ayer, la FAO considera que esos sis-

temas son base de la seguridad alimentaria y el futuro de millones de personas. "Muchos sistemas agrícolas tradicionales, conservados por generaciones de campesinos, constituyen todavía la base de la seguridad alimentaria para millones de comunidades rurales pobres en todo el mundo", indica la FAO.

Parviz Koochafkan, director de

Desarrollo Rural de la FAO y organizador del foro, añade que "durante miles de años, las sociedades humanas han adaptado el medio ambiente en el que viven para poder sobrevivir". Para ello, "han desarrollado ingeniosos sistemas agrícolas con los que garantizar su seguridad alimentaria, sus medios de vida y superar condiciones climáticas extremas.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,04	-0,05	0,99	165
Normal	1,02	-0,05	0,97	161
Graso +120 Kgs	1,14	-0,05	1,09	181
Cerdas desvieje extra	0,58	-0,03	0,55	92
Cerdas desvieje primera	0,51	-0,03	0,48	80
Tipo Canal II	1,36	-0,07	1,29	215
Lechón 20 Kgs.	35,50	-1,00	34,50	5740
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	34,00	-1,00	33,00	5490
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	28,00	-1,00	27,00	4492
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	33,00	-1,00	32,00	5324
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	282

COMENTARIO: Una semana más los precios del porcino bajan con fuerza, ya se paga por debajo del euro al cerdo de capa blanca, y es que los mercados europeos bajan lo cual hace que para poder exportar nuestros cerdos al exterior tengamos que ponernos a su nivel, la gran oferta de cerdo es la causa de estas bajas, el sector ganadero con estos precios entra en zona peligrosa. Las cerdas influenciadas por el peso del cebo bajan. Los lechones no terminan de encontrar el equilibrio entre oferta y demanda, no hay buenas ventas, lo cual hace que cedan las cotizaciones y la tendencia sea a la baja.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
VACUNO				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,98	=	3,98	662
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,78	=	3,78	628
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,54	=	3,54	590
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,22	=	3,22	536
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,89	=	3,89	647
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,71	=	3,71	617
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,50	=	3,50	582
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,17	=	3,17	527
Vacas extra -U-	2,66	=	2,66	443
Vacas primera -R-	2,16	=	2,16	359
Vacas segunda -O-	1,73	=	1,73	288
Termeras pienso extra	3,90	=	3,90	649
Termeras pienso primera	3,70	=	3,70	616
Termeras pienso segunda	3,35	=	3,35	557
Termero cruce charolés macho	2,97	=	2,97	494
Termero cruce charolés hembras	2,37	=	2,37	393
Termero del país	2,25	=	2,25	374

COMENTARIO: Mercado estable, equilibrio entre oferta y demanda, menor consumo y menos existencias en las cuadradas de añojos y terneras permite una repetición de precios.

OVINO				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
OVINO				
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,55	-0,25	5,30	881
Cordero lechal 12-15 kg.	4,50	-0,25	4,25	707
Cordero reciente 15,1-19 Kg.	3,70	-0,15	3,55	591
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,05	-0,15	2,90	483
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,90	-0,15	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,65	-0,15	2,50	416
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,30	-0,15	2,15	358
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50

COMENTARIO: Una vez pasadas las fiestas del Pilar un menor consumo y una mayor oferta producen fuertes bajadas en todas las categorías.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
CEREALES				
Cebada de 62 kg/Hl.	124,00	+4,00	128,00	21,29
Trigo pienso 72 kg/Hl.	139,00	+4,00	143,00	23,79
Centeno	125,00	+3,00	128,00	21,29

COMENTARIO: Continúa subiendo con fuerza los cereales motivado por un alza en los precios de importación, y por la escasa oferta en el mercado

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Consiga gratis este fantástico Exprimidor Solac Citro al contratar su SEGURO DE HOGAR



CAJA RURAL

Asegurando continente y contenido al contratar el seguro de Hogar Rural Compacto o Rural Flexible del 1 de Septiembre al 31 de Octubre de 2006

► CONSEJO DE GOBIERNO

El Observatorio de la Inmigración realizará un primer informe sobre la aportación de este colectivo al PIB

El consejero de Presidencia asegura que este órgano persigue ofrecer «una fotografía» sobre la realidad de estos ciudadanos para aplicar políticas y estrategias para el futuro

• Mañueco afirma que este nuevo proyecto también se encargará de asesorar a los órganos de la Administración regional y mantener las bases de datos sobre migraciones.

ICAL / VALLADOLID

El Observatorio Permanente de la Inmigración comenzó ayer su andadura con el cometido de analizar la aportación del colectivo que trabaja en Castilla y León al Producto Interior Bruto (PIB), según explicó el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, tras la reunión del Consejo de Gobierno que aprobó el decreto que regula y pone en marcha este órgano colegiado. El estudio, que podría ver la luz en los primeros meses del próximo año, permitirá a la Administración conocer la realidad de estos ciudadanos, «una fotografía» que permitirá encauzar las políticas y planes futuros.

Una vez que concluya, los integrantes del Observatorio comenzarán a elaborar otros informes sobre los movimientos migratorios y los lugares donde se instalan las personas que llegan a vivir a la región, así como sobre su cualificación profesional o nivel formativo.

El órgano se encargará también de asesorar a los órganos colegiados de la Administración autonómica y mantener las bases de datos sobre migraciones. Sus integrantes deberán reunirse, al menos dos veces al año, en una sesión plenaria. Además, habrá dos comités permanentes, uno técnico y otro científico. El primero lo configurarán funcionarios y se encargará de constatar el cumplimiento de los objetivos y de emitir informes, como mínimo uno por trimestre. El comité científico lo integrarán expertos en la materia, que tendrán que confeccionar un informe trimestral, analizar los datos que facilite el Observatorio y realizar proyecciones de futuro.

CONSEJO CONSULTIVO
LICITACIÓN DE OBRA

Por su parte, la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, anunció, tras el



La portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, y el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Consejo de Gobierno, que las obras del Consejo Consultivo, con sede en Zamora, comenzarán en el primer cuatrimestre del próximo año, una vez que se licite su ejecución en noviembre.

FUNCIÓN PÚBLICA
NUEVO REGLAMENTO

Asimismo, la Junta aprobó el Reglamento del Consejo de la Función Pública que regula la organización, funcionamiento y representatividad de este órgano colegiado. Entre las novedades, las más significativas son la constitución de una Comisión Permanente que se encargará de informar sobre los asuntos que el pleno delegue y el

incremento del número de miembros, que pasan de nueve a doce.

I+D+i
PROYECTOS DE INTERÉS

También declaró de especial interés seis proyectos de cuatro empresas por sus inversiones I+D+i. En concreto se trata de Deimos Imaging, Grupo Leche Pascual, Atos Origin e Iveco. Las iniciativas recibirán más de 7,5 millones y crearán 37 empleos.

UNIVERSIDADES
INVESTIGACIÓN

Las universidades públicas de Castilla y León recibirán 662.027

euros para sufragar los gastos de los 65 investigadores del programa Ramón y Cajal que trabajan en las instituciones académicas.

FOMENTO
TRENES DE CERCANÍAS

Finalmente, se aprobó una subvención directa de 1,21 millones a la entidad Ferrocarriles de Vía Estrecha (Feve) para el mantenimiento, mejora y explotación del servicio de cercanías que comunica León con la localidad palentina de Guardo, así como el servicio regional entre León, Palencia y Burgos. La aportación a esta materia de la Junta desde 1991 asciende a 14,5 millones de euros.

► Ayudas para crear 902 empleos

La Junta aprobó ayer declarar de especial interés a 46 proyectos empresariales que recibirán 66,7 millones en concepto de ayudas, por parte de la Consejería de Economía. Estas partidas, destinadas a proyectos nuevos y a la ampliación de otros, permitirán crear 902 puestos de trabajo y mantener 6.478. Así, en Ávila se beneficiarán dos empresas, Imcodavila y Nissan Motor, mientras que en Burgos serán once, entre ellas Glaxo Wellcome, Transmisiones Eólicas Lerma y Grupo Antolín. En

León serán cuatro las beneficiarias, entre ellas Laboratorios Syva; mientras que en Palencia recibirán ayudas cinco -destacando los 13,8 millones a Renault España-, al igual que en Soria, donde destaca Puertas Normas. En Segovia también se beneficiarán a cinco compañías, entre ellas Gres El Acueducto, mientras que en Salamanca sólo Valo 2005 recibirá ayudas. En Valladolid esta cifra se eleva a 11, entre ellas a Acor y Aleaciones Ligeras Aplicadas, y en Zamora serán sólo dos.

Ruiz critica la forma de actuar de la CHD al rechazar los tres campos de golf

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, pidió ayer a los responsables de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) que expliquen cuál es su forma de operar en la localidad de Villanueva de Gómez (Ávila), cuando a la de la cuenca del Guadalquivir, con mayores problemas hídricos, «no le importa en absoluto tener en marcha 150 campos de golf».

Ruiz realizó estas manifestaciones tras conocer que la CHD se opuso a la construcción de tres campos de golf y más de 7.000 viviendas en el municipio por el excesivo consumo de agua. En todo caso, confió en que sus responsables cumplan la normativa y su obligación de abastecer de agua a las poblaciones.

En cuanto a las manifestaciones de la CHD sobre que el acuífero de los Arenales, del que se obtendría el suministro para la zona, tiene problemas por la mala calidad de agua y por la presencia de nitratos y arsénico, la vicepresidenta denunció que el Ministerio de Medio Ambiente cuenta con una petición expresa para solucionar esta situación, que también afecta a las provincias de Valladolid y Segovia.

La Junta quiere que la Conferencia de Presidentes hable de los inmigrantes

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, consideró ayer que, independientemente de la previsión inicial, la Conferencia de Presidentes Autonómicos, que se celebrará en diciembre, debe incorporar el debate de la inmigración. De hecho, recordó, esta fue una propuesta que el miércoles hizo el PP al Gobierno central.

Ruiz también estimó conveniente que se aborden aspectos como la financiación autonómica y la reforma de los estatutos de autonomía, y reconoció que el formato actual de la Conferencia no permite abordar demasiados temas, por lo que consideró más operativo tratar pocos aspectos.

► AGRICULTURA

Valín señala que la bioenergía creará cerca de 45.000 empleos en la Comunidad

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, señaló ayer que la bioenergía creará en Castilla y León en torno a 45.000 empleos posibles «en el horizonte», vinculados a la producción de biomasa forestal, a la paja cultivada y producciones de biocombustibles obtenidos a través de productos agrícolas y al aprovechamiento energético de residuos ganaderos. Valín, que inauguró ayer la Feria Exponenergía en Valladolid, aseguró que el objetivo principal es servir al desarrollo del negocio y la actividad económica vinculada a este tipo de producciones.

Asimismo, y al ser la primera de estas características que se celebra en España, «hay que poner de manifiesto ante los sectores industriales y productores de materia prima, las posibilidades de negocio que existen en esta línea, y de ahí la vinculación con la vivienda, por los sistemas de calefacción de barrios y casas», dijo.

En resumen, y según aclaró el consejero, la feria tiene un objetivo desde el punto de vista agrario, «que es potenciar nuevos aprovechamientos para los cultivos herbáceos, de la misma forma que están vinculados a los biocombustibles». «Por eso la feria será una referencia fundamental», comentó.

► CORTES

Villalba pedirá a Herrera que se defina sobre la 'Ciudad del Golf'

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, centrará su pregunta del próximo Pleno de las Cortes al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el proyecto urbanístico Ciudad del Golf de Las Navas del Marqués (Ávila), según fuentes socialistas.

Estas fuentes justificaron la pregunta en que el proyecto abulense se ha convertido en «un escándalo nacional» tras conocerse la sentencia del Tribunal Superior de Justicia contrario a su realización y «la tala de miles de árboles en un espacio natural protegido por la UE», indican.

También se preguntará sobre la relación entre ecología y urbanismo que se produce en la política regional de suelo y sobre las razones que llevaron al consejero de Medio Ambiente a asegurar que «la sentencia del TSJ no afectaba a la Junta».

Villanueva anuncia 15 millones para la integración laboral de discapacitados

La Junta incrementa las partidas para 2007 un 30% más · Esta inyección económica permitirá mantener 2.855 puestos de trabajo

• Villanueva anuncia que el IV Plan de Empleo de Castilla y León, que entrará en vigor el próximo año, considerará a este colectivo como «prioritario y de actuación preferente».

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León destinará 15,7 millones de euros para la integración laboral de discapacitados en 2007, lo que representa un aumento de más del 30 por ciento en comparación a los fondos movilizados para este fin por el Gobierno regional este año. Así lo destacó ayer el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, quien precisó que esas partidas permitirán mantener 2.855 puestos de trabajo de discapacitados.

Villanueva aclaró que esa cuantía se dirigirá a la creación y mantenimiento de puestos de trabajo, inversiones y puesta en marcha de unidades de apoyo en los centros especiales de empleo. Asimismo, las ayudas favorecerán la inserción laboral del colectivo en empresas ordinarias, y la creación de empleo en los centros de inserción para las personas con grave riesgo de exclusión social.

El vicepresidente económico, que visitó las instalaciones de Cadbury-Dulciora en el Polígono de San Cristóbal de Valladolid, también explicó que el IV Plan de Empleo de Castilla y León, que entrará en vigor el próximo año, contemplará a los discapacitados como un «colectivo prioritario y de actuación preferente».

Al respecto, aclaró que todas las empresas de más de 50 empleados, que tienen obligación de contar con un dos por ciento de trabajadores discapacitados, deberán acreditar que cumplen con este requisito legal para reclamar las ayudas del plan. Asimismo, explicó que las empresas que no tengan que cumplir con ese requisito por el tamaño de sus plantillas, si se decantan por la contratación de discapacitados, tendrán «derecho preferente» para la obtención de estas subvenciones.

«PUESTOS ADECUADOS».

Tomás Villanueva destacó la apuesta decidida de la Junta por la integración plena de las personas con discapacidad en el sistema productivo, algo que se debe ver, según dijo, «como algo normal» y no como un hecho «extraordinario» porque si no «no se producirá el proceso». Así, el consejero de Economía y Empleo reconoció que las empresas son reticentes a contratar a estas personas porque sólo ven las dificultades para su inserción en la actividad, y defendió que su rentabilidad es igual a la del resto de trabajadores, aunque lo único que hay que hacer es encontrar el «puesto adecuado». «Ahí está el secreto», enfatizó.

De esta manera, Villanueva recordó que el Ejecutivo regional desarrolló una campaña con el envío de casi 1.300 cartas a empresa, para el cumplimiento de la cuota de reserva del dos por ciento a favor de los trabajadores discapacitados en empresa de 50 o más trabajadores. Asimismo, las partidas finalistas de Junta y Gobierno en 2006 para esta materia permitirán,



El consejero de Economía, Tomás Villanueva (d), visita Cadbury-Dulciora. / ICAL

según las primeras estimaciones, generar o mantener 4.050 empleos, gracias a 17,7 millones.

Para finalizar, expresó que dos de cada tres personas con discapacidad no sólo no trabajan, sino que ni siquiera se plantea la posibilidad de buscar empleo, con una

tasa de paro para el colectivo del 15,8 por ciento. Además, en datos absolutos, comentó que en Castilla y León hay aproximadamente 74.000 personas con discapacidad, de las que unas 47.000 tienen posibilidades reales de inserción en el mercado laboral.

Iguals responsabilidades

La presidenta de Feaps Castilla y León, María Ángeles García, defendió que los discapacitados «son trabajadores como los demás» con «ilusión» como el resto y con sus mismas «responsabilidades». Asimismo, se mostró esperanzada en que «dentro de poco no se necesiten medidas especiales para que se les contrate».

En la misma línea, el presidente de Aspaym, Francisco Sardón, insistió en que los discapacitados son personas «útiles, eficaces y responsables para la sociedad», y alabó la iniciativa de la Junta de primar en sus líneas de ayuda a la contratación a este colectivo. Por último, el consejero delegado de Cadbury Sur de Europa, Ignasi Ricou, subrayó que «la responsabilidad social corporativa forma parte de los más de 200 años de historia» de la compañía, que cumple con su obligación de contar con un dos por ciento de la plantilla formada por discapacitados.

El PSOE exigirá que los Presupuestos refuercen la cohesión social y territorial

ICAL / VALLADOLID

El PSOE exigirá en sus enmiendas parciales al proyecto de Presupuestos de la región que se refuerce la cohesión social y territorial de las cuentas públicas, con «notables» ausencias en el actual documento. Además, al margen de que los socialistas enmienden el texto en su conjunto y presenten una alternativa, pedirán que el apoyo a las provincias con rentas inferiores no suponga un freno a las punteras, «que deben seguir siendo motores de la Comunidad».

El portavoz de la Ejecutiva Regional del PSOE, Francisco Ramos, explicó que la propuesta de su partido se centrará en garantizar la prestación de servicios públicos que aseguren la calidad de vida y el bienestar de los ciudadanos, independientemente de los territorios. Para ello, se centrarán en políticas sociales, dependencia, sanidad y educación, además de un desarrollo equilibrado del conjunto del territorio.

De momento, Ramos no avanzó ningún contenido más,



Francisco Ramos.

aunque sí se refirió a los Presupuestos Generales del Estado, que «han contando con el apoyo de la sociedad, sindicatos, empresarios y organizaciones».

Ramos aprovechó para criticar la actitud de la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, que el miércoles, a su juicio, «intentó llevarse por delante el prestigio» del Consejo de Cuentas, en su comparencia ante la Cortes sobre los informes de fiscalización de la Cuenta General de la Comunidad y Contratación Administrativa.

COMENTARIO EDITORIAL

Observatorio para prevenir

La inmigración regular y organizada está llamada a ser uno de los elementos de riqueza y desarrollo de Castilla y León en los próximos años. Según los últimos datos, en la Comunidad viven casi 100.000 extranjeros de forma legal y varios estudios apuntan a que otras 20.000 personas podrían estar sin papeles. El efecto más inmediato de esto ha sido la revitalización de muchos pueblos de la región y el repunte de las cifras de población por primera vez en los últimos 80 años, lo que ya de por sí es un dato positivo, si bien debe entenderse con cautela.

En este contexto cobra importancia la creación de un Observatorio de la Inmigración, aprobado ayer en el Consejo de Gobierno, como un instrumento «para el análisis de la realidad migratoria y su repercusiones en la sociedad», según indicó el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco. Se trata de una tarea nada baladí porque gran parte de la capacidad de integrar a este colectivo dependerá de la capacidad de toda la sociedad de adelantarse a los acontecimientos y diseñar políticas efectivas para la convivencia. El conocimiento de la realidad y las aportaciones de los expertos deberán contribuir a este fin y ése debería ser el principal cometido del observatorio, que además tendrá que apostar por actuaciones de pedagogía social. En este sentido, serán interesantes las conclusiones del

primer estudio que elaborará este foro sobre las aportaciones del colectivo al Producto Interior Bruto de la Comunidad.

Pero más allá de la importancia económica, es necesaria una reflexión conjunta sobre la capacidad de integración real de los inmigrantes en la sociedad de Castilla y León. En un primer análisis, se perciben todavía prejuicios sobre la propia condición de la inmigración que, difícilmente, podrán ser superados ante la práctica ausencia de posibilidades de conocer la realidad y la cultura de los países de los que provienen. Un mayor conocimiento por ambas partes contribuirá a mejorar la convivencia y a prevenir actitudes xenófobas y de separación.

Es posible que la ausencia de conflictos en la actualidad tenga que ver con las oportunidades que se ofrece a los inmigrantes para encontrar un empleo -que la mayoría de las veces es rechazado por los nacionales- y con el se abre la puerta a una nueva vida en la región: vivienda, educación... Sin embargo, es también probable que en momentos en los que el crecimiento económico se

modere sean los primeros en salir del mercado laboral. Es entonces cuando existirá un riesgo de exclusión dado que, sin el apoyo de otras redes de protección social como son las familias, puedan encontrarse en un medio extraño que les margina. Se trata de un escenario perfectamente previsible -que se ha producido en países como Holanda o Francia- y, por lo tanto, es ahora el momento de buscar políticas que contribuyan a soldar el compromiso de inmigrantes y nacionales en un proyecto de ciudadanía, con los valores de tolerancia, convivencia, respeto mutuo y apoyo social que conlleva.

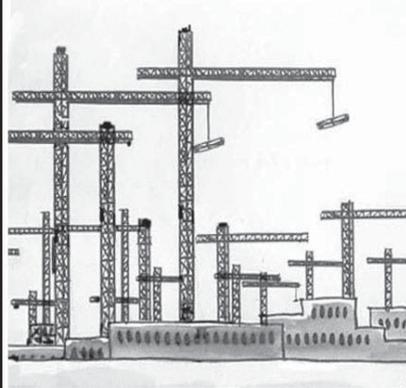
«Es necesaria una reflexión conjunta sobre la capacidad de integración real de los inmigrantes en la sociedad regional»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES

Se dice que en la antigüedad un mono podía atravesar la península saltando de árbol en árbol



Se teme que en el futuro un mono pueda hacer el mismo viaje saltando de grúa en grúa



EL PAISANO

SUBE/BAJA

Integración laboral

Tomás Villanueva anunció que la Junta invertirá 15,7 millones a lo largo de 2007 para favorecer la integración laboral de los discapacitados, que deben incorporarse al sector productivo de manera normal, sin que se pueda ver por parte de la sociedad como algo extraordinaria.



La CHD



La Confederación Hidrográfica del Duero se opone a la construcción de una urbanización con campo de golf en Villanueva de Gómez (Ávila) por la falta de agua, pero Andalucía tiene aún menos agua y allí la Confederación sí que autoriza 150 campos de golf. Incongruencia.

CARTA A...

Carmen Calvo, ministra de Cultura



Estimada ministra: He visto en la televisión cómo se ufana, con una sonrisa casi de oreja a oreja, de que eran ya cinco las instancias judiciales que le han dado la razón a usted y al Gobierno del que forma parte sobre el expolio que cometieron con el Archivo de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca. Y quiero decirle que no olvide el refrán de 'quien ríe el último ríe mejor' y que se pueden perder unas cuantas batallas y ganar la guerra. Pero no quiero ponerme

bélico con usted y tan sólo quisiera recordarle que el Tribunal Constitucional aún no ha dicho la última palabra sobre el fondo del contencioso, y eso sí que será lo importante. Quizás le den la razón a las tesis ministeriales y legalice el expolio cometido en Salaman-

ca, pero también puede ser que la sentencia sea contraria a la ley que elaboraron para envolver de legalidad aquel desfalco de una parte del patrimonio común de todos los españoles. Si eso sucede, me gustaría que pusiera el mismo empeño y la misma sonrisa para que los papeles que se fueron a Cataluña vuelvan al centro de donde nunca debieron salir.

Suyo, sin acritud ninguna:

Padilla



DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Ojo clínico

Se lo soltó el Rey, casi al oído, al Presidente de estos reinos, Juan Vicente Herrera Campo, mientras recorrían juntos la exposición conmemorativa de VI Centenario de los Estudios de Medicina de la Universidad de Valladolid. Que aunque veinte años no es nada, como canta el tango, seiscientos comienzan ya a ser algo como para festejarlo. Seis siglos, que se dice pronto, durante los que la Facultad de Medicina vallisoletana ha sido testigo de pasos ciertamente insólitos, tanto por el alto nivel alcanzado, como por su contribución al enriquecimiento del acervo científico y bienes morales, culturales, sociales y profesionales de los que se han beneficiado millones de mujeres y hombres. Pero... ¿Qué le dijo el Rey a Herrera? Pues a eso vamos: acababa don Juan Carlos de proclamar en el Paraninfo de la Universidad Mayor del Reino, título que ostenta desde el siglo XVI esta ocho veces centenaria institución vallisoletana que, «la Corona valora en muy alto grado la laboriosidad, generosidad y hospitalidad de estas tierras y de sus gentes, de corazón noble y su valiosa trayectoria histórica y cultural que tanto ha contribuido a conformar España, y a proyectarla más allá de nuestras fronteras». Acabado el acto académico, El Rey y Juan Vicente Herrera, visitaron detenidamente, junto a la Reina y sequito, las salas de esa muestra espléndida por acercar al público en general, y no sólo a los médicos, tan fecunda trayectoria, a través de documentos, instrumentos anatómicos y quirúrgicos, y piezas de mobiliario tan singulares como «el Sillón del Diablo»; con su leyenda según la cual, el que sentaba -si no era médico-, moría al instante. Estaban viendo y comentando las reales personas y acompañantes cómo trabajaban aquellos médicos con apenas un mortero y algunas hierbas, donde preparaban pócimas, como el «spanish fly», el afrodisíaco más famoso de la historia de la humanidad, cuando arqueó las cejas el Rey Nuestro Señor, que Dios guarde, a la vista de ese gran espacio de sorprendentes caminos del saber, y dijo con un gesto de esos tan suyos, tejidos de picardía y de bondad: «¡éstos, éstos sí que tenían ojo clínico!» ¡Qué estaría pasando, qué, por la cabeza de nuestro buen Rey!

► LA INVESTIGACIÓN JUDICIAL DE LA MASACRE DE MADRID

Imputan por falsedad al jefe de los peritos al que Garzón exculpó

La juez Gallego ha citado para hoy al responsable de Analítica de la Policial Judicial, Francisco Ramírez, que eliminó las referencias a la conexión entre ETA y los islamistas en un informe

• La decisión pone en entredicho todos los argumentos del magistrado de la Audiencia Nacional, que hizo recaer la responsabilidad en los subordinados del ahora acusado.

AGENCIAS / MADRID

La investigación judicial de los atentados del 11-M no deja de deparar sorpresas a cuenta del controvertido informe falsificado del ácido bórico, que relacionaba con ETA la masacre de Madrid. El asunto, que tras ser remitido por Garzón a la Justicia ordinaria parecía haber quedado desactivado, volvió ayer al primer plano de la actualidad, ya que la titular del Juzgado de Instrucción número 35 de los de la capital, Gemma Gallego, ha citado para hoy mismo y en calidad de imputado por falsedad documental al jefe de Analítica de la Policial Judicial, Francisco Ramírez, que es el superior directo de los tres peritos que elaboraron el dictamen.

La decisión de la magistrada es totalmente contraria a la que adoptó el pasado día 5 el propio Garzón, quien imputó a Manuel Escribano, Isabel López y Pedro Manrique, pero exoneró a su jefe, que ahora deberá declarar como acusado.

En su día, el magistrado de la Audiencia concluyó que el ahora imputado, al rechazar un informe de los tres peritos en el que se incluían unas observaciones que relacionaban la masacre con la banda vasca y designarse a sí mismo para elaborar un nuevo dictamen, «estaba dentro de sus competencias como responsable de sección».

El magistrado insistió sobre este punto en el auto en el que acordó inhibirse de la investigación sobre la supuesta falsedad del informe en favor de los Juzgados de Madrid, en el que avaló la actuación de los superiores de los tres peritos, que el 21 de marzo de 2005 rechazaron su dictamen y al día siguiente entregaron al juez que investigaba el 11-M otro ya sin la citada conexión entre las organizaciones terroristas.

OBRÓ CORRECTAMENTE. «La eliminación de las referencias observaciones (...) era no sólo oportuna sino necesaria, porque ni eran ciertas ni científicamente eran sostenibles», argumentaba Garzón, que añadía que quién visó el informe «tenía la obligación de cumplir esas normas de control de calidad de la Policía Científica (...) y ello aunque no se hubiera sugerido la posible conexión de ETA con los islamistas».



Un testigo protegido del 11-M lleva dos días en huelga de hambre frente al edificio del Congreso de los Diputados. / EFE

Tras inhibirse de la investigación, Garzón dictó el pasado día 10 un auto en el que concluía que las referencias al hallazgo de ácido bórico en un piso de ETA en el informe pericial presuntamente falso,

que elaboraron Escribano, López Cid y Manrique sobre el 11-M «no respondía al interés de sugerir la investigación de hechos relacionados, ya que eran inexistentes, sino que trataba de generar una apa-

riencia sin sustento real alguno, que vinculara a ETA con el 11-M».

El magistrado, además, rechazó ampliar la acusación contra El Haski, en cuyo domicilio se encontró el ácido bórico, ya que esta sustancia, «utilizada para matar cucarachas», carece de relevancia para imputar a nadie un delito de tenencia de explosivos.

En su auto de inhibición, el juez insistió en que no existía indicio alguno contra los mandos policiales de los peritos, ni siquiera contra Ramírez, ahora imputado por Gallego. Los superiores exonerados por Garzón fueron, además de Ramírez, el ex comisario de Información Telesforo Rubio; el Comisario General de Policía Científica, Miguel Ángel Santano; y el Jefe de Análisis de este Cuerpo, José Andradás.

Testigo protegido en huelga de hambre

Para aportar, si cabe, un poco más de confusión a todo el asunto, un testigo protegido que asegura haber proporcionado a la Policía información relevante sobre uno de los implicados en el 11-M, Jamal Ahmidam alias *El Chino*, ha decidido iniciar una huelga de hambre frente a las puertas del Congreso para llamar la atención sobre su precaria situación personal y solicitar ayuda económica. Encapuchado con un pasamontañas para preservar su identidad, este hombre se ha instalado frente a la puerta principal del palacio de la Carrera de San Jerónimo ante un cartel en el que explica su caso y denuncia el abandono que asegura sufrir por parte de las autoridades. Nacido en Tetuán, aunque español, el testigo afirma que tras la masacre acudió a la Policía para comunicar que sospechaba de que *El Chino*, al que conocía a través de amigos comunes, podía estar implicado en los atentados, algo que, asegura, derivó en amenazas de muerte contra él y su familia.

EL APUNTE

«Pagaron cara su mala política»

Rubalcaba defiende la unificación de los mandos de Policía y Guardia Civil para evitar la falta de coordinación de los Gobiernos del PP, «que tan cara pagaron algunos» el 11-M.

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, realizó ayer en el Congreso de los Diputados una defensa a ultranza de la reestructuración de su Departamento, plasmada sobre todo en la unificación de los mandos de la Policía y la Guardia Civil y cuyo objetivo, explicó el socialista, es «la mejora de la coordinación de la seguridad». El ministro tuvo además consejos para el PP cuya portavoz en la Comisión, Ana Torme, consideró la remodelación «un auténtico fracaso, un cadáver político», y a quien Rubalcaba recomendó revisar sus ideas, porque «la descoordinación» del Gobierno de José María Aznar en esta materia «bien cara la pagaron algunos españoles» en una llamativa referencia a los atentados del 11-M.

Además, el socialista negó que la modificación afecte al modelo policial, porque, insistió, la creación de una Dirección General de Policía y Guardia Civil no supone ningún paso hacia la unificación de ambos cuerpos y la consiguiente desmilitarización de la Benemérita que, añadió, conllevaría «más disfunciones» de las que se puedan producir ahora.

Por su parte, Torme expresó los recelos del principal partido de la oposición hacia la futura Dirección de Medio Abierto en Instituciones Penitenciarias, ya que, detalló, la puesta en marcha del organismo, que se encargará de que una mayor cantidad de condenas se cumplan fuera de los presidios, «implicará enviar el mensaje de que la delincuencia sale gratis en este país».

La diputada del PP también afirmó estar preocupada por el hecho de que los etarras piensen ahora que «van a acceder fácilmente al tercer grado», algo que atribuyó a la «doctrina Rubalcaba de rendición preventiva» que, según ella, el ministro inauguró con el aplazamiento de la Cumbre europea de Vivienda que se iba a celebrar en Barcelona.

El ministro se limitó a recomendar a la de Génova que evite utilizar el término *preventivo*, porque ese es el adjetivo que acompañó a la palabra *guerra* cuando EEUU invadió Iraq.

▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

El PSOE recuerda a Génova que acercó presos con Ortega Lara secuestrado

Socialistas y 'populares' reducen un día más el debate político a un cruce de exabruptos

• El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, dice que las críticas del PP a la política antiterrorista del Gobierno son «viles e infames» y Zaplana destaca su «mal gusto».

AGENCIAS / MADRID

En estos días a nadie parece importarle demasiado cuál será el calendario de las negociaciones de ETA con el Gobierno o cuál su contenido, ya que el debate antiterrorista se limita a un cruce de exabruptos entre socialistas y populares.

En un nuevo episodio de ese febril y *tu más* en el que se ha convertido el debate político el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, saltó ayer al ruedo para tachar como «infames y viles» las acusaciones formuladas la víspera en el Senado por el portavoz del PP, Pío García-Escudero, que afirmó que el Gobierno negociaba con Batasuna mientras ETA asesinaba a su compañero de partido Joseba Pagazaurtundua.

Por si no fuera suficiente con los insultos del responsable de Interior, las palabras del dirigente de Génova también fueron replicadas por el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, que acusó al PP de

acercar presos etarras durante el secuestro de Ortega Lara.

Entrando en detalles, el episodio protagonizado por Rubalcaba tuvo lugar durante su comparecencia ante la comisión de Interior del Congreso, a la que había acudido para explicar la reestructuración de su departamento.

Allí, arrastrado por las preguntas de los representantes populares en su afán por hacer realidad la estrategia de *el proceso, siempre en el Congreso*, tuvo que referirse a la situación generada por el alto el fuego de ETA. Y, por supuesto, no desaprovechó la ocasión.

«DOLOR IMPORTANTÍSIMO». «¿Se han parado ustedes de pensar a quién beneficia lo que hicieron ayer -por el miércoles- en el Parlamento?», preguntó Rubalcaba dirigiéndose a los representantes de la formación de Génova. «Yo le digo a quién no beneficia: ni al Estado, ni a la lucha antiterrorista», se

contestó acto seguido. Como colofón, Rubalcaba señaló que las acusaciones son «tan fuertes que son una auténtica infamia», y que le produjeron «un sentimiento de dolor importantísimo».

Aún menos diplomático fue el número dos de Ferraz, José Blanco, quien a través de su *blog* -diario personal en internet apeló «a la memoria frente a la indignidad» y recordó al principal partido de la oposición que el Gobierno de José María Aznar acercó presos de ETA «mientras Ortega Lara estaba secuestrado».

El socialista detalló que pocos meses después de acceder al poder, Aznar ya había realizado varios «gestos» hacia la banda, tales como anunciar una «flexibilización» de la política penitenciaria.

De hecho, según precisa Blanco, cuando la organización terrorista declaró la tregua, el Ejecutivo respondió acercando a 32 presos etarras a cárceles próximas al País Vasco. En un alarde de creatividad, el socialista termina su reflexión recordando unos versos de Luis Eduardo Aute: «Más que náusea, dan tristeza».

Por supuesto, tal retahíla de acusaciones no quedó sin respuesta. En un tono airado, el portavoz del PP, Eduardo Zaplana, instó a que el socialista «recapacite», y afirmó que sus declaraciones son «intolerables,

no solamente por su mal gusto, sino también por lo que tienen de inoportunidad y de provocación».

Además, el valenciano lanzó un reto a Blanco: «Cuando él quiera comparemos actitudes y actitudes, las posiciones del uno y las actuaciones del otro».

«Si hay algo a lo que el PP jamás le tendrá miedo, y, desde luego, estará encantado de realizar, es cualquier tipo de comparación en lo que atañe a cómo combaten uno el terrorismo y cómo lo combaten otros», aseguró Zaplana.

Entretanto, a *la chita callando*, Batasuna sigue tomando posiciones y ayer se supo que, gracias a una invitación del *Friendship* -un grupo de trabajo formado por 12 europarlamentarios a favor de la resolución del *conflicto vasco*- representantes proetarras podrán estar presentes en el debate sobre el proceso abierto por la tregua de ETA, que se celebrará el próximo miércoles en la Eurocámara.



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba. / EFE

LAS OTRAS VERTIENTES DEL PROCESO

«Usan a los presos para negociar»

El Gobierno vasco insiste en exigir las competencias sobre prisiones y acusa al presidente Zapatero de «retener» a los convictos terroristas como «moneda de cambio» para forzar el final de ETA.

Las críticas al Gobierno central por su política antiterrorista no llegan sólo desde el PP. El consejero vasco de Justicia, Joseba Azkarraga, aseguró ayer que el objetivo del Ejecutivo de Madrid al no transferir las competencias sobre prisiones al País Vasco es «retener a determinados presos como moneda de negociación» en el final dialogado del terrorismo de ETA. Las palabras del responsable autonómico llegan después de que el presidente Zapatero, apelara el miércoles en el Congreso al «don de la oportunidad» del PNV para que no pidan ahora la transferencia de las cárceles, que no se traspasarán al afectar a «intereses determinantes de la seguridad del Estado».

Como respuesta, Azkarraga hizo oídos sordos y, además de insistir en la cesión, anunció que el Gabinete regional se va a replantear la colaboración que mantiene con Madrid para aplicar programas sanitarios y educativos en los presidios vascos.

Horas antes, el portavoz de Juría Enea, Miren Azkarate, había explicado los pormenores del recurso de amparo que van a interponer ante el Tribunal Constitucional contra la decisión del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco de abrir un proceso penal contra el *lehendakari* Ibarretxe, por un presunto delito de desobediencia a cuenta de la reunión que mantuvo en abril con dirigentes de la ilegalizada Batasuna. La nacionalista adelantó que su escrito se fundamentará en que la decisión judicial «lesiona gravemente el derecho de los ejercicios fundamentales de Ibarretxe, que le facultan para hacer política y llevar a cabo un diálogo político sin exclusiones, con el propósito de construir la paz». Como colofón advirtió de que, cuando finalice el proceso sin condena, las cosas no pueden quedar como si no hubiese pasado nada».

El etarra Bilbao amenaza de nuevo de muerte a un juez de la Audiencia

OTR-PRESS / MADRID

El etarra Iñaki Bilbao Goicoetxea se autoproclamó ayer «juez y ejecutor» ante la Audiencia Nacional. En una nueva entrega de los espectáculos que el preso etarra viene protagonizando una y otra vez en sus comparecencias ante la Justicia, Bilbao volvió a amenazar de muerte al juez Fernando Andreu cuando éste le comunicaba, en su despacho, su procesamiento por las amenazas vertidas en un juicio celebrado el pasado 7 de septiembre contra el presidente del tribunal, Alfonso Guevara y contra Baltasar Garzón.

«Tú, ¿quién eres?», le preguntó en su clásico tono chulesco el terrorista al magistrado después de que le quitaran las esposas y le sentaran delante de Andreu.

«Tú no eres juez, aquí el único juez y ejecutor soy yo, y tú eres un cobarde y un fascista, un fascista represor», gritó el preso, que acto seguido aseguró que lo único que desea es que «desaparezcan» Andreu y todos los que son como él y, para lograrlo, proclamó que luchará «hasta la muerte».

Acto seguido, el magistrado preguntó al reo si quería que se le relataran las acusaciones que existen contra él, a lo que Bilbao respondió que no iba a escuchar ni a firmar nada, y volvió a amenazar al juez, tras afirmar que le quedaba «menos que a Melitón Manzanas», en referencia a una de las primeras víctimas mortales causadas por la banda terrorista.

El Partido Popular Europeo apoyará el texto de Rajoy en la Eurocámara

EFE / PAMPLONA

El Partido Popular Europeo (PPE) aprobó ayer una resolución de apoyo a la posición de sus homólogos españoles ante el proceso de diálogo con ETA, en la que la formación de Génova subraya que «no es aceptable pagar ningún precio político para que los terroristas cesen toda acción violenta».

El presidente del PP, Mariano Rajoy, informó de esa resolución al término de la reunión del PPE a la que asistió en Helsinki, y expresó su satisfacción por el respaldo que ayer logró por parte del grupo europeo, a una resolución que señala, asimismo, que «en ningún caso el cese de la violencia se debe condicionar a la obtención de contrapartidas políticas».

El cáncer de mama acaba con 5.000 españolas cada año

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, recalca que es muy importante hacerse cuanto antes un diagnóstico precoz, y que en el territorio nacional hay contabilizados unos 15.000 casos

• Un experto subraya que es fundamental que las mujeres sepan cómo funciona esa parte de su cuerpo, así como las patologías benignas que se producen en ella.

AGENCIAS / MADRID-CÁCERES

El cáncer de mama causa algo más de 5.000 muertes al año en España, según informó ayer la ministra de Sanidad, Elena Salgado, al destacar la importancia de un diagnóstico precoz. En declaraciones a los medios y con motivo de la celebración del día internacional de esa enfermedad, opinó que todos los días son buenos para recordar lo que debe hacerse para prevenir, investigar, y luchar contra las secuelas de cualquier tipo de tumor.

En particular, Salgado añadió que existen en el territorio nacional algo más de 15.000 casos al año. Consideró, no obstante, que las campañas de detección precoz están teniendo resultados. También indicó que convenía recordar que es el segundo tumor más frecuente entre las mujeres y es obligado seguir llamando la atención.

Con ocasión de la celebración de este día, la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) aprovechó para informar de que de cada 1.000 mujeres a las que se hace una mamografía en España, sólo a cuatro se les detecta la temida enfermedad.

El AECC hizo también un llamamiento a las mujeres españolas en edad de riesgo para que participen en la campaña de detección precoz. Según la misma fuente, la supervivencia por cáncer de mama en el territorio nacional es superior a la media europea, que se sitúa en torno al 76 por ciento.

La Federación Española de Cáncer de Mama distribuirá hoy más de 25.000 lazos rosas como señal de su lucha por la supervivencia y pedirá igualdad territorial



Una mujer deposita dinero en una urna instalada en el paseo de La Castellana de Madrid. / JOSÉ HUESCA (EFE)

en el acceso a los mejores diagnósticos y tratamientos.

De acuerdo con la Sociedad Española de Senología y Patología Mamaria, esta patología es el segundo tumor maligno más frecuente en el mundo.

ESTUDIAR LA MAMA. Por otra parte, el doctor experto en Senología Miguel Prats Esteve abogó ayer en Cáceres por dar a conocer «la mama normal y sus patologías benignas» con el fin de poder

afrontar mejor el cáncer, y ha apostado por una especialización siempre acompañada de un enfoque humanístico.

Miguel Prats participa en el XXV Congreso de la Sociedad Nacional de Senología, que se celebra en Cáceres. «El cáncer no se puede afrontar si no se conoce la mama, la mama normal y las enfermedades benignas», y apuntó que la Senología «dice claramente que es el estudio de la mama normal».

En este sentido, se refirió a un

estudio reciente que señala «lo que la mujer quiere saber sobre el momento del desarrollo de las mamas; cuándo se debe poner un sujetador a una niña; cómo evitar estrías; cómo evitar que se caigan las mamas; quieren saber si es cierta la información que corre por internet diciendo que una depilación concreta produce cáncer o si el aro de un sujetador es negativo para la mama, o conocer exactamente cuál es la talla y la copa del sujetador».

► INFORME

El 40% de las muertes de las féminas se debe a enfermedades cardiovasculares

EFE / MÁLAGA

Las enfermedades cardiovasculares son responsables del 40 por ciento de las muertes de mujeres en España, lo que las convierte en la primera causa de mortalidad entre la población femenina por encima de otras tradicionalmente asociadas a este género como el cáncer de mama.

Sin embargo, a pesar de este riesgo, «ni las propias mujeres ni los profesionales médicos son conscientes de la gravedad que supone este tipo de afecciones identificadas en el imaginario social como enfermedades de hombres», explicó ayer la doctora Milagros Pedreira, que dirige el Grupo de Enfermedades Cardiovasculares en la Mujer de la Sociedad Española de Cardiología (SEC).

Este desconocimiento explica los retrasos que se producen desde que la fémina tiene los primeros síntomas hasta que acude al hospital de manera que, cuando ésta se decide a buscar ayuda, la enfermedad ya se encuentra en una fase muy avanzada, señala esta experta.

La circunstancia se ve agravada por el hecho de que la sintomatología es distinta según el sexo del paciente. Así, mientras que en el hombre coincide con el ya conocido dolor torácico, en la mujer los primeros indicios de una cardiopatía se traducen en fatiga, sensación de ahogo, trastornos gástricos o dolor de espalda o mandíbula, señales difícilmente identificables con el corazón.

► ESTADÍSTICA

En EEUU se cura un porcentaje mayor de tumores que en la UE

EP / BRUSELAS

Las tasas de curación de distintos tipos de cáncer son superiores en EEUU que en la UE, debido a las diferentes morfologías que estos pueden adoptar o a las circunstancias del diagnóstico y el tratamiento, según el estudio que presentó ayer Cancer United, una campaña paneuropea que reclama un igual trato y los mismos recursos en todos los Estados miembros frente a la enfermedad.

Las previsiones de la OMS apuntan a que en 2010 el número de casos aumentará en un 25 por ciento, llegando a los 3,4 millones de enfermos.

El porcentaje de la vida

La radioterapia llega a reducir hasta en un 40 por ciento las posibilidades de recaída

EP / SANTANDER

Profesionales del servicio de Radioterapia del Hospital Universitario Marqués de Valdecilla, en Santander, subrayaron ayer los avances del tratamiento radiológico contra el cáncer de mama, una terapia que puede llegar a reducir un 40 por ciento las posibilidades de recaída. Así, una mujer a la que se detecte el tumor en estadio pri-

mario y sea tratada con radioterapia puede reducir «de un 40 y tantos por ciento a un dos o tres por ciento, como mucho», la posibilidad de que la enfermedad se reproduzca.

Éste es sólo uno de los muchos argumentos que el jefe de Servicio de Radioterapia de Valdecilla, Leopoldo Pérez-Lastra, empleó ayer para incidir en las mejoras que ha

experimentado este tratamiento en los últimos años y en las ventajas de su aplicación contra el cáncer de mama.

Por este motivo, el servicio de medicina nuclear de Valdecilla abrió sus puertas a los medios.

El doctor Pérez-Lastra, encargado de guiar la visita, coincidió en que se trata de un servicio «muy desconocido». En el caso de Valde-

cilla, comentó que es un servicio «bien dotado» y cuenta, por ejemplo, con una TAC simulador de «última generación» que, por el momento, es el único de sus características existente en España. Según dijo, aunque hace años la radioterapia dejaba «secuelas», hoy se cuenta con tecnologías y medios más que suficientes para «minimizar los efectos secundarios».

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

Bush admite que la situación en Iraq es similar a la campaña de Vietnam

El presidente de EEUU ve paralelismos entre ambas contiendas, al haberse incrementado la violencia y estar cerca de unos comicios, como en 1968, pero se niega a retirar las tropas

• De hecho, ayer, más de 60 personas fallecieron en el Estado mesopotámico y otro medio centenar resultaron heridas en tres atentados rebeldes en Mosul, Kirkuk y Baquba.

AGENCIAS / BAGDAD

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, admitió ayer que, a día de hoy, con la escalada de violencia que se vive en diferentes puntos de Iraq, existe cierto paralelismo entre esta guerra que desarrolla Norteamérica desde 2003 y la de Vietnam.

Las declaraciones de Bush se produjeron en una jornada especialmente violenta en el país, donde más de 60 personas fallecieron y otro medio centenar resultaron heridas a causa de los atentados. Además, la muerte de un soldado estadounidense elevó a 13 el número de bajas del Ejército en las últimas horas, las más violentas que están viviendo las tropas desde que comenzó el conflicto.

Fue durante una entrevista a la cadena de televisión ABC News, cuando el entrevistador le preguntó al mandatario si coincidía con la opinión de un columnista del diario *The New York Times* que comparaba el incremento de la violencia en Iraq con la ofensiva del Ejército estadounidense en Tet, que está considerada como un punto de inflexión en la contienda de Vietnam. Dicha ofensiva, lanzada en 1968, fue una derrota para los norvietnamitas, pero consiguió causar la conmoción suficiente en la opinión pública de EEUU, que se situó en contra de la guerra.

«Puede que tenga razón. Hay un sensible crecimiento de la violencia y estamos cerca de las elecciones», admitió Bush, que consideró que los insurgentes «están intentando provocar el daño suficiente como para que nos vayamos». «Al Qaeda sigue estando muy activa en Iraq. Son peligrosos. Son letales. No sólo intentan matar soldados norteamericanos, sino que también quieren fomentar la violencia sectaria. Creen que si consiguen generar el suficiente caos, el pueblo americano se hartará y se cansará de la misión y hará que el Gobierno retire las tropas», explicó el líder.

Sin embargo, Bush aseguró que no puede ni siquiera plantearse las circunstancias en las que sería posible una salida de las tropas antes del fin de su mandato. En este sentido, tuvo unas palabras para los demócratas: «si nos retirásemos antes de terminar el trabajo, entonces la organización de Ben Laden dispondría de una base se-

gura desde la que atacar. Esto es exactamente lo que dice la oposición». En todo caso, aclaró que su pretensión no era «poner en duda el patriotismo» de ese grupo, sino más bien «su criterio».

MATIZA LAS DECLARACIONES.

Horas después, la Casa Blanca matizó las declaraciones del presidente para poner la comparación de Iraq y Vietnam en su contexto. En un comunicado, la portavoz de Bush, Dana Perino, explicó que el mandatario se refería a «la propaganda que conllevó la ofensiva de Tet» y que el político reiteró «algo que ya había dicho antes, que el enemigo está intentando echarnos». «Saben que somos gente con compasión y a la que afecta profundamente la violencia», añadió, el día después que se hizo público que un tribunal militar juzgará a ocho militares por violar y matar a un niña iraquí y a toda su familia.

Mientras, la jornada fue especialmente violenta en Iraq. Tres atentados en Mosul, Kirkuk y Baquba acabaron con la vida de más de 60 personas y más de medio centenar resultaron heridas, tanto civiles como miembros de las Fuerzas de Seguridad.

Los dos últimos ataques sucedieron en un mercado popular y contra un cuartel de la Policía, donde los agentes hacían cola para recoger su salario.

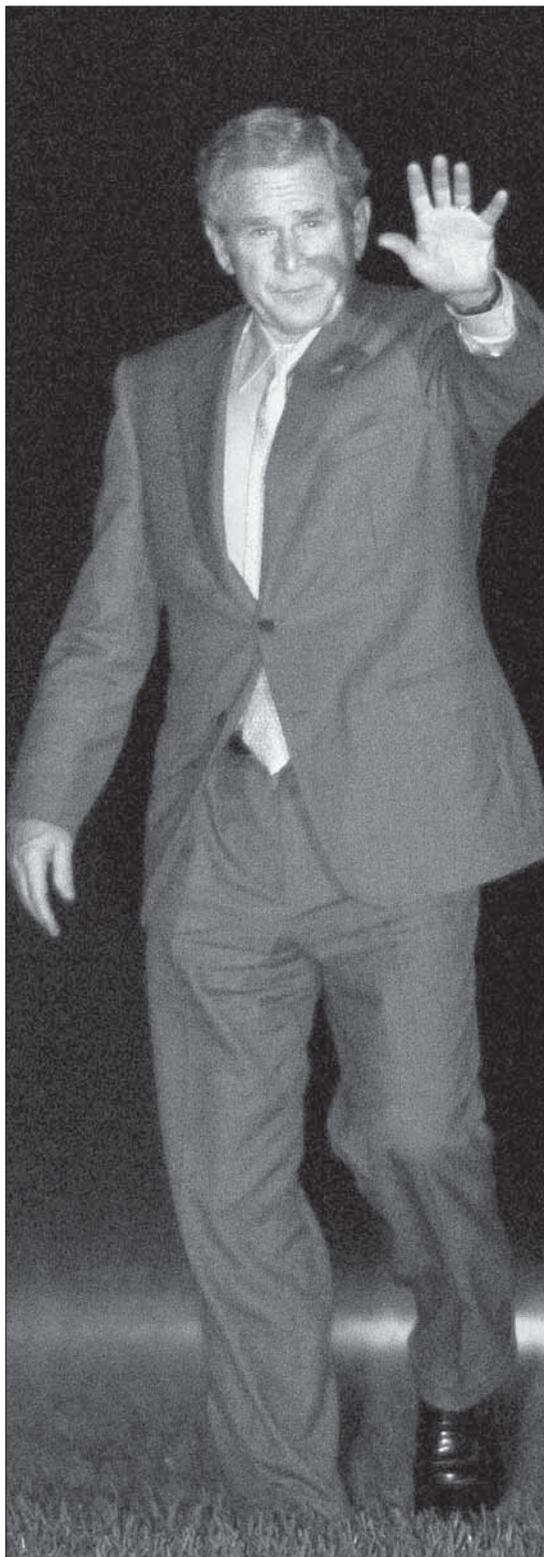
Además, también en una localidad al norte del Estado, un soldado de EEUU cayó en un acto insurgente, lo que eleva a 13 el número de bajas de las últimas horas para el Ejército norteamericano.

Nueva prórroga

El Tribunal Penal Supremo iraquí que juzga a Saddam Huseini y a seis de sus antiguos colaboradores por genocidio contra el pueblo kurdo en el norte del país, decidió ayer posponer el proceso hasta el 30 de octubre.

El presidente de la sala, Mohamed Oreibi Jalifa, aseguró que había tomado esta decisión para que los acusados se pongan en contacto con sus abogados y cesen de boicotear las sesiones. El equipo de la defensa mantiene esa actitud por «la intromisión del Gobierno» tras la destitución el mes pasado del anterior magistrado, Abdulá al Amiri, por haber afirmado que Saddam «no era un dictador».

En la sesión de ayer, el tribunal escuchó los testimonios de dos kurdos sobre la campaña de Al Anfal, lanzada entre 1987 y 1988 por el Ejército nacional contra las regiones kurdas de Iraq.



El presidente Bush, en los jardines de la Casa Blanca. / JONATHAN ERNST (REUTERS)

EL APUNTE

Buenos augurios para los demócratas

A falta de poco más de dos semanas para las elecciones legislativas de EEUU, las encuestas señalan que el partido de Bush ha caído a su nivel más bajo desde 1992.

El Partido Demócrata es apoyado por el 52 por ciento de los votantes en las elecciones legislativas de noviembre en EEUU, según un sondeo conjunto divulgado ayer por el periódico *The Wall Street Journal* y la cadena de televisión NBC.

A sólo 19 días de los comicios, los republicanos están en peor forma de lo que lo estaba la oposición un mes antes de perder el control del Congreso hace ahora 12 años, añade la fuente.

Además, el respaldo ciudadano al Congreso dominado por el grupo liderado por George W. Bush ha caído al nivel más bajo desde abril de 1992, cuando los demócratas tenían la mayoría y se vieron perjudicados por un escándalo financiero que afectó a varios legisladores.

La encuesta apunta que la aprobación del Congreso ha caído al 16 por ciento desde el 20 por ciento a principios de septiembre.

El nivel de rechazo a la gestión del legislativo ha aumentado al 75 por ciento desde el 65 por ciento, señala el sondeo divulgado en la primera página del *Journal*.

Los datos difundidos muestran toda una serie de marcas negativas para los republicanos y son, según el encuestador y analista político Peter Hart, «un presagio de lo que se avecina para el partido en el poder. Tan simple como eso».

The Wall Street Journal recuerda, por ejemplo, que la diferencia de 15 puntos a favor de la oposición demócrata es la mayor registrada por ningún partido desde que el rotativo lanzó el sondeo conjunto con la cadena NBC hace 17 años.

Igual de mal parado sale el presidente norteamericano, George W. Bush, quien en el pasado obtenía altas calificaciones como persona, aunque la aprobación a su trabajo fuese baja.

La mayoría de los encuestados, el 52 por ciento, tiene ahora una percepción negativa del mandatario.

Por otro lado, el 49 por ciento de los votantes ostenta una visión negativa del Partido Republicano, el peor dato en la historia de la encuesta para cualquiera de los dos partidos.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La 'marea rojilla' del Mirandés irá a La Granja con 800 aficionados

Operarios municipales comenzaron las labores de recuperación del césped de El Hospital

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Granja se prepara ya para recibir a la 'marea rojilla' del Mirandés, según confirmó ayer el presidente del club segoviano, Pablo Alejandro Simal, que lleva días trabajando para recibir a una hinchada que se calcula que rondará las 800 personas. "Esperamos estar a la altura de las circunstancias", deseó el máximo dirigente del club granjeño. Entre otras medidas adoptadas, la directiva ha decidido hacer un precio especial a los socios del Mirandés, que deberán abonar cuatro euros por su entrada. Por otra parte, y para evitar colas, en esta ocasión habrá venta anticipada de entradas, en "Las Ocas Locas", a partir de las 11,30 horas del domingo. La directiva del club segoviano también ha gestionado un precio especial para que los componentes de la "marea rojilla" visiten el Palacio Real a un módico precio.

Todas estas atenciones fueron reconocidas ayer por el coordinador de peñas del Mirandés, Koldo Madariaga, que insistió en "el exquisito trato que recibimos el año pasado en Segovia y el que estamos recibiendo ahora en La Granja". Madariaga señaló que el de La Granja "es el primer gran desplazamiento de esta temporada", y

que su estimación es que la expedición no supere las mil personas.

EL HOSPITAL En el aspecto deportivo, representantes del equipo y de la directiva se reunieron el lunes con el alcalde de La Granja, Felix Montes, para mostrarle su descontento por el mal estado del campo de El Hospital, un hecho que, a su juicio, ha motivado que varios jugadores se lesionaran. La reunión produjo efecto rápidamente, puesto que el martes acudieron al campo varios operarios municipales para iniciar los trabajos oportunos. Además, la lluvia caída en los últimos días ha logrado ablandar el campo, como era deseo de la plantilla.

El inicio de las obras de recuperación del césped de El Hospital no es la única novedad de la semana en dicho campo, puesto que el próximo domingo se inaugurará la cubrición de una de las gradas. Y, además, esta semana ha dado comienzo la construcción del campo de hierba artificial, colindante al de El Hospital, y que la corporación espera que concluya a la mayor brevedad posible para así evitar que todos los equipos granjeños tengan que utilizar el terreno de hierba natural.



Aficionados del Mirandés, el pasado año en el campo de La Albuera. / JUAN MARTÍN

SEGOVIANA

Buen ritmo en la venta de entradas para el partido de Copa. El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, aseguró ayer que la venta de entradas para el partido de Copa del Rey contra el Sevilla "va a buen ritmo". Soriano mostró su deseo de que el choque "sea una fiesta" y, con respecto al precio de las entradas, señaló que el club "intentará equilibrarlo con los precios de los dos partidos de medio día del club que hay a lo largo de la temporada".

KARATE

Actividades de la Asociación Segoviana

La Asociación Segoviana de Karate ha dado comienzo a sus actividades para la temporada 2006/7 con un curso dirigido por el maestro japonés Tsuguo Sakumoto, campeón del mundo de kata, y otro curso de Tai Jutsu. En lo que queda de mes se realizará un curso de aplicaciones de kata, dirigido por el seleccionador nacional, y otro de arbitraje. Este año, la asociación impartirá clases en Segovia y diferentes localidades de la provincia de Segovia, entre las que figuran El Espinar, San Rafael, Villacastín, San Ildefonso, Parque Robledo y Palazollos de Eresma.

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



El Unami femenino, a escena. El CP Unami de fútbol sala femenino realizó su presentación oficial a los medios de comunicación en la sede de uno de sus principales patrocinadores, el Bar Excalibur. Mucha ilusión en los rostros de las jugadoras, y la intención de seguir progresando en la categoría de la mano de sus entrenadores, César Arcones y Fernando. / FOTO: KAMARERO

¿Subirías el Esquinazo en seis minutos?

El reciente campeón de la Copa Comunidad de Madrid de carreras por montaña correrá en 2007 la Copa de España

GUILERMO HERRERO / LA GRANJA
Un instante puede marcar el resto de una vida humana. A veces, un pequeño detalle, imperceptible, es decisivo para fijar la manera de ser de una persona, sus aficiones y sus fobias. Posiblemente, una pregunta también pueda variar el destino de alguien. Siendo niño, a Luis Alonso Marcos le hizo su padre una interrogación, que sonaba a reto. "¿Serías capaz de subir el Esquinazo en seis minutos saliendo desde la Fuentebría?". El recientemente proclamado campeón de la Copa Comunidad de Madrid de carreras por montaña no recuerda ahora si

ascendió en aquella ocasión el durísimo desnivel de La Granja en ese tiempo tan nimio, pero en su mente permanece nítida la interpelación.

Sea por la antedicha pregunta o por otra cuestión, el caso es que Luis Alonso Marcos (La Granja, 1974) siempre tuvo querencia por las montañas de su tierra. No resulta extraño que, con lo que le gustaban todos los deportes, acabara enamorándose de uno que se desarrollaba en el escenario que mejor conocía. En 2003, Alonso Marcos corrió una prueba de la Copa Comunidad de Madrid de carreras por montaña.

Quedó décimo, y eso le animó. Al año siguiente, participó en tres de las siete carreras que integraban el mencionado trofeo. Se clasificó en séptima posición. En 2005 mejoró nuevamente, y quedó tercero. Y al principio de este año se puso como meta subir a lo más alto del podio, objetivo que ha conseguido con total solvencia. Lo que es cierto es que ahora, Alonso Marcos tarda menos de seis minutos en llegar al Esquinazo, y sube por los empinados cortafuegos "como si estuviera andando por mi casa".

Al año que viene, la historia será distinta, porque quiere correr las cuatro pruebas de la Copa de España, lo que supone un salto de nivel. De momento, ya ha hecho un test, la carrera de Sabinánigo (38 kilómetros, con un desnivel acumulado de 4.400 metros), y el resultado ha sido positivo, ya que se clasificó el 19. "Creo que podré terminar en buenos puestos, aunque

eso no significa que entre en el podio", pronostica el corredor, que valora sobremedida los resultados conseguidos por su vecino Raúl García Castán en la Copa de España. "Hace falta estar metido dentro de este mundo para darse cuenta de la importancia de lo que ha conseguido", dice de su amigo García Castán.

Hace unos días, Alonso Marcos fue recibido por el Ayuntamiento de La Granja en reconocimiento a su trayectoria tanto como deportista individual como por el club que preside, La Granja.com-Casino. Porque además de destacar como

corredor de montaña, Alonso Marcos lleva cuatro años dirigiendo los destinos de un pequeño club que se ha encaramado a la zona noble del triatlón nacional.

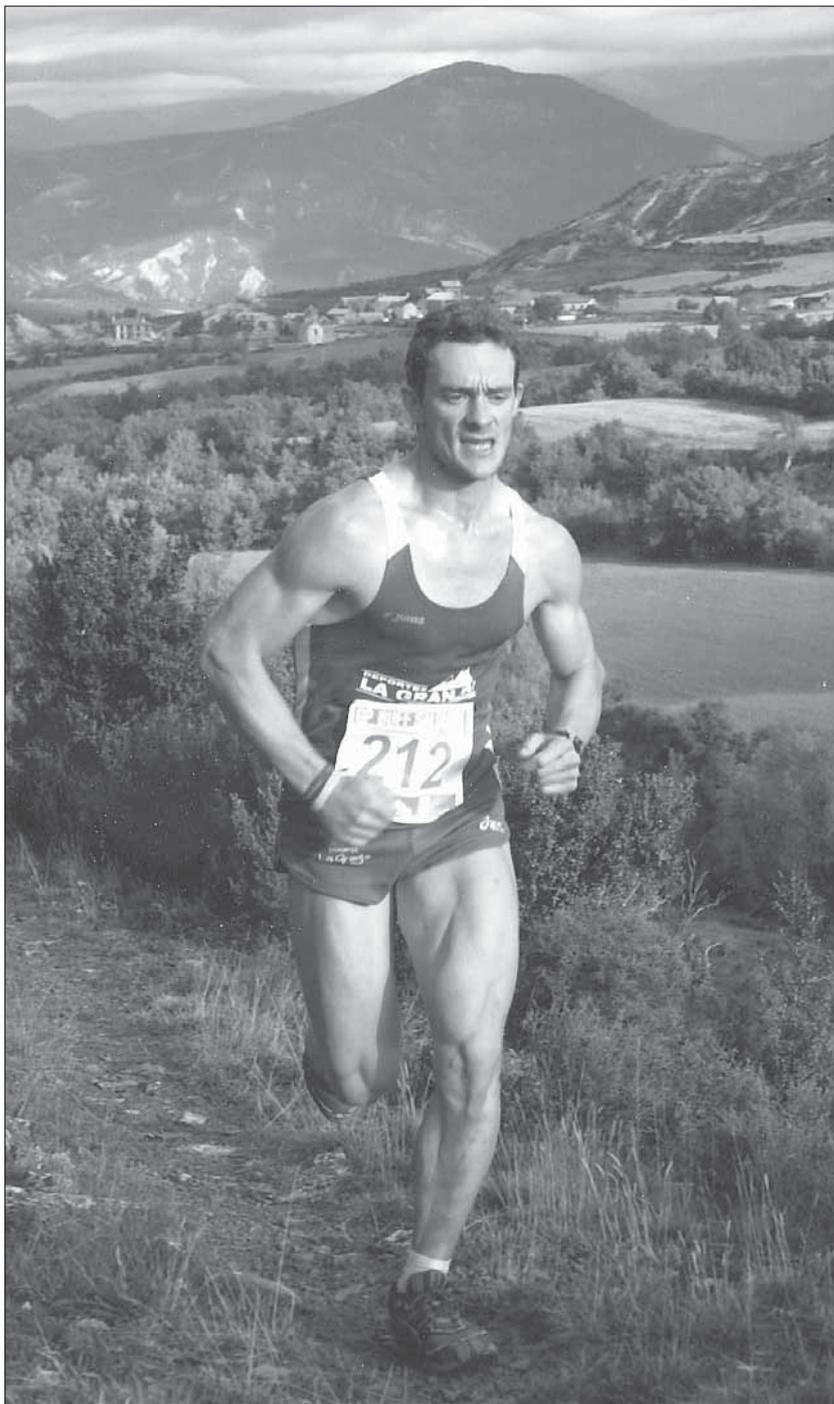
Esta temporada, y a falta de conocer los últimos datos del ranking,

La Granja.com-Casino se clasificará en el puesto undécimo de clubes españoles, una posición muy superior a la esperada a principios de año, cuando se marcó como objetivo entrar entre los veinte primeros. La marcha de algunos de sus deportistas más afamados hizo prever un descenso en la clasificación

"pero finalmente se ha bajado menos de lo que previsto", dice el presidente del club, que subraya la "excelente temporada" hecha por hombres como Daniel Gutiérrez o Israel Tapias, y el "alto nivel" de varias de las

pruebas organizadas por los granjeños, como el X-Terra de Valsaín.

Puestos a mirar al futuro, Alonso Marcos también ha mostrado su esperanza en la creación, el próximo año, de un pequeño equipo exclusivo de carreras de montaña, integrado por "los tres mosqueteros" de La Granja: Manuel Pérez Brunicardi, Raúl García Castán y él mismo. "Lo que se pretende es que los más pequeños del pueblo tengan un referente en el que mirarse si quieren correr por la montaña", explica el corredor que, una vez acabada la temporada, sigue metido en la Sierra de Guadarrama. Ahora, buscando *boletus* y níscaos que luego despacha en su bar.



El granjeño Luis Alonso Marcos, en la reciente carrera de Sabinánigo, de 38 kilómetros de distancia. / EL ADELANTADO

FICHA PERSONAL

LUIS ALONSO MARCOS

► Nacimiento

La Granja, 1974

► Trayectoria deportiva

Campeón de España por equipos de carreras de montaña, con el Blume (2006).
Campeón de la Copa Comunidad de Madrid (2006)
Campeón de la San Silvestre de La Granja (2005)
Tercero en la Copa de España de duatlón cross por equipos (2005)
Campeón del duatlón de Peñalara (2005 y 2006)

► Próximo objetivo

Copa de España 2007 de carreras por montaña.

Estadio Municipal "La Albuera"
COPA S.M. EL REY
Dieciséisavos de Final

25 Octubre 2006
20:30 horas

Sevilla F.C. SAD
Vs.
Gimnástica Segoviana C.F.

¡VUELVE LA EMOCIÓN!

DESDE LA GRADA



DAVID JIMÉNEZ

Castañuelas

Don José quiere acabar de un plumazo con la deuda de la Segó. Don Florentino lo hizo con la del Madrid. Soriano lo quiere hacer a costa de sus socios, simpatizantes, curiosos, morbosos y turistas, cobrando un suculento dinerito por entrar a ver un partido de fútbol. Pérez lo hizo recalificando unos terrenos deportivos que dejaron espacio libre donde poder construir cuatro torres de oficinas, aunque una se le quemase a su protegido en plena construcción.

La solución es sencilla Soriano: Recalifique algunos terrenos, no sé, la caseta del perro, uno de los cuartos de baño de La Albuera, el área chica de una portería. Ahora que está tan de moda esta práctica, seguro que se saca unos eurillos, pero no me sangre al respetable.

Lo decía Perela hace una semana: "parece que los precios estaban fijados antes del sorteo". Pues sí, parece una evidencia, justificada si Barça o Real Madrid hubieran sido los rivales, pero no. Nos guste o no será el Sevilla, y mal que nos pese, éstos no llenan con tanta facilidad el municipal. Sevilla tendrá un color especial -me alegro por ellos aunque no lo haya visto ni en la tele- pero para tener el mismo tirón que un grande ya se pueden traer el arciris al completo. Así no Soriano. Tenga en cuenta que si el Burgos hubiera metido su penalti, quizá ni el Sevilla hubiera visitado nuestro campo. Y no creo que usted sea tan temerario como para hacer los presupuestos anuales teniendo en cuenta la taquilla de la Copa, porque el año que falle se hunde con su deuda. Disfrute del fútbol y haga que el resto también lo haga, por un precio comedido claro. ¡Ah!, y presuma de la tierra de su madre, que Sevilla es muy bonita. Y diga que es del Betis, aunque sea mentira. Caliente el partido, que ya que ni Barça ni Madrid visitarán -de momento nuestra Albuera, al menos nos divertiremos sintiendo que jugamos como si fuéramos "uno de los grandes".

¡Que tiemble el Guadalquivir!, ¡porque aquí llega el Eresma y su fétido Clamores!. Por cierto, que tampoco creo que la jota tenga nada que envidiar a ninguna sevillana. En las dos se usan las castañuelas, así que, quién no nos dice a nosotros que no se las tocaremos, por no decir otra cosa, el próximo día de San Frutos.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Isco dice que las bajas no impedirán al Caja Segovia luchar por la victoria

El capitán del equipo regresa a la selección nacional después de ocho años de ausencia

G.HERRERO / SEGOVIA

Isco, el capitán del Caja Segovia, aseguró ayer que su equipo viaja a Zaragoza con la clara intención de conseguir la victoria, "a pesar de las bajas que tenemos de jugadores de peso". El jugador, que no quiso quitar importancia al papel de los lesionados ("la ausencia de los dos pivots, que marcan más la mitad de los goles, nos va a condicionar") dijo que Caja Segovia "tendrá que recurrir a otras armas" para hacerse con el triunfo. En ese sentido, consideró que al Caja Segovia no le queda más remedio que "mostrarse entero en defensa" y aprovechar las oportunidades que tenga para marcar.

Con respecto al rival, el DKV Zaragoza, señaló que es "un equipo un tanto irregular", lo que hace complicado vaticinar su rendimiento el próximo sábado. No obstante, recordó la tendencia de los maños a utilizar los contragolpes. Isco insistió en que Caja Segovia afronta el choque "con mucho optimismo", una tendencia ya habitual esta temporada. "El año pasado, cuando empezábamos un partido perdiendo, nos veníamos abajo; ahora, somos capaces de remontar el vuelo", manifestó Isco.

Haciendo balance del arranque de la liga, el capitán consideró que al Caja Segovia le ha beneficiado el haber mantenido casi todo el grupo del año pasado, a excepción del cambio de Carlos Muñoz por Fali. "Todos nos conocíamos, y eso nos ha favorecido desde la pretemporada", añadió el



Isco, en la imagen presionando a un rival del Lobelle, dice que Caja Segovia debe seguir con la misma intensidad defensiva. / KAMARERO

capitán, que afirmó tener "buenas sensaciones" para el resto de la temporada. Preguntado por los más jóvenes del equipo, Isco respondió que las lesiones han obligado al cuerpo técnico a recurrir a la cantera, "y entonces se ha visto que, más que una promesa, son ya

una realidad, porque su rendimiento está siendo extraordinario".

En otro aspecto, Isco afirmó sentirse "muy satisfecho" por haber sido convocado por el seleccionador nacional para los dos partidos que España disputará la

próxima semana contra Hungría en Miranda de Ebro y Burgos. "Es una alegría volver después de ocho años, y tengo claro que mi regreso tiene mucho que ver con el buen nivel del Caja Segovia esta temporada, porque todo el mundo se está fijando en nosotros".

MOTOCICLISMO

Isaac Martín ganó la última prueba del Trofeo RACE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El piloto segoviano Isaac Martín Benito, perteneciente al equipo Construcciones CMM - H y M Gil, se proclamó vencedor de la última prueba del Trofeo RACE y campeonato madrileño de la categoría de superbikes, que se celebró el pasado día 12 en el circuito del Jarama. El segoviano presentó sus opciones al triunfo final ya desde las mangas clasificatorias, en las que se situó en segundo lugar. Desde las primeras mangas se demostró la igualdad existente entre los mejores pilotos, ya que los cuatro de cabeza hicieron tiempos muy parejos, distanciándose menos de una décima de segundo.

Ya en carrera, Martín Benito se hizo rápidamente con el primer puesto, en parte debido a la desgracia del piloto Iván Martínez,

que se cayó en la cuarta vuelta. Desde ese momento, el piloto pelirrojo emprendió una aventura en solitario, entrando finalmente destacado en meta, seguido de Varela, De la Sota y Martínez.

El triunfo del segoviano pone el broche de oro a su temporada, en la que si no se ha clasificado en una mejor posición ha sido por su mala suerte en las primeras pruebas de la temporada. Casualmente, la victoria de Martín se produjo el día de su cumpleaños, y el piloto aprovechó también la ocasión para subir, por vez primera, a su hijo a un podio.

En otro orden, el piloto afinado en Revenga Jesús Gil participó en el campeonato de Super Sport, disputado igualmente en el circuito del Jarama, y mejoró sus registros del año anterior.



El piloto Isaac Martín, con el trofeo y su hijo. / KAMARERO

Reyes se recupera a tiempo para disputar el clásico en el Bernabéu

El extremo andaluz del Real Madrid se une al resto de la plantilla para preparar el choque

EFE / MADRID

José Antonio Reyes, extremo del Real Madrid, se unió ayer al resto de sus compañeros en el entrenamiento del conjunto madridista en Valdebebas, tras superar la pequeña rotura fibrilar que sufría en el aductor derecho, y está recuperado para jugar el clásico ante el Barcelona.

«Me he sentido muy bien. Ya no tengo dolor y estoy recuperado si Capello decide contar conmigo», reconoció Reyes a los medios al abandonar la ciudad deportiva blanca.

El andaluz se marchó feliz tras ser el protagonista principal de un suave entrenamiento, el segundo consecutivo, en el que el técnico transalpino volvió a separar a los titulares de los suplentes.

Tras caer lesionado ante el Atlético y perderse dos partidos con la selección española y dos con el Real Madrid, Getafe y Steaua de Bucarest, Reyes culminó su tratamiento de recuperación y tuvo buenas sensaciones en su regreso.

Realizó carrera continua, ejercicios con el balón y remates finales junto a Sergio Ramos, que centró desde la banda derecha, su nueva ubicación como lateral.

Los titulares trabajaron durante 50 minutos y al césped no saltaron Guti ni Beckham, dudas para jugar ante el Barcelona, con problemas en el tobillo y la rodilla izquierda, respectivamente.

Por segundo día consecutivo, el centrocampista no se ejercitó con el resto y pasó por las manos de los fisioterapeutas tras completar un trabajo de recuperación en la piscina y el gimnasio.

PARTIDILLO A MEDIO CAMPO. Los suplentes, con Ronaldo entre ellos, ampliaron su sesión con un

Cannavaro y el juego del Chelsea

Fabio Cannavaro, central italiano del Real Madrid, instó a sus compañeros a simular el fútbol desplegado por el Chelsea «para ganar al Barcelona», en un partido en el que cree que los dos equipos tienen las mismas opciones de ganar. «El Chelsea fue mucho más fuerte que el Barça, llegaba con más fuerza y con más ganas al balón. Hay que jugar como el equipo inglés para ganarles el domingo», manifestó. «Va a ser un partido especial entre dos equipos muy fuertes. Es como un Juventus-Milan o un Juventus-Inter, un partido que todos los jugadores quieren disputar y que me gustaba mucho seguir cuando estaba en Italia. Ahora espero poder ayudar el domingo porque tengo muchas ganas de jugar bien ante el Barcelona», agregó. Del eterno rival, el central destacó a Ronaldinho por encima de todos y restó importancia a la ausencia del goleador camerunés Samuel Eto'o. «El conjunto azulgrana tiene muchos jugadores con buenas cualidades. No está Eto'o pero sí Gudjohansen, Messi y Ronaldinho para hacer goles. Sabemos que el delantero brasileño es ahora el mejor jugador de fútbol, pero esperamos frenarlo», reconoció.

partido final a mitad de campo en el que Capello mandó callar a los aficionados que presenciaron el entrenamiento.

A partir de hoy, y muy pen-



Reyes y Cannavaro chocan durante el entrenamiento de ayer. / MONDELO (EFE)

diente de la evolución de Guti y David Beckham, y con Michel Salgado totalmente descartado, el preparador italiano comenzará a realizar diferentes pruebas, desde

las 11,00 de la mañana, con toda la plantilla disponible para diseñar el equipo titular que recibirá al Barcelona en el estadio Santiago Bernabéu.

El Barça reabre sus dudas tras perder en 'Champions'

En Londres se echó en falta un líder en el juego del cuadro de Rijkaard

AGENCIAS / BARCELONA

La derrota en Stamford Bridge ha complicado al Barcelona su clasificación para octavos de final de la Liga de Campeones, y ha reabierto las dudas de los azulgrana justo antes de rendir visita al Madrid.

Esta vez, se echó en falta un líder en el juego del cuadro catalán, ya que ni Ronaldinho ni Deco tuvieron su noche. El 'Canibal' Boulahrouz secó al brasileño, que ofreció una pobre actuación en un partido en que se esperaba una continuidad a la reacción que mostró ante el Sevilla.

El delantero, todavía sin chispa, vuelve a ser objeto de críticas en la mayoría de medios a cuatro días de ir al Santiago Bernabéu,

otra plaza en que suele brillar y donde el año pasado (0-3) hizo historia con dos golazos que merecieron el aplauso de la afición madridista.

Tampoco fue el partido de Deco, que fue superado junto a Xavi y Edmilson por la potente media local (Essien, Makelele y Lampard). Tampoco fue solución la apuesta de Frank Rijkaard de jugar con tres defensas tras la entrada de Iniesta por Gio.

El vigente campeón careció de la pegada suficiente en ataque y no fue capaz de manejar el encuentro tras el gol de Drogba. Fue el segundo choque sin marcar del Barcelona en lo que va de temporada, tras la goleada (3-0) sufrida

en la Supercopa de Europa ante el Sevilla en Mónaco.

TRAYECTORIA. En la Liga de Campeones, el conjunto 'culé' acumulaba 15 partidos sin perder (10 victorias y 5 empates), desde el 4-2 en Stamford Bridge hace dos temporadas que supuso su eliminación, y no se quedaba sin marcar desde que recibió al Milan en el Camp Nou (0-0).

Fue, sin embargo, una situación diferente, ya venía de vencer por 0-1 en San Siro en la ida, por lo que celebró el 0-0 como un triunfo, ya que le dio el pase a la final de París.

El Barça volvió ayer al trabajo para preparar la visita al Madrid,



Frank Rijkaard.

renovado en su moral tras ganar en una jornada que ha equilibrado las fuerzas ante el clásico, aunque los azulgrana llegan como líderes con cinco puntos de ventaja.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Ciclotimias

Me río, con desgana y desinterés, de quienes han convertido la Liga de Campeones en la vara de medir las sensaciones previas al derbi. Es que no se puede ser más irreal, oigan, ni tener al espíritu cambiando según sopla el viento.

Ganó el Real Madrid en Bucarest, que tampoco es mucho ganar, y perdió el Barcelona en Londres, que tampoco es mucho perder. Y los papeles se invierten de repente, porque lo dice un tal Biribirloque, porque los blancos se meriendan a un rival mediocre y los azulgrana perdieron por la mínima ante el club más caprichoso y forrado del mundo. Dios... Es pura ciclotimia, ya saben, un carácter depresivo que te transporta de la euforia al pesimismo y viceversa a la velocidad del sonido.

Es que, decíamos ayer, Europa no vale para medir la Liga. Nunca lo ha valido, por mucho que la vocería oficialista de unos y de otros lancen salvas de victoria o enciendan luces de alarma porque la 'Champions' dice tal y cual. El idioma continental poco o nada se parece a la jerga local, donde los partidos se solventan cuerpo a cuerpo, a distancia de cuchillo, y los paneles de las estrellitas dejan paso a la pancarta de 'Puyol cabrón. Viva Maracanã 06. Chonchi te quiero'; los canapés y las delicatessen servidas sobre blanda se suplen con bocatas de jamón con tomate; donde Real Madrid y Fútbol Club Barcelona son 'el Madrid' y 'el Barça'.

Díganme lo que quieran. Traten de convencerme si quieren perder el tiempo con sus patrañas, sus teorías conspirativas y sus chorradas argumentales. Puede que el Real Madrid gane, pero será sencillamente porque ha marcado al menos un gol más que el Barça, no porque le metiese cuatro al Steaua ni porque el Barça perdiese ante el Chelsea. Que se sepa, los estados de ánimo nunca han metido un gol...

Se cumplen 30 años del debut de Maradona

EFE / BUENOS AIRES

Diego Armando Maradona, el futbolista más famoso y del que más se ha escrito y hablado en el último tramo del siglo XX, dio su primer paso hacia el estrellato hace 30 años, el 20 de octubre de 1976, cuando debutó en la Primera División del fútbol argentino.

Fue un miércoles, y en el modesto estadio del Argentinos Juniors, donde 7.700 aficionados pagaron la entrada para ver el partido del equipo profesional del club frente al Talleres de Córdoba.

Faltaban diez días para que cumpliera los 16 años. Soñaba con ser campeón y jugar un Mundial. Argentinos Juniors perdió el partido, pero a muy pocos le importó ese detalle. El país entero hablaba del pibe de oro en los días siguientes, y nunca dejó de hacerlo.

Varios títulos de campeón coronaron su carrera: en el Mundial Sub'20 de Japón '79; en la Liga de su país con el Boca Juniors en 1981; el Mundial de México '86 y dos veces en la Liga de Italia, 1986-87 y 1989-90, con el Nápoles.

También fue campeón de la Copa del Rey con el Barcelona en la temporada 1982-83, y más tarde de la UEFA con el Nápoles.

En 1994, la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) decidió retirarlo del Mundial de Estados Unidos '94 tras el resultado positivo de un control antidopaje tras el partido Argentina-Nigeria.

Maradona se retiró el 25 de octubre de 1997 como jugador del Boca Juniors -en momentos en que se sospechaba que había dado positivo otra vez-, tras ser sustituido en un clásico Boca-River por Riquelme, quien durante varios años fue señalado como su sucesor en la selección.

DRUGAS. A principios de 2000 estuvo al borde de la muerte al sufrir una crisis cardíaca y vivió varios años en Cuba, donde se sometió sin rigor alguno a un tratamiento por su adicción a las drogas.

En aquellos tiempos, su vida fue un calvario sometido por el consumo de estupefacientes, que redujo al mínimo su de resolución y le llevó a la ruina económica.

Tocó fondo en 2004, cuando una recaída le dejó postrado en una clínica de Buenos Aires, alrededor de la cual se reunieron multitudes para manifestar su idolatría por él.

Se recuperó, bajó de peso, presentó un exitoso programa de televisión y comenzó a jugar partidos amistosos de veteranos con los que gana más dinero que muchos futbolistas profesionales en el mundo. El día 30 de este mes cumplirá 46 años.

Osasuna empata sin goles en el Reyno de Navarra

Al equipo de 'Cuco' Ziganda se le atraganta el primer partido de la liguilla de la UEFA

0	OSASUNA
0	HEERENVEEN

OSASUNA: Elía; Cuéllar, Flaño, Izquierdo, Corrales; Puñal, Nekouman, Juanfran (Romeo, min. 30), Juanlu (Delporte, min. 19); Milosevic (Valdo, min. 46) y Soldado.

HEERENVEEN: Vandenbussche; Zuiverloot, Drost, Dingsdag, Hansson; Prager (Kissi, min. 38), Bosvelt, Pranjic; Nilsson, Friend (Yildirim, min. 21) y Alves.

ÁRBITRO

Damir Skomina (ESL). Amonestó a Flaño (min. 15), Valdo (min. 27) por Osasuna, y a Dingsdag (min. 29), Hansson (min. 34), Friend (min. 50) por el Heerenveen. Expulsó a Nilsson por doble amonestación (min. 42 y min. 80), y sacó amarilla al técnico visitante Gertjan Verbeek (min. 40).

AGENCIAS / PAMPLONA

Osasuna empató sin goles ante el Heerenveen holandés (0-0) en el primer partido de la liguilla de la Copa de la UEFA disputado en el estadio Reyno de Navarra, tras realizar otro partido gris y sin ideas, marcado por el aburrimiento, y por la falta de chispa de los futbolistas locales, que apenas dispusieron de claras oportunidades para marcar.

En esta ocasión, fue el orden defensivo y la rancanería en ataque del conjunto visitante durante toda la primera parte, lo que se le atragantó al cuadro navarro que, a pesar de dominar con una claridad abrumadora el esférico, sobretodo en el centro del campo, no logró romper la igualdad del resultado.

Los hombres dirigidos por José Ángel 'Cuco' Ziganda continúan enfrentados al gol, sin la profun-

dididad y el desparpajo con el que contaron la temporada pasada, en la que sobresalió, y sin las apariciones de Puñal, que no pasa por su mejor momento de juego. Todo esto sigue siendo un lastre para los delanteros, Savo Milosevic y Roberto Soldado, que no cuentan con oportunidades claras para anotar.

Así, únicamente mediante jugadas aisladas a balón parado, a excepción de una chilena de Soldado con excelente respuesta del portero, el Osasuna creó peligro. Sin embargo, ninguno de los seis saques de esquina que botó en la primera parte, ni ninguna de las faltas frontales al borde del área rival de las que dispuso consiguieron abrir el camino hacia el triunfo.

REANUDACIÓN. Las rotaciones de Ziganda no surgieron el efecto deseado, así que el técnico apostó por darle más dinamismo y velocidad a sus jugadas ofensivas, con la entrada de Valdo, en detrimento del fútbol de contacto de Milosevic.

Sin embargo, los minutos pasaron y el equipo 'tulipán', incentivado por las carencias de Osasuna, comenzó a controlar el choque, eso sí, también sin hacer trabajar al guardameta Elía, que estuvo desaparecido durante toda la noche.

Hasta el Ecuador de esta segunda mitad, coincidiendo con la entrada a escena del francés Ludovic Delporte, el conjunto navarro reanudó sus ofensivas ante la portería



Nekouman pugna por el balón con Hanssen. / J. DIGES (EFE)

Las pocas apariciones de Puñal hicieron que los balones no llegarán a Milosevic y Soldado, que no tuvieron oportunidades

del cuadro visitante, aunque sin ningún éxito.

El sopor y el tedio se apoderaron de la grada y de los jugadores 'rojillos', que ni con la entrada al terreno de juego de Romeo, pudieron cambiar el marcador.

El argentino, que entró por Juanfran, no arregló el 'papelón', aunque a punto estuvo con un gran cabezazo, ni con la expulsión de Nilsson, a tan sólo 10 minutos para la conclusión del partido, fueron capaces de coger el pulso al encuentro, y se quedaron a cero.

Un desconocido Sevilla se atasca ante la buena defensa del Liberec

0	LIBEREC
0	SEVILLA

LIBEREC: Cach; Singlar, Zapotocny, Kostal, Janu; Papousek (Hochmeister, min. 86), Bilek, Hodur (Ancic min. 76), Pudil (Freijach, min. 74); Holanda y Pospech.

SEVILLA: Palop; Alves, Javi Navarro, Escudé, Dragutinovic; Sales (Poulsen, min. 66), Renato, Martí, Duda (Jesusú, min. 81); Kanouté y Kepa (Luis Fabiano, min. 46).

ÁRBITRO

Alexandre Tudor (Rumano). Amonestó en el Slovan a Pospech (min. 28), Holanda (min. 53) y Pudil (min. 58) y en el Sevilla a Luis Fabiano, (min. 61).

E.P. / LIBEREC (REPÚBLICA CHECA)

El Sevilla sólo pudo arrancar ayer, en el primer partido de la fase de grupos de la Copa de la UEFA, un empate a cero en el campo del vigente campeón de la Liga checa,

el Slovan Liberec, que sigue sin conocer la derrota en sus enfrentamientos europeos con equipos españoles.

El club dirigido por Juande Ramos, que no renuncia a reeditar el título conquistado el año pasado en esta misma competición, salió con un once lleno de habituales titulares en Liga y con las novedades de Fernando Sales y Duda por las bandas.

Sin embargo, los futbolistas sevillistas se tomaron el encuentro de forma indolente y jugando a medio gas, mientras que, por el contrario, el cuadro local salió al terreno de juego con las ideas bien claras, seguro atrás y ambicioso en el ataque, con dos delanteros, Holanda y Pospech, muy móviles y plenos de velocidad y potencia física.

El Espanyol firma una meritoria victoria ante el Sparta de Praga

0	SPARTA DE PRAGA
2	ESPANYOL

SPARTA DE PRAGA: Blazek, Pospech, Homola, Repka, Kadlec, Sylvestre (Jun, min. 60), Simakl, Kisel, Kolar (Lustrinelli, min. 83), Matusevic y Dosek.

ESPANYOL: Gorka, Sergio Sánchez (Chica, min. 51), Jarque, Torrejón, Moja, Fredson, Zabaleta, Luis García, De la Peña (Ito, min. 81), Riera (Julían, min. 89) y Pandiani.

ÁRBITRO

Howard Webb (ING). Amonestó con cartulina amarilla a Sergio Sánchez (min. 5), Jarque (min. 10), Luis García (min. 33), Riera (min. 37) y Dosek (min. 90+2).

GOLES

01, min. 17: Luis García (p). 02, min. 85: Riera.

EFE / PRAGA (REPÚBLICA CHECA)

El Espanyol obtuvo ante el Sparta de Praga una meritoria victoria (0-2) en su primer partido de

la liguilla de la Copa de la UEFA gracias a un gol de Luis García desde el punto de penalti, que sirvió para reivindicar el potencial del conjunto blanquiazul y abrirle el camino hacia los dieciséisavos de final.

Sostenido por la jerarquía de Jarque en la zaga y el temple de Zabaleta en el centro del campo, el conjunto español superó con cierta solvencia al Sparta, un habitual de la Liga de Campeones que se desinfló en su estadio.

Aunque se cargó de tarjetas con demasiada facilidad, el Espanyol no se achicó. En pleno crecimiento, después de un inicio de temporada llenos de dudas, el equipo de Ernesto Valverde confirmó que tiene recorrido y que tiene capacidad para tabajarse las victorias.

Alonso, a un paso de la gloria

El piloto español de Renault se encuentra a sólo un punto de conquistar su segundo campeonato del Mundo

EFE / INTERLAGOS (BRASIL)

El piloto español Fernando Alonso está a un solo punto de la gloria, el que le basta el próximo domingo en el Gran Premio de Brasil, último de la temporada, para atar por segundo año consecutivo el título de campeón del Mundo de Fórmula Uno, siempre y cuando el ganador sea su rival por la corona, el alemán Michael Schumacher (Ferrari).

El asturiano llega a la última cita del certamen con 10 puntos de ventaja sobre el germano, por lo que la única opción de éste de despedirse del 'gran circo' con su octavo entorchado pasa por ganar la carrera y esperar que el español no puntúe.

Así, el de Renault presenta casi todas las papeletas para ganar el título, aunque tiene claro que «nada está decidido aún y que todavía pueden pasar muchas cosas en el trazado de Sao Paulo, el mismo escenario en el que el año pasado se ciñó su primera corona».

Nada más acabar la última carrera disputada, el Gran Premio de Japón, Michael Schumacher declaró que ya no tenía opción alguna de ganar el Mundial de pilotos. Pero nadie, empezando por el ovetense, cree que el teutón haya renunciado a vencer, sobre todo porque se retira una vez acabe la carrera.

Por eso, hasta que el domingo finalice el decimoctavo y último gran premio del calendario no se puede aventurar quién será el triunfador. En una carrera de Fórmula Uno todo puede suceder, y ya se ha visto en las últimas carreras del campeonato.

Nadie daba un euro por el 'Nano' antes de disputarse el Gran Premio de Japón, que el español y Schumacher comenzaron empataados a puntos, aunque con el germano en el liderato. Pero el piloto del equipo galo abandonó Suzuka con 10 puntos de margen a falta de una carrera tras llevarse la victoria y después de que el teutón se viera obligado a abandonar por la rotura del motor.

EMOCIONES FUERTES. La temporada que está a punto de terminar ha vivido emociones muy fuertes. Después de haber dominado con autoridad la primera mitad del año, con seis victorias y tres segundos puestos, en la segunda parte, la ventaja de 25 puntos que Alonso había acumulado sobre Schumacher tras el gran premio de Canadá se deshizo en las carreras siguientes, siempre por causas ajenas al español.

Desde la falta de competitividad de los neumáticos Michelin en el Gran Premio de Estados Unidos, pasando por los abandonos de Hungría e Italia, respectivamente, y los vaivenes del reglamento de la Federación Internacional del Automóvil (FIA). Todo le llevó a perder el liderato en China, que ocupaba desde el de Malasia del año pasado.

Pese a llegar en clara ventaja a Brasil, el asturiano no cree que el campeonato esté terminado. «Hasta el último momento no se



Fernando Alonso camina por el mojado 'paddock' de Interlagos junto a varios miembros de su equipo. / KERIM OKTEN (EFE)

sabrán quién será el campeón. Todavía pueden pasar cosas. Nada está decidido», insistió.

«Sabemos que queda trabajo por hacer. Tenemos que hacer un fin de semana normal, conseguir el máximo rendimiento del coche

sin adoptar grandes riesgos y terminar el trabajo», añadió el campeón del Mundo más joven de la historia.

«Brasil siempre tendrá recuerdos únicos por el hecho de haber ganado allí el campeonato en

2005. El hecho de que volvamos a Brasil a luchar por él otra vez lo hace aún más importante. Es un lugar fantástico donde se puede sentir toda la emoción y la pasión de la Fórmula Uno», comentó.

DESPEDIDA. La prueba 'carioca' supondrá además la despedida de Alonso como piloto de Renault, ya que en 2007 pasará a McLaren-Mercedes. «Esto hace que sea un fin de semana muy especial para mí y me da una motivación extra para hacer el máximo por todos mis amigos y compañeros de equipo», anunció.

«También es la última carrera para Michelin, y tanto Renault, como el fabricante de neumáticos, han hecho mucho por mí. Pienso que es imposible devolverles todo que ellos me han dado desde 2001. Por eso quiero intentar hacer una carrera fantástica; ganar el título y terminar nuestra relación con una celebración», comentó.

Por otro lado, Michael Schumacher, que se entrenó intensamente la semana pasada en el circuito de Jerez, pese a haber afirmado que el título de pilotos está perdido, aclaró que su principal objetivo es darle a Ferrari el de constructores.

Si la escuadra italiana copara las dos primeras plazas, a Renault le bastaría con acabar tercero o cuarto para ganar de nuevo.

El séptuple campeón Mundial disputará su última carrera de Fórmula Uno, en la que ha estado 16 años. «Quiero un buen resultado. Una victoria significaría que podría irme con un buen recuerdo», concluyó.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«Ahora hay que rematar el trabajo»

Fernando Alonso comentó ayer, en el circuito de Interlagos, que lo que ahora toca es «rematar el trabajo». El asturiano cree que este año tiene la misma presión que en 2005, cuando en Brasil también se jugó el título: «La única diferencia es que el año pasado aún quedaban dos carreras y ahora es la última. Lo cierto es que este año, la concentración y la motivación también es máxima, sobre todo porque el sueño vuelve a estar muy cerca. Gracias al resultado de Japón estoy aquí con opciones claras de ganar, pero ahora hay que rematar el trabajo», aseguó el piloto de Renault. Alonso no cree que haya juego sucio en la carrera decisiva. «Eso no me preocupa porque estoy convencido de que cada piloto querrá acabar de la mejor manera posible el campeonato, y buscarán el mejor resultado posible. Será una carrera absolutamente normal». Al hablar de su futuro en McLaren-Mercedes, el ovetense señaló: «En 2004 el equipo no estuvo muy bien, en 2005 fueron los mejores sobre la pista, y este año han vuelto a bajar. Espero que en 2007 vuelvan a ir hacia arriba».



Michael Schumacher bromea durante la rueda de prensa. / A. LACERDA (EFE)

BALONCESTO

La suerte sonríe a España en el sorteo del Eurobasket

EFE / MADRID

La fortuna estuvo del lado de España en el sorteo de la primera fase del Europeo 2007 celebrado en Madrid, que jugará dentro del Grupo B, y tendrá como rivales a Letonia, Portugal y Croacia.

El combinado nacional, que partía como cabeza de serie junto a Grecia, Alemania y Francia, quedó encuadrado en el grupo teóricamente más fácil. Por ejemplo, en el A, entraron el equipo heleno, Rusia, Serbia y el conjunto que salga campeón de la fase de clasificación previa.

En el C, coinciden Alemania, Lituania, Turquía y la República Checa. Por último, en el D, jugarán Francia, Eslovenia, Italia y Polonia.

La primera fase transcurrirá desde el 3 hasta el 5 de septiembre. A la segunda ronda accederán los tres primeros de cada grupo y formarán dos nuevos grupos.

En esta segunda ronda se disputarán tres nuevas jornadas, y los equipos arrastrarán los resultados obtenidos en la primera parte.

Los cuatro primeros clasificados de los grupos entrarán directamente en cuartos de final. Las semifinales tendrán lugar el 15 de septiembre y la final un día después.

El grupo de España se cruza en la segunda ronda con el A, es decir, muy probablemente, con Grecia, Serbia y Rusia, ya que el cuarto equipo del grupo será el campeón del torneo adicional de clasificación y, por tanto, inferior en principio a tres selecciones con la tradición y el historial de la helena, la rusa y la balcánica.

GALARDÓN. Por otro lado, la selección española de baloncesto, vigente campeona del Mundo, recibirá hoy de manos de Don Felipe de Borbón el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2006.

El capitán del combinado, Carlos Jiménez, recogerá el galardón sobre el escenario del Teatro Campoamor, al que también subirán otros ocho integrantes de la plantilla del equipo nacional que logró el título, así como los integrantes del cuerpo técnico y el seleccionador.

La capacidad de transmisión de los valores deportivos, especialmente entre la juventud, fue uno de los aspectos resaltados por el jurado, compuesto, además por el presidente Juan Antonio Samaranch, por el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky; el 'jefe' del Comité Olímpico Español, Alejandro Blanco; la ex tenista Arantxa Sánchez Vicario y destacados dirigentes deportivos y periodistas.

TENIS

MASTERS SERIES DE MADRID

Nadal alcanza los cuartos

El número dos del mundo vence sin apuros en dos sets (6-4 y 6-3) al alemán Tommy Haas

EFE / MADRID

Rafael Nadal dio un paso más en la búsqueda de su primer título después del que logró en junio en Roland Garros, al colocarse ayer en los cuartos de final del Masters Series de Madrid con una victoria sobre el alemán Tommy Haas, por 6-4 y 6-3.

Si el buen juego desplegado contra el norteamericano Mardy Fish dejó buenas sensaciones, el que ayer recreó Nadal en el Madrid Arena. La derecha del de Manacor funcionó como un gran aguijón, larga y profunda, y su velocidad de piernas alteró el ritmo del partido para que el germano terminase ahogado en las esquinas y casi queriendo acabar cuanto antes.

El saque del zurdo balear también tuvo que ver mucho en este logro. Nadal lo ha mejorado ostensiblemente, e incluso, el segundo pica y rebota en la pista, molestando en exceso el intento de resto, una circunstancia que le permite ir más desahogado durante el partido.

Ese buen servicio con el que ayer anotó cuatro tantos directos, además de meter en la pista el 90 por ciento de sus primeros intentos, es el que le puede ayudar ahora contra el checo Tomas Berdych, su próximo rival, con el que se ha enfrentado en tres ocasiones, perdiendo las dos que tuvieron lugar en pista rápida.

Por otro lado, la gran vista de Roger Federer (solo falló en una reclamación) determinó un final de partido espectacular. El suizo hizo uso de dos de sus oportunidades para pedir la revisión de la jugada en los dos últimos puntos, y en ambas el 'Ojo de halcón' le dio la razón. Soderling, sentado en el suelo, esperó entregado el dictamen sabiendo que el tetracampeón de Wimbledon apenas se equivoca.

RÉCORD. El helvético se impuso por 7-6 y 7-6 después de que su servicio le salvase de un partido monótono. Y ya está a un solo triunfo para lograr su victoria número 80 este año (79-5). Gracias a sus 13 directos y a que el sueco no supo confirmar dos grandes ventajas en ambos sets, Federer camina al encuentro de su décimo título.

Soderling llegó a liderar el primer desempate con 5-2 y luego 5-4 y saque, y en el segundo dispuso incluso de dos bolas de set. Pero no estuvo certero a la hora de liquidar ambas situaciones. Dos errores que pagó caro. Federer se enfrentará ahora con el estadounidense Robby Ginepri, el hombre que Jimmy Connors señala como alternativa a James Blake y a Andy Roddick, y que ayer se deshizo de Tommy Robredo, por 6-3 y 7-6.

Roddick no podrá disfrutar más tiempo de Madrid. Una lesión en el tobillo derecho, y los 23 saques directos de Tomas Berdych le apartaron del cuadro por 7-6 y 6-4. El de Omaha estuvo a punto de retirarse durante el partido, e incluso consultó al supervisor si sería mul-

tado en caso de hacerlo. Le dijeron que no, y aún así decidió continuar, pero el jugador de Prostějov supo aprovechar su oportunidad.

ÚNICO ARGENTINO. El que sigue agarrándose a Madrid de una forma espectacular es el argentino David Nalbandián, el último de los seis jugadores de este país que resiste en la capital española. Finalista en 2004, se ha convertido en un rival que no admite la derrota, y si contra el francés Julien Benneteau levantó un 5-3 adverso en el tercer set, ayer hizo lo mismo contra el británico Tim Henman.

El triunfo le empareja en cuartos con un viejo rival, el ruso Marat Safin, que despachó al belga Kristof Vliegen, por 6-3 y 6-2. Será una repetición de la final de 2004, pero Nalbandián sólo cuenta con una victoria sobre el ex campeón del Abierto de Australia en siete duelos disputados.

El de Córdoba no estará solo en cuartos, en cuanto al tenis latinoamericano se refiere, pues el chileno Fernando González ni siquiera tuvo que saltar a la pista para sellar su paso a esta ronda.

El sueco Joaquim Johansson, su rival, no compareció debido a una faringitis, y el jugador de La Reina ahorró energía para enfrentarse contra el ganador del encuentro entre el británico Andy Murray y el serbio Novak Djokovic.

LAS DECLARACIONES

► TOMMY ROBREDO

«No me voy tan mal de Madrid»

Tommy Robredo lamentó la derrota sufrida frente al estadounidense Robby Ginepri y la consecuente eliminación, un contratiempo no excesivamente doloroso por el beneficio indirecto de otros resultados. «La verdad es que no está tan mal como salgo de Madrid. Los otros aspirantes a Shangai han perdido y tengo una buena renta respecto al noveno clasificado en el ranking en esa carrera por lograr un objetivo tan bonito como es la Copa Masters», indicó el tenista español, séptimo del mundo.

► ROGER FEDERER

«Soy un jugador experimentado»

El suizo Roger Federer señaló que la razón por la que ganó su cruce de octavos ante Robin Soderling fue porque se considera un «jugador experimentado» y que por ello supo aprovechar los dos 'tie-breaks', y no por el hecho de beneficiarse de método 'ojo de halcón', con el que no se mostró de acuerdo, para recurrir los puntos dudosos.



Nadal golpea la bola en su partido ante Haas. / S. BARRENECHEA (EFE)

El precio de la vivienda sube menos del 10% por primera vez desde 2001

El Gobierno revela que el coste medio de los pisos en España aumentó un 9,7% en los últimos 12 meses, por lo que se mantiene la tendencia de desaceleración del mercado

• Las ciudades más caras a la hora de adquirir un inmueble son San Sebastián, Majalahonda y Barcelona. El valor del suelo se sitúa en 258,4 euros por metro cuadrado.

EFE / MADRID

El precio medio de la vivienda subió en los últimos 12 meses el 9,7%, lo que supone la primera vez que se produce una tasa de encarecimiento inferior a los dos dígitos en los últimos cinco años.

Las estadísticas del Ministerio del ramo correspondientes al tercer trimestre del año reflejan un mantenimiento de la tendencia de desaceleración del mercado.

En concreto, el coste medio de una casa aumentó el 9,7%, nueve décimas menos que en el segundo trimestre, en el que se registró un alza del 10,6%.

El precio del suelo, que supone entre el 40 y el 60% del precio final, se situó al cierre de junio -último dato disponible- en una media de 258,4 euros por metro cuadrado, con un aumento interanual del 1,5%.

El valor medio del inmueble libre en España se situó en el tercer trimestre en 1.956,7 euros por metro cuadrado, con un incremento interanual del 9,8%; esta cifra supone una disminución de un punto en comparación con el mismo período de 2005, y el menor aumento desde el segundo trimestre de 2001.

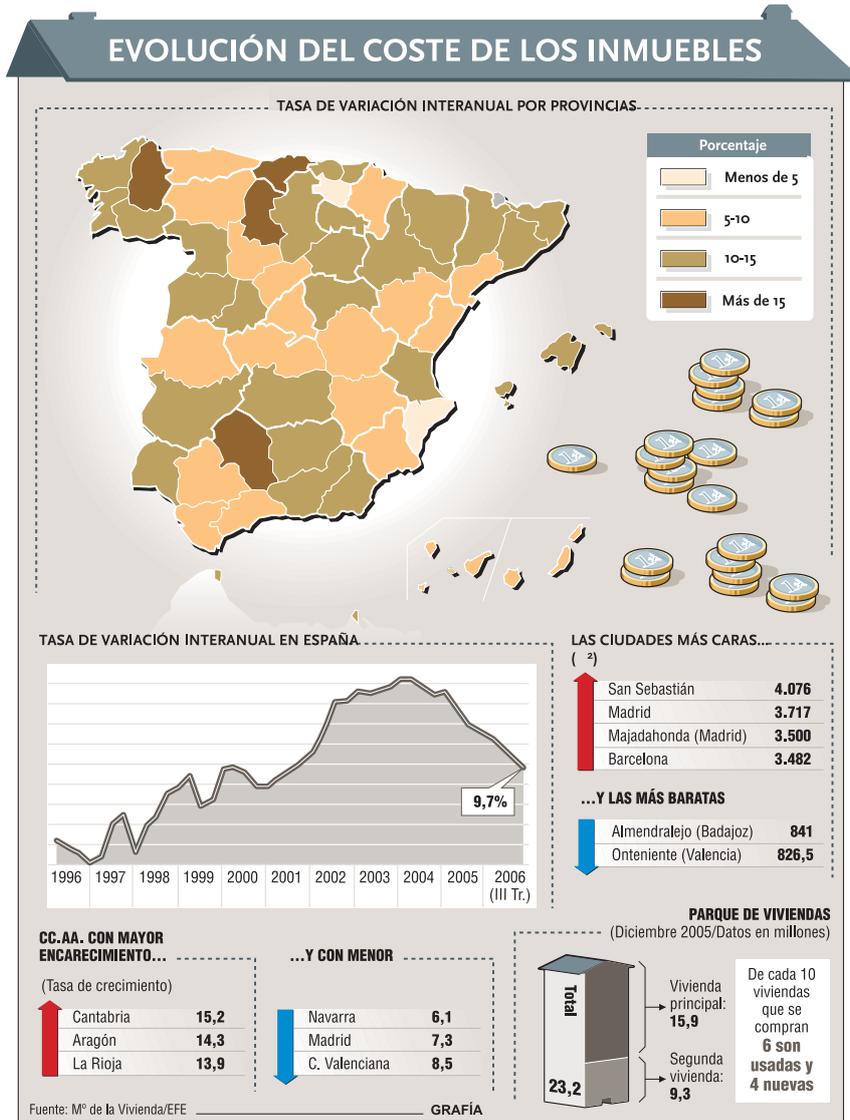
Las ciudades más caras son San Sebastián (4.076 euros por metro cuadrado, Madrid (3.717 euros), la localidad madrileña de Majadahonda (3.500), y Barcelona (3.482). En cambio, los municipios con una población de más de 25.000 habitantes con las viviendas más baratas son Almendralejo (Badajoz), con 841 euros por metro cuadrado, y Onteniente (Valencia), con 826,5.

Según el índice elaborado por el Ministerio, los mayores encarecimientos se produjeron en Cantabria, con un alza interanual del 15,2%; Aragón, con el 14,3%, y La Rioja, con el 13,9%.

En cambio, se registraron incrementos inferiores al 9% en Navarra (6%); Madrid (7,3%), y Asturias, Canarias, Castilla-La Mancha, Valencia y Murcia, con aumentos de entre el 8 y el 9%.

En el tercer trimestre del año se volvieron a registrar caídas de los precios de los inmuebles en algunas comunidades autónomas, un fenómeno que se produce desde hace sólo un par de trimestres.

En la presentación de estos datos, el director general de Arquitectura y Política de Vivienda, Rafael Pacheco, comentó que esta



EL DATO

11,7%

El porcentaje de casas que son compradas por residentes extranjeros en España

caída sólo sería preocupante si se generalizara en la mayoría de las autonomías, ya que podría sugerir la «ruptura de lo que se ha llamado burbuja inmobiliaria».

En el caso de la vivienda libre de hasta dos años de antigüedad, bajaron los precios respecto al segundo trimestre en Navarra (1,9%), Asturias (1%), Comunidad Valenciana (0,3%), y Canarias (0,1 %).

Pacheco explicó que «lo mejor» para el mercado es que se produz-

ca una desaceleración de precios «paulatina», y no una corrección brusca, de modo que el encarecimiento de la vivienda se sitúe en tasas similares a las del Índice de Precios de Consumo (IPC).

El experto reconoció que el mercado todavía no refleja una situación «ideal» porque «hay muchos jóvenes que no pueden acceder a un hogar».

POLÍTICAS PÚBLICAS. Por ello, apostó por el mantenimiento de políticas públicas dirigidas a fomentar la vivienda pública en alquiler y a movilizar el parque de inmuebles vacíos.

La residencia protegida registró un alza de precios interanual del 7,3%, frente al 8,7% de hace un año, es decir, una desaceleración de 1,4 puntos.

Entre los meses de abril y junio se iniciaron 22.609 casas protegidas, con un aumento del 19% respecto al primer trimestre, y se terminaron 15.475, el 17% más.

Las estadísticas revelan que, de cada 10 inmuebles que se compran, seis son usados y cuatro nuevos; asimismo, el 11,7% de las casas son compradas por residentes extranjeros, y otro 2% por los no residentes en España.

Según las estadísticas del Ministerio, en España existían al cierre de 2005 un total de 23,2 millones de casas, de las que 15,9 millones son principales, y 7,3 millones, segunda vivienda.

A finales del pasado año se contabilizaban casi 1,9 millones de hogares en alquiler, régimen al que se han incorporado 130.437 casas entre 2004 y 2005.

BREVES

ADQUISICIONES

Villar Mir lanza una OPA sobre la parte que no domina de OHL

La desaceleración del mercado inmobiliario, confirmada ayer por el Ministerio de la Vivienda, ha hecho a muchas empresas constructoras como Ferrovial, ACS o Sacyr Vallehermoso poner los ojos en otros negocios y movilizar cuanto antes su liquidez dentro o fuera de su accionariado. Ayer el presidente de OHL, Juan Miguel Villar Mir, anunció que lanzará una OPA sobre la parte de la constructora que aún no controla a un precio de 15.619 euros por acción, un 10% por debajo del precio en Bolsa.

RESULTADOS

Bankinter y Banco Popular aumentan más de un 20% sus beneficios

El Banco Popular registró un beneficio de 807,7 millones de euros en los nueve primeros meses del año, lo que supone un crecimiento récord de 23,6% gracias al aumento de márgenes, la moderación de coste y la captación de más de 350.000 nuevos clientes. Por su parte, Bankinter incrementó en un 25,1% los resultados obtenidos el pasado año, superando los 177 millones de euros de ganancias destacando el buen comportamiento de las comisiones.

PETRÓLEO

La OPEP retira un millón de barriles para recuperar los precios

La OPEP ultimó ayer en Doha un acuerdo para retirar del mercado un millón de barriles diarios (mbd) de crudo y rebajar así su oferta por primera vez desde 2004, con el fin de frenar una caída de los precios del petróleo. El objetivo de la medida, confirmada ayer por el ministro saudí de Petróleo, Ali I. Naimi, es apuntalar las cotizaciones del crudo tras la bajada de más del 25% de los dos últimos meses para pasar a costar más de a menos de 60 dólares, desde el récord de más de 78 dólares.

TRABAJO

La mitad de parados tienen muy difícil salir del desempleo

No todos los parados españoles tienen la misma posibilidad de salir del desempleo. Para muchos jóvenes o mayores de 52 años, mujeres, trabajadores en paro desde hace más de un año o los que no desean trabajar fuera de su municipio salir de la lista del INEM, se convierte en una utopía. Según un estudio de la Secretaría de Empleo del Ministerio de Trabajo, el 44,4% de los desempleados tienen pocas posibilidades de encontrar trabajo por estos motivos.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,08%	12001,97	▼ -0,06%	1365,15	▼ -0,04%	1700,05	▼ -0,11%	3986,82	▲ 0,09%	6156,00	▼ -0,03%	5359,74	▼ -0,09%	6177,42	▼ -0,61%	16551,36

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13483,7	13.331,10	13.502,70	0,49	IGM Madrid	1469,8	1.457,38	1.472,81	0,5
IG Barcelona	1053,13	1.042,67	1.056,92	0,56	IG Valencia	1195,75	1.195,75	1.195,75	0,5
IG Bilbao	2444,33	2.422,10	2.450,53	0,44	Nuevo Mercado	3038,4	3.017,20	3.054,10	0,19

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	49,01	-1,17	12.554	49,95	48,50	52,75	30,60
Altadis	37,2	-0,19	1.330.631	37,30	37,00	39,25	34,21
Barón de Ley	43,1	-2,38	6.063	44,13	42,64	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,64	-	124	9,64	9,50	9,88	8,70
Campofrío	14,15	0,21	26.296	14,20	14,10	15,44	12,42
CVNE	14,31	-	081	15,00	14,31	15,95	12,10
Doji Int. Fabrics S.A.	3,22	-0,92	127.089	3,26	3,22	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,18	-0,12	593.333	17,37	17,11	17,30	13,89
Faes Farma	21,79	0,88	72.207	21,85	21,53	22,80	16,01
Inditex	37,44	0,32	552.002	37,52	37,16	37,72	26,69
Natrá	9,93	0,1	224.459	9,95	9,64	10,14	7,10
Natracelutal S.A.	1,67	1,83	2.299.111	1,70	1,62	1,87	1,09
Patemina	8,07	-	780	8,07	8,07	9,64	7,16
Pescanova	26,3	-0,57	17.052	26,57	26,20	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3	2,39	1.363.504	3,03	2,93	3,55	2,22
Prim, S.A.	14,8	0,07	8.183	14,93	14,51	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,56	-0,39	303.080	2,57	2,52	3,06	2,08
SOS Cullara	11,41	-0,95	169.785	11,52	11,40	12,00	10,90
T. Algodonera	3,23	-	48.449	3,26	3,23	3,77	2,93
Vidrala	19,88	0,15	14.000	19,89	19,57	22,40	18,31
Viscofan	13,01	1,09	164.237	13,04	12,77	13,20	9,50
Zelbia	5,77	-0,86	623.818	5,83	5,74	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Ampér	9,76	0,93	186.575	9,82	9,67	10,43	7,12
Antena3	17,45	0,58	755.229	17,59	17,30	23,20	15,15
Avanzit	3,04	6,67	18.093.658	3,09	2,85	3,10	1,64
Indra	17,3	-0,48	983.824	17,39	17,22	18,07	14,05
Jazztel	0,47	-2,08	38.187.088	0,49	0,46	0,91	0,40
Prisa	13,08	1	729.894	13,18	12,91	15,97	11,55
Sogecable	26,55	1,3	2.024.936	26,75	25,85	35,47	20,97
Tele 5	20,73	0,14	881.110	20,78	20,51	22,80	17,85
Telefonía	14,17	0,64	46.814.316	14,23	14,00	14,17	11,92
TPI Pag Amar	8,31	0,12	65.893	8,33	8,30	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	127,1	2,54	463.988	127,50	123,50	147,50	94,85
ACS	38,75	0,16	1.073.725	38,84	38,46	38,75	28,96
FCC	67,3	-0,15	197.751	67,90	66,80	69,95	49,50
Ferrovial	67,65	0,59	222.853	67,85	66,40	69,85	51,75
Inysa Inf. y Proy. S.A.	8,06	0,37	40.373	8,22	8,03	15,22	6,80
Levantina Obras	34,95	-1,66	915	35,00	34,95	36,48	17,42
OHL	17,63	1,97	1.178.282	17,80	16,50	19,65	12,51
Parquesol	23,3	0,22	191.688	23,85	23,15	19,75	18,80
Energía							
Bayer	40,48	2,74	1.687	40,48	39,51	40,72	30,99
Cepsa	61,7	-	52.620	61,70	61,15	62,25	39,07
Energas S.A.	19,05	0,11	504.181	19,09	18,87	19,30	15,34
Endesa	34,34	0,12	3.852.598	34,40	34,09	35,00	21,70
Gas Natural	30,36	-0,46	913.998	30,70	30,22	30,92	21,74
Hullas C. Cortés	10	3,63	000	10,00	9,65	10,80	9,59
Iberdrola	35,19	0,83	4.779.219	35,22	34,80	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,46	0,2	430.875	30,65	30,18	31,00	24,80
Repsol	25,78	0,16	14.918.912	25,93	25,44	27,35	20,21
Unión Fenosa	39,55	-0,35	1.103.311	39,84	38,91	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	17,16	0,35	4.273.020	17,30	16,87	17,16	11,91
Arcelor	41,31	-0,19	8.205	41,39	41,12	42,95	20,83
CIE Automotive	6,81	0,44	14.562	6,85	6,78	6,88	2,83
Azkoym	7,45	-0,67	19.970	7,51	7,43	7,64	6,20
C. Portland	86,15	1,17	9.557	86,15	85,25	96,70	67,25
CAF	108,7	-	297	108,95	107,05	116,50	89,35
Duro Felguera	5,9	7,27	467.294	5,90	5,51	27,22	3,68
EADS	21,1	-0,28	318.233	21,34	21,01	35,20	18,75
Ence	38,75	0,47	69.371	38,89	38,25	39,54	26,32
Erros	0,79	6,78	31.320.201	0,80	0,74	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	6,14	4,07	610.159	6,14	5,84	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,85	1,72	349.952	11,85	11,45	12,14	7,80
Gamesa	18,21	1,73	1.886.729	18,34	17,80	19,81	12,27

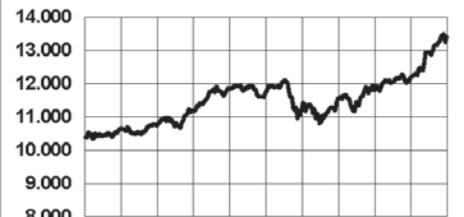
COMENTARIO DE BOLSA

Tocando el cielo

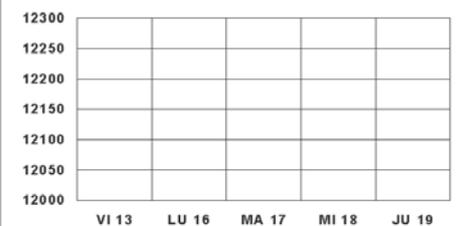
La bolsa se quedó a las puertas de un nuevo máximo histórico y, lo más importante, demostró que la racha alcista se mantiene y que cualquier noticia o rumor, por pequeño que sea, excita a unos inversores deseosos de anticiparse a las futuras operaciones corporativas. Una vez más, la atención se centró sobre las compañías del sector constructor-inmobiliario, entre ellas Acciona, que ganó un 2,54 por ciento, o Metrovacesa, que fue suspendida de cotización por la CNMV a mediodía y que todavía al cierre del mercado era la líder del Ibex-35, con ganancias del 2,75 por ciento. A cierre de mercado nada se sabía de los motivos de la suspensión, aunque en los mentideros se habla de que parece extraño que la cotización de la compañía haya subido más de un 20 por ciento en las últimas cinco sesiones sin motivo aparente. OHL también estuvo en el punto de mira, tras anunciar su presidente, Juan Miguel Villar Mir, una opa por el cien por cien de la constructora a un precio de 15,619 euros por acción, por debajo de lo que cotiza en el mercado. Pese a ello, las acciones de la constructora subieron casi un dos por ciento y acabaron a 17,63 euros.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Duro Felguera	5,90	0,40	7,27
Ercros	0,79	0,05	6,76
Avanzit	3,04	0,19	6,67
Riofisa	31,80	1,45	4,78
Europac	6,14	0,24	4,07
Reno de Medici	0,57	0,02	3,64

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Barón de Ley	43,10	-1,05	-2,38
Jazztel	0,47	-0,01	-2,08
Levantina Obras	34,95	-0,59	-1,66
Indo Internac.	8,53	-0,12	-1,39
Castilla	22,00	-0,30	-1,35
Befesa	15,70	-0,19	-1,20

ii ADOSADOS !!

1ª fase entregada y PROXIMA CONSTRUCCION de la 2ª Fase

ZAMARRAMALA

Viviendas de 3 y 4 dormitorios con garage
Cocina amueblada. Con Jardín de hasta 250 m2.

i MAGNIFICAS CALIDADES !

¡Muy Cerquita de Segovia!

MAYORGA

ESCUPTOR MARINAS 20

www.inmomayorga.com

Telf. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73

Inmiliaria MAYORGA

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25,15	2,21	25,99	262.940.312
AC Dinerplus	D	8,42	0,16	2,04	1.419.571.625
AC Divisa		8,48	2,75	3,89	22.511.584
AC Largo FT	RF	11,66	-0,09	0,38	152.651.752
Ahorrofondo	MRV	51,71	1,25	12,51	412.132.114
Ahorrofondo 20	MRF	7,97	0,56	5,64	191.239.347
Caja Segovia Renta	RFC	10,72	0,13	1,37	2.824.614
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,92	2,20	2,62	61.498.108
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	317,13	4,30	28,71	347.584.851
Eurovalor Dinero	D	1621,41	0,08	1,22	936.940.859
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,72	0,06	2,89	97.034.866
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,62	0,63	4,37	82.499.639
Eurovalor mixto 70	MRV	3,48	1,81	9,60	276.604.738
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,18	-0,27	180.689.092
Eurovalor RF Corto	RFC	80,04	0,03	1,14	142.449.339
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,20	0,13	-1,50	37.966.905
Eurovalor Tesorería	D	832,91	0,09	1,28	486.368.732
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,09	0,10	1,26	55.095.414
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interés Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,87	2,53	12,25	164.606.982
BK Dinero	D	1254,02	0,10	1,40	112.166.274
BK Dinero 97	D	730,67	0,14	1,57	322.909.838
BK Fondo Bonos	RF	912,53	-0,33	0,09	189.354.927
BK Mixto Europa 20	MRF	76,55	0,47	4,04	250.111.055
Cuenta Ffiscal III	RFC	1069,86	0,86	3,16	17.406.821
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	27,41	2,83	23,30	413.426.472
BBVA Bolsa Internacional	RV	86,18	2,29	8,60	523.402.490
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2000 C	GRF	10,25	0,00	-7,05	657
BBVA Bono 2005	GRF	1471,41	-0,10	-0,18	138.830.025
BBVA Bono 2006 A	GRF	860,35	0,12	1,05	232.605.978
BBVA Bonos Internacional	RF	12,99	0,14	-1,02	77.726.557
BBVA Deuda FT	RF	159,62	0,07	-0,51	111.408.942
BBVA Dinero	D	1967,29	0,11	1,33	5.903.522.553
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,54	0,10	1,00	840.670.867
BETA MEEPSPIERSON					
Beta Acciones	RV	193,92	4,68	27,01	22.777.506
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,80	0,13	0,35	9.320.281
Global Assets Fund	MRV	7,63	0,57	5,82	5.640.494
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,92	0,67	4,20	79.647.441
BNP Global 50-50	MRV	13,17	1,61	2,87	119.819.248
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,85	0,22	1,44	55.460.892
Fondespaña Bolsa	RV	132,69	2,40	24,30	57.243.275
Fondespaña FT	RFC	77,45	-0,09	0,35	97.129.208
Fondespaña Futuro	RF	82,73	-0,12	0,45	23.684.561
Fondespaña Global	MRF	80,94	0,28	2,66	77.785.228
Fondespaña Int'l	GRV	72,50	0,50	1,10	62.678.025
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	460,53	1,66	6,99	17.849.340
Fondueiro Dinero	D	1045,56	0,08	1,33	265.012.712
Fondueiro Garantizado	GRV	415,78	0,08	1,73	32.960.772
Fondueiro Plus	MRV	558,12	1,20	5,07	30.619.304
Invertonos	MRF	12,55	0,37	2,20	50.853.766
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1026,08	0,14	1,87	131.647.349
Citidiner	D	766,90	0,13	1,67	103.130.755
Citifondo Premium	RFC	1082,85	0,10	0,84	10.861.017
Citifondo RV	RV	40,52	2,17	22,20	52.378.409
Citimonney	D	1321,93	0,12	1,28	50.444.807
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1212,42	0,10	1,27	505.606.717
DB Invest	RFC	12,25	0,26	-0,32	38.595.359

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,31	2,14	12,25	102.865.215
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,32	3,00	6,25	18.823.154
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,93	2,99	6,20	7.848.797
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,01	0,74	234.508.745
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.119.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,93	0,05	1,27	67.626.030
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,04	1,19	801.840.827
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,03	4,50	12,75	672.920.108
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-3,25	23.781.040
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,98	1,08	2,33	222.507.389
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,99	1,08	2,36	283.579.868
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	36,15	1,82	24,05	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,90	0,88	11,96	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1445,29	0,10	1,23	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,35	0,15	-2,99	112.522.569
MS Euro Acciones	RV	8,70	1,43	9,75	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,24	-0,26	-0,96	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,43	0,20	15,90	396.627.047
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	-0,09	2,43	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,50	0,58	3,31	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,13	0,14	1,86	131.985.651
MS Fondo 25	D	910,02	0,11	1,54	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,50	0,89	1,25	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,59	0,58	0,85	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,04	1,85	2,88	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,97	7,23	4,31	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,67	2,06	2,76	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,21	1,02	1,55	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,44	3,21	3,41	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,51	3,39	4,08	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,80	-0,16	-4,09	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,12	0,15	2,18	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,00	2,00	8,89	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,73	5,65	13,32	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,89	-0,41	-0,82	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,94	0,67	5,01	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,38	2,93	12,96	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,84	-0,05	-3,66	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,80	1,19	7,04	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,60	3,56	5,79	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,68	3,91	6,78	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,62	2,86	0,23	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,95	0,01	0,28	71.377.859
Banesto Dinero	RFC	15,65	0,07	0,86	427.354.309
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	11,04	0,09	10,12	66.252.830
BCH 2004	RF	94,21	0,02	0,54	13.202.323
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,45	2,21	22,80	277.338.438
BCH Bonos Fondosoro	RF	774,78	-0,13	-	82.734.936
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,83	2,87	2,47	48.422.142
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,06	0,66	180.114.516
BCH Internet	RV	30,87	3,87	-5,25	54.157.501
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1875,37	0,11	1,47	553.554.249
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,37	6,64	15,87	50.619.145
BSN Banif Tesorería FT	D	1147,82	0,10	1,28	46.277.372
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	867,04	0,10	1,27	2.068.182.641
Fonbanesto II	RF	12,72	-0,11	-0,12	245.219.868
Fonfonte	RV	20,99	2,94	2,32	28.426.652
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1322,34	0,32	2,80	71.076.181
Sant. Acciones	RV	3,03	1,51	10,57	285.481.459
Sant. Ahorro	RFC	15,26	0,05	0,57	45.764.022
Sant. Bolsa Europea A	RV	1221,02	0,53	-0,74	80.676.394
Sant. Dinero FT	D	1292,29	0,10	1,23	2.860.369.248
Sant. Eurostox Garant.	GRV	903,36	0,36	0,75	64.449.336
Sant. Futuro	RF	20,83	-0,07	0,09	408.284.091
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	20,33	2,46	26,00	107.116.447
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,96	-0,06	0,19	53.628.727
Sant. Tesorería	D	1623,03	0,11	1,40	3359.970.884
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	24,54	2,30	24,69	245.083.920
SCH Grandes Valores	RV	90,68	2,43	25,64	43.075.523
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,03	1,19	253.112.497

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4286
Dólar USA	1,2633	Dólar australiano	1,664
Libra esterlina			

BONOLOTO

Lunes, 16 de octubre

1 3 11 38 39 41

Complem. 22 Reintegro 7

BONOLOTO

Martes, 17 de octubre

12 18 26 32 39 43

Complem. 17 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 17 de octubre

12 20 28 31 32 41

Complem. 42 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 13 de octubre

7 9 21 28 34 45

Complem. 4 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de octubre

1 7 16 20 27 39

Complem. 49 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de octubre

8 9 13 23 31 41

Complem. 43 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de octubre

2 4 26 34 40

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 13 de octubre

2 25 32 38 41

Estrellas 3 5

EL COMBO

Sábado 14 de octubre

Reintegro 7 COM-BOLA
Doble 1 - 4 IS
Triple 4 - 4 - 1

ONCE

Jueves 19 de octubre

91467

Miércoles 18 de octubre 78023

Martes 17 de octubre 17108

Lunes 16 de octubre 09282

Domingo 15 de octubre 71835

Viernes 13 de octubre 48234

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:33 y se pone a las 19:29
La luna sale a las 06:48 y se pone a las 18:37

EN SEGOVIA

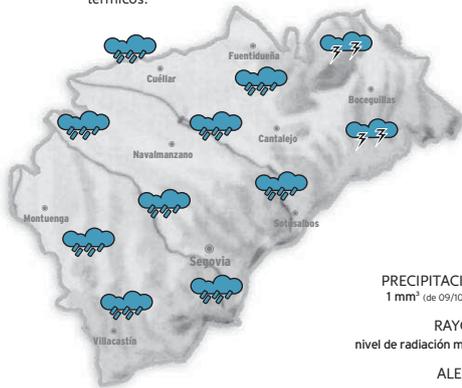
HOY

17º MÁXIMA
MÍNIMA 11º

Lluvias intensas

La llegada de un nuevo frente dejará lluvias más intensas. Comenzarán a caer en la zona más occidental y a lo largo de la tarde se extenderán al resto de la provincia. En las áreas de mayor relieve serán localmente fuertes e incluso en forma de tormenta. A pesar de las fuertes lluvias no habrá cambios térmicos.

SENSACIÓN TÉRMICA ---º
PUNTO DEL ROCÍO ---º
HUMEDAD 94%
VIENTO Suroeste fuerte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 87%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1005 mb
previsiones para media día



PRECIPITACIONES 1 mm* (de 09/10 al 15/10)

RAYOS UV nivel de radiación muy alto

ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 10 de octubre al 17 de octubre del 2006



MAÑANA

17º MÁXIMA
11º MÍNIMA

Chubascos débiles

Mañana el tiempo se estabilizará ligeramente. Caerán chubascos pero a medida que avance la jornada serán cada vez más débiles y dispersos. Durante la segunda mitad del día se abrirán grandes claros y las precipitaciones remitirán en muchos puntos de la comarca. En cuanto a los termómetros, éstos se mantendrán.

DOMINGO

17º MÁXIMA
11º MÍNIMA

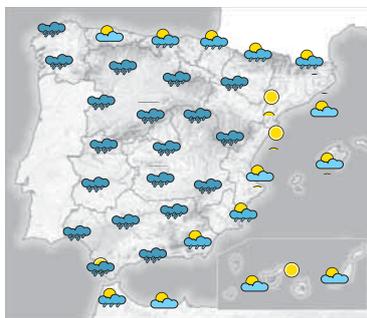
De nuevo lluvias

La semana terminará con la llegada de un nuevo sistema frontal que reactivará las precipitaciones en la práctica totalidad del territorio. En las zonas de mayor altura serán localmente intensas. Una situación de inestabilidad que no parece que vaya a cambiar en los próximos días. No se esperan novedades en cuanto a las temperaturas.

EN ESPAÑA

HOY

Llega un nuevo frente. Un sistema frontal intensificará las precipitaciones en el centro y en la mitad occidental de la Península. Serán localmente fuertes y tormentosas en puntos de Galicia, Extremadura, Andalucía occidental, La Meseta Norte y el Sistema Central. Llegarán también precipitaciones moderadas a la zona del Cantábrico. Por la tarde llegarán chubascos intermitentes al Sistema Central o al Valle del Ebro. Las temperaturas sin grandes cambios.



MAÑANA

Chaparrones menos importantes

Se abrirán claros y remitirán las lluvias en el norte y el este. Aún quedarán chaparrones, pero menos importantes que en días anteriores en el suroeste y noroeste. Las temperaturas subirán algo, excepto en las zonas donde siga lloviendo.

DOMINGO

Lluvias más intensas

Regresarán lluvias fuertes desde el noroeste peninsular debido a un frente. Las lluvias más importantes afectarán la Meseta norte, Galicia, el interior de Asturias, Madrid, Castilla - La Mancha, Extremadura y Andalucía occidental.

TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	20	14	Cádiz	23	20	Granada	22	15
Alicante	26	17	Castellón	25	16	Guadalajara	16	11
Almería	24	18	Ceuta	24	19	Huelva	25	18
Ávila	15	10	Ciudad Real	18	14	Huesca	20	12
Badajoz	23	16	Córdoba	25	17	Ibiza	24	18
Barcelona	25	17	Coriuña, La	21	17	Jáen	22	15
Bilbao	24	17	Cuenca	16	12	León	16	11
Burgos	15	11	Girona	25	12	Logroño	20	12
Cáceres	21	15	Gijón	21	14	Lugo	19	14

Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Lleida	24	12	Palmas, Las	27	22	Soria	17	10
Madrid	19	13	Pamplona	21	13	Tarragona	25	16
Málaga	24	17	Pontevedra	20	16	Teruel	19	9
Melilla	24	17	Salamanca	18	13	Toledo	18	13
Murcia	27	17	S. Sebastián	24	17	Valencia	25	16
Ourense	22	15	S.C. Tenerife	27	21	Valladolid	15	11
Oviedo	21	14	Santander	21	14	Vitoria	20	12
Palencia	15	11	Segovia	17	11	Zamora	18	11
Palma M.	23	19	Sevilla	24	17	Zaragoza	23	14

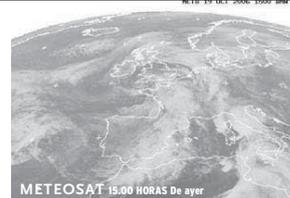
EN EUROPA

HOY

Se registrarán lluvias en Centro- Europa. Los chubascos más importantes continuarán cayendo sobre las Islas Británicas y la fachada oeste del continente, pero las lluvias alcanzarán también a Alemania, las repúblicas Checa y Eslovaca, Austria, Suiza e Italia. Sobre España y Portugal caerán las lluvias menos intensas.

PRÓXIMOS DÍAS

Las lluvias se quedan el norte y el oeste. De la mano de la perturbación estacionaria sobre las Islas Británicas las lluvias continuarán llegando al archipiélago, a Francia, Holanda, Bélgica, Dinamarca y a Alemania. Lluvias en Portugal y algo más débiles que las de los últimos días en España. Hacia el este dominarán los claros.



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n

Tel. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
19.15
Sábados y
festivos: 16.15

No recomendada
para menores
de 13 años

The Guardian

Todos los días:
22.00
Viernes y
sábado: 0.15

No recomendada
para menores
de 18 años

La Distancia

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores
de 13 años

Tú, yo y ahora también Dupree

Todos los días:
22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 13 años

Los Borja

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 7 años

El diablo viste de Prada

Todos los días:
17.50
Sábados y
festivos: 15.45

No recomendada para menores
de 7 años

Clic perdiendo el control

Todos los días: 18.15, 20.20,
22.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábados: 0.40

No recomendada para menores
de 7 años

The Wicker Man

Todos los días:
20.00, 22.30
Viernes y
sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años

Hijos de los hombres

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años

El laberinto del Fauno

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años

World trade Center

Todos los días:
20.00, 22.30
Viernes y
sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años

Hijos de los hombres

Teatro Juan Bravo

"BUENAS NOCHES MADRE"

Viernes 20 de Octubre
Compañía:
Pentación Espectáculos
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo:
1 h 30 min
Precio de Entrada:
16,13 y 11 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 14,12 Y 10 €

"AY, CARMELA"

Sábado 21 de Octubre
Con Verónica Forquá y Santiago Ramos
Celestino Aranda Producciones
Dirigida por Miguel Narros
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo:
2 hrs. (descanso 15
min)
Precio de Entrada:
16, 13 Y 11 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 14, 12 Y 10 €
Red de Teatros Públicos
de Castilla y León

"DE LA GASEOSA AL CHAMPAN"

Domingo 22 de Octubre
Compañía: Teatro del
Mercado
Función: 20:30 hrs.
Duración del
espectáculo: 1 h aprox.
Precio de Entrada: 15, 12
Y 10 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 13, 11 Y 9 €
Red de Teatros Públicos
de Castilla y León

LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Tel. 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

SERVICIO GARANTIZADO

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,55 euros/minuto. IVA incluido.
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarnos mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: MEN ASE 568765 Soy Juan rubia...
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerle futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Mujer de 44 años, divorciada y nivel socio-cultural medio-alto, gustando leer, salir y viajar, desea conocer hombre de similares características, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 559378 SMS

Gema. 36 años, 1,65, 54 kg. Busco chico entre 35-39 años, buen nivel cultural, simpático, agradable, para relación estable. Madrid. Buzón: 580478 SMS

Mujer de 48 años busca hombre entre 48-52 años, apasionado del arte, cine y música, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971873 SMS

Angi. 21 años, moreno, pelo rizado largo, ojos marrones y 1,60. Me gusta leer, viajar, salir y estar. Madrid. Buzón: 975696 SMS

Fátima. 47 años, colombiana y estoy sola. Deseo conocer alguien para compartir buenos momentos y posible relación. Buzón: 975674 SMS

CHICO busca CHICA

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijos y gustando cine, deporte, nadar y pasear, busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Señora. 55 años, morena, atractiva y culta, desea conocer señor distinguido, culto, buena presencia, moderno, 1,70 y de edad similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 551372 SMS

Chica de 35 años, atractiva, culta, de Guadalajara, busca chico del Corredor del Henares, culto, buen var, para relación estable. Buzón: 599072 SMS

Mujer de 36 años desea conocer hombre simpático, cariñoso, sincero, bueno, para amistad y si surge, algo más. Madrid. Buzón: 589964 SMS

Divorciada de 52 años, independiente, elegante, vital, atractiva, desea conocer hombre especial entre 50-54 años, para darse otra oportunidad. Madrid. Buzón: 599040 SMS

Chica de 38 años, hija de 11 años, divorciada, busca hombre sincero, gustando niños, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 235227 SMS

Viuda de 58 años, 1,65, delgada, bien cuidada, gustando el teatro, la lectura y los conciertos, busca persona cuidadosa y ordenada, entre 56-70 años, para relación. Madrid. Buzón: 977927 SMS

Sol. 50 años. Deseo conocer hombre simpático, gustar salir, el cine y el campo, para relación estable. Madrid. Buzón: 551752 SMS

Me gusta viajar, deporte, esquiar y padel. Deseo conocer persona que quiera ampliar su círculo de amistades. Madrid. Buzón: 977326 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva. 620764441.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA óptico diplomado. Enviar Curriculum a Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

SI TIENES permiso de conducir, y quieres trabajar en un almacén de frutas. Infórmate, llamando al teléfono 921444182, en horario de 8 a 13 horas para concertar entrevista. Incorporación inmediata.

FÁBRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA oficiales de 1º albañilería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos Telf.:639173405

FAMILIA BULGAROS busca trabajo en finca. Teléfono 600236777.

SE NECESITA sala de sala. Telf. 921462345.

EXPLOTACION GANADERA necesita trabajadores con experiencia. en ordeño de ovejas y tractorista. Teléfonos 615666791. 637890424

EMPRESA DE Segovia necesita contable. Experto en constructoras y promotoras. Enviar C.V al fax.921101002.. REF. Contable.

HOSTAL LA POSADA de Espirido busca camarero o camarera. Teléfono 921449009.

TIENES CONOCIMIENTOS de estética y quieres trabajar para ti. Llámanos y te ofrecemos una oportunidad de negocio. 649938881.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

OFRECEMOS EMPLEADAS de hogar internas. Sueldo 400,00 Euros mensuales. Información teléfono 658473053.

SE NECESITA camarero/a a media jornada y personal para limpieza. de cocina. 921420012.

SE NECESITA profesor de autoescuela para Valladolid. Dirigir Curriculum al Apartado Nº 2 de Segovia.

SE NECESITA PERSONAL para trabajar HIERRO, ALUMINIO y PVC y **COMERCIAL Y VENDEDOR** LOBATO MARTÍN CANTALEJO **921 52 20 95**

INMOBILIARIA

SELECCIONA COMERCIALES CAPTADORES
Enviar C.V. con fotografía reciente a **refcomercial@telefonica.net**

SE NECESITA cocinero o ayudante. Buen sueldo. Teléfono 647474049.

SE NECESITA camarera de media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

SE NECESITA camarero y pinche de cocina con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

PANS & COMPANY selecciona auxiliares de tienda para un restaurante en Segovia. Interesados entregar Curriculum con foto en Calle Fernandez Ladreda, 30

NECESITO CONDUCTOR camión grúa con experiencia. Teléfono 615472845 y 690181238.

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Comercial Los Sportales. Teléfono 921461766.

SE PRECISA OFICIAL con experiencia para taller de aluminio y **APRENDIZ** entre 18 y 21 años, con carnet de conducir Telf.: 921 49 96 08 / 647 58 61 32

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

VENTAS

SE VENDE o traspasa Restaurante junto Torrecaballeros. 619971844.

SE VENDE leña de encina seca. Medida de 30 o 40 centímetros. Teléfono 630077597.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diana. 921424353.

ALQUILO BONITO estudio en La Lastrilla. 400 €. Llamar tardes 649803044.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

803514500. CHICAS divertidas, morbosas, calientes. Queda con ellas. Mayores 18 años. Ap. 7052 Alicante Cp 03540. Precio máximo minuto IVA incluido: Red Fija 1,09. Red Móvil 1,51

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Si preferies, quedamos. Desplazamientos.

MADURITA. DIVORCIADA viçiosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

ASIATICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 años, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 (24 HORAS EN DIRECTO!!!)
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/mín. Red Móvil 1,51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 91171 - 28008 Madrid

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hombres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 añitos inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOS DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Lucrativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 añitos cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VIUDITA JOVEN buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa lo hao gratis. Solo busco placer. 676817352.

MUJER JOVEN conocería amigo. Solo sexo. (Envía Lorena al 781).

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900250025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

TAROT

LOS MEJORES tarotistas de España a tu servicio. Garantizado. 902102535.

TAROT VIDENCIA
724 HORAS EN DIRECTO!!!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/mín. Red Móvil 1,51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 91171 - 28008 Madrid

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería muy céntrico. Amplia terraza. Trastero. Urge. 699939922.

VEHICULOS

VENDO PEUGEOT Partner. Perfectas condiciones. Uso particular. Buen precio. 652494606.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



PEUGEOT 307
2.0 HDI XR 90CV



Precio: 9.300 €

RENAULT LAGUNA
1.9DCI PRIVILEGE



Precio: 12.900 €

RENAULT MEGANE
1.6 16V CONFORT EXPRE.PROA 115CV



Precio: 10.900 €

VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90 CV 3P



Precio: 11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT
1.9 COMFORTLINE TDI 115CV 4P



Precio: 12.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI FULL AUT 19.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV 8.500 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV 10.900 €
y en
www.usa2.es

SEGOVIA
PÍOS EN
1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Estupenda casa a estrenar a 5 minutos de Segovia
Con 350 m² aprox. de parcela totalmente urbana
¡Para diseñar su futuro hogar!

¡Oportunidad!
Piso en Segovia con tres dormitorios y ascensor
Sólo 175.315 €

En la zona mas céntrica y tranquila de Segovia
Vistas al Acueducto 90 m² aprox.
Tres dormitorios, garaje y solarium
Infórmese del precio

ESPIRDO y BERNUY
Viviendas en construcción de 1,2 y 3 dormitorios
Desde 82.793 €
¡HAGA SU RESERVA YA!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE PISOS

Vende PISO junto Sta. Eulalia, 3 dormt, Totalmente reformado planta cuarta exterior 2 terrazas. ¡Ocasión 202.000 €! (33.600.000 ptas) Ref. 8780

Vende MAGNÍFICA VIVIENDA céntrica, 220 m² distribuidos en una sola planta Garaje, exterior Ref. 8904

Vende DÚPLEX de Nueva construcción junto Avda. de la Constitución con 137 m² 3 dormitorios, 2 baños-garaje ¡Visítelo! Ref. 8686

Vende PISO en Calle Rancho, con 93 m², 3 dormit, salón ideal para reformar! A su gusto ¡Garaje opcional! Ref. 9258

Vende PISO en José Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños trastero, calefacción central, ascensor ¡Perfecto estado! ¡395.000 €! ¡65.720.000 ptas! Ref. 9295

Vende PISO en Conde Sepúlveda 4 dormitorios 2 baños, garaje ¡En planta! ¡Totalmente reformado! Ref. 8920

Vende PISO en Coronel Rexach 124 m², 4 dormt amplios, 2 baños completos, 2º con ascensor, muy luminoso Ref. 9056

Vende PISO en Palazuelos 3 dormitorios, cocina y baño amueblados mural en salón, parking ¡Sólo 181.200 €! ¡30.000.000 ptas! Ref. 9293

Vende PISO junto piscina cubierta con 3 dormitorios ¡Reformado! ¡199.500 €! ¡33.200.000 ptas! Ref. 9304

Vende PISO en San Lorenzo 3 dormitorios 2 baños ¡¡Por sólo 180.000 €! Ref. 9363

Vende PISO en Cristo del Mercado 3 dormitorios, cocina amueblada ¡3ª planta con ascensor! ¡Reformado! Ref. 9361

Vende PISO en José Zorrilla, 4 dormitorios, patio 25 m². ¡Buen estado! ¡Sólo 246.500 €! (41.000.000 ptas) Ref. 9235

Vende PISO reformado en Avda. de la Constitución 3 dormitorios, baño ¡Sólo 249.500 €! ¡¡41.500.000 ptas!! Ref. 9176

Vende PISO recién reformado en San Millán 3 dormt, 2 baños Todo exterior Visítelo ¡Le encantará! ¡280.000 €! (46.500.000 ptas) Ref. 9168

Vende PISO a estrenar, zona estación tren 3 dormitorios 2 baños completos con garaje y trastero ¡Infórmese Ref. 9097

Se vende PISO seminuevo en Palazuelos, 3 dormitorios 1 baño, garaje y trastero ¡208.600 €! Ref. 9353

Vende PISO en El Salvador con 6 años de construcción 4 dormt, 2 baños Hidromasaje Muchas mejoras garaje y trastero ¡460.000 €! (76.500.000 ptas) Ref. 9346

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende junto Nuevo Campus Universitario, PISO de 5 dormitorios 2 baños, distribución muy amplia Buen estado Ref. 9305

Vende PISO en La Albuera 90 m², 3 dormitorios Reformado, con mucha luz ¡Infórmese! Ref. 9328

Vende PISO en San Cristóbal 3 dormitorios, 2 baños zonas comunes con piscina ¡Precio muy interesante! Ref. 9339

Vende PISO junto José Zorrilla, 3 dormitorios, planta segunda. ¡¡211.600 €! (35.200.000 ptas) Ref. 9337

Vende PISO en San Cristóbal, 89 m² 3 dormitorios, 2 baños amueblado-garaje ¡Sólo 216.000 €! Ref. 9325

HT

Grupo Inmobiliario

Promoción de chalets pareados

a 15 minutos de Segovia en un pueblo tranquilo y con bonito entorno.



DESDE
174.000 EUROS

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

LOCAL VENTA en Cabañas 60 m². Diáfano. Fachada a dos calles Muy buena situación Ref.: 08-0001

Apartamento en Cantimpalos Totalmente amueblado Muy luminoso Garaje. Antigüedad 1 año Ref.: 07-0005

PISO - LA GRANJA 2 dormitorios Cocina amueblada con electrodomésticos Calefacción individual Exterior REFORMADO Ref.: 07-0007

PISO en Carbonero el Mayor 3 dormitorios. 2 baños Garaje. A estrenar Ref.: 07-0004

PISO. Zona Renfe (Segovia) 2 dormitorios. Armarios empotrados. Plaza de garaje. Exterior. Ascensor. Suelo de madera Ref.: 07-0006

APARTAMENTO en Espirido Cocina americana Amueblado. Plaza de garaje Muy luminoso Ref.: 07-0001

CANTIMPALOS EN CONSTRUCCIÓN
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios
Armarios empotrados
Solados en tarima
Carpintería en roble
Ascensor
Plazas de garaje

INCREIBLES PRECIOS

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PISOS VENTA

C REAL
apartamento reformado, 2 dormitorios, cocina equipada, suelo madera, ventanas madera nuevas, REF.: PV-8042

EZ GONZÁLEZ, 3 dormitorios, grandes ventanales preciosas vistas, cocina equipada, mural radiador, ascensor R. PV-8.178

J CORREOS, 125 m2, 3 dormitorios, amueblado, cocina equipada, parquet, ascensor, calef central, trastero Ref: PV-7.959

EZ GONZÁLEZ, 60 m2, 2 dormitorios, recién reformado, cocina electr., climait, persianas aluminio, 142.800 € Ref: PV-7.832

LA GRANJA, a estrenar, 108 m2, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, calef indiv, cocina amueblada, garaje y trastero, Ref: PV-7.50

SJOSE, 80 m2, 3 dormitorios, cocina equipada, 1 baño, salón, trastero, exterior con 2 terrazas, REF.: PV8047

GANTIMPALOS, nuevo, 2 dormitorios, calef indiv, plaza garaje, amueblado, cocina equipada, buen precio Ref: PV-7.467

LA LASTRILLA, 1 dormitorio, todo amueblado, en muy buen estado, calef indiv, pocos gastos comunidad Ref: PV-7.52

SAN CRISTÓBAL, 78 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, recién pintado, muchas mejoras, con plaza de garaje Ref: PV-7.397

CONDE SEPÚLVEDA, muy buen edificio, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, luminoso, parquet, ascensor Ref: PV-7.915

ESPIRDO, pocos años, 50 m2, apartamento, tarima roble, calefacción individual, con garaje Ref: PV-7.867

CASCO ANTIGUO, edificio noble, portal de piedra, duplex de 130m, 3 dormitorios, 3 baños, salón amplio, jardín REF: PV-7.958

CRISTO DEL MERCADO, 90 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con electr., 3 terrazas, doble ventana, garaje y trastero Ref: PV-7.869

LA GRANJA, 89 m2, 3 dormitorios, 2 armarios, terraza, bonitas vistas, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje Ref: PV-7.720

SIERRA INMOBILIARIA

VENDE

CHALET ADOSADO
Hontanares, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, amueblado... ¡OPORTUNIDAD! V.283

PISO, San Millán, 100m², 3 dormitorios, exterior, Totalmente reformado... ¡VEN A VERLO! V.296

NAVES, polígono de Valverde, 800m² y 400m²

ALQUILA

Alquila PISO
en C/ Sto. Tomás, 3 dormitorios, 1 baño, salón, cocina. Calef. Central Completamente amueblado

PROMOCIONES

*Vivienda UNIFAMILIAR NAVA DE LA ASUNCIÓN
* Pisos, TORRECABALLEROS De 1 y 3 dormitorios Excelentes calidades

¡INFÓRMATE SIN COMPROMISO!

Estamos en C/ Curtidores, 4. Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
821 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte

PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Tel.: 921 17 12 42

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE

FEBI GESTIÓN

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE

FEBI GESTIÓN

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

SAN FRANCISCO
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SANTO DOMINGO
maravillosa casa
de dos dormitorios
calef. Individual
trastero
jardín de 600 m2
VEN A VERLO

VIA ROMA
tres dormitorios
un baño y a un aseo
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

JUNTO JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Pisos
de
3 y 4
dormitorios
junto a
Santo Tomás

VEALOS
SIN
COMPROMISO



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

PALAZUELOS DE ERESMA
" EL MIRADOR DEL DIC "

Chalés adosados y pareados.
Desde 168,90 m2 construidos
3 - 4 dormitorios(ppal. con vestidor),
amplias cocinas, bodega con chimenea
garaje para 2 coches
Impresionantes vistas a la sierra.
Muy buenas calidades



Pase por nuestra oficina y le informaremos
C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!

Sorteamos un Suzuki Grand
Vitara entre los
11 compradores



Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



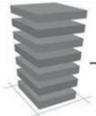
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA.
24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5698 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR. ASCEN. GAR.
REF. 6001 INDIVIDUAL EN LOS ANGELES. 300 MTRS.
REF. 5112. PISO EN SEGOVIA. 4 DOR. 102M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5186. CANTIMPALOS, ADOSADO, 3 PLANTAS.
REF. 5998 APTO EN LOS ANGELES, 1 DOR. GARAJE.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 550
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 135.200 €.
REF. 6093 APTO EN TORRECABALLEROS 124.000€

ESPIVAL
inmobiliaria



ZAMARRAMALA VIVIENDAS CON
MATERIALES DE 1ª CALIDAD, DOS
PLANTAS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.
DESDE 239.800€ ENTREGA DICIEMBRE DE
2006. INFORMATE.

3 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES EN
HONTANARES DE
ERESMA. 3 PLANTAS
4 DORMITORIOS.
ENTREGA JUNIO
2007.

SOLAR EN EL
ESPINAR PARA
20 VIVIENDAS
EN ALTURA.
PIDANOS
INFORMACIÓN.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

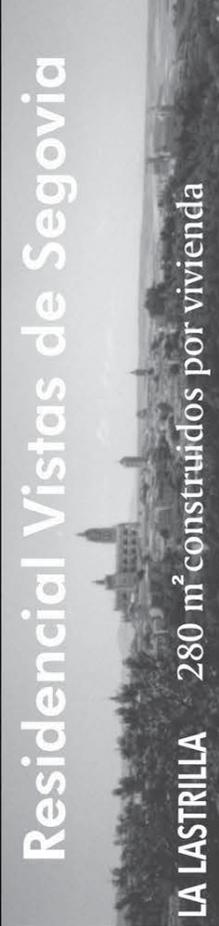
Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* **BAJOCUBIERTA**
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* **PLANTA PRIMERA**
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE



Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* **PLANTA BAJA**
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* **SEMISOTANO**
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

P 2047 - LA LASTRILLA

Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero. Situado en una urbanización con piscina y zonas verdes.

P 2050: ZONA CENTRO

Piso de 87 m². gran salón, cocina amueblada con acceso a terraza de 27 m², 2 dormitorios y baño completo. Exterior

P - 2071 SAN CRISTOBAL

Interesante piso en venta de dos dormitorios dos baño tiene zonas comunes con piscina.

P2073 - TORRECABALLEROS

Piso seminuevo con salón, cocina, baño 2 dormitorios, calefacción central. Luminoso.

P 2075 LA GRANJA

Piso en venta de dos dormitorios, 1 baño completo, salón y cocina esta ultima amueblada. Con garaje y excelentes vistas.

P 2044 BERNUY DE PORREROS

Venta de piso a estrenar de 2 dormitorios, 1 baño, garaje, ascensor, y trastero.

P 2053: LA HIGUERA

Apartamento de 55 m² con entrega a finales del 06. Dormitorio, salón, cocina baño, ascensor, garaje y trastero.

P 2054 - ESPIRDO

Piso de reciente construcción. Dispone de 62 m² divididos en 1 dormitorio con armario empotrado, salón, cocina y baño completo. Trastero garaje y ascensor....

P2107 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA

Bajo con jardín de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con electrodomésticos, garaje y trastero.

P 2099 - ESPIRDO

Piso exterior. Salón, cocina amueblada, baño, 3 dormitorios con armarios empotrados. Garaje y trastero

P 1863 CTRA. VILLACASTIN

Piso de 135 m² Salón con terraza, cocina con terraza, aseo, baño y 4 dormitorios amplios. Garaje y ascensor

MIGUEL TOVAR
IMT
API 121023

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER
SE ALQUILA APARTAMENTO ZONA CRTA DE VILLACASTIN, GARAJE, 10 AÑOS DE CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES, A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR, GASTOS INDIVIDUALES, COMO NUEVO."

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

ESTRENA APARTAMENTO JOSÉ ZORRILLA
Amplio salón
cocina americana
Suelo de parquet
terraza
y trastero
INFÓRMATE TE
SORPRENDERÁ SU PRECIO
REF.7544

CHALET EN TORRECABALLEROS
Cuatro dormitorios
tres baños
salón de 30 mts
suelos de tarima
amplio garaje
Jardín de 400 mts
PRECIOSO y A ESTRENAR
REF.8111

El 10 De Su GESTIÓN

PISO EN VENTA LA LASTRILLA
Tres dormitorios
dos baños
Salón de 28 mts
Piscina comunitaria
Garaje
Seminuevo
Buenas calidades
1200.000 €!
REF.8326

CHALET VENTA HONTANARES
Tres dormitorios
dos baños y aseo
salón de 25 metros
garaje y trastero
Parcela de 300 mts
Muchas mejoras
TODAS LAS FACILIDADES EN GESTIÓN 10
REF.8537

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
La Granja Huerta de La Reina
(JUNTO A NOLES)

LA GRANJA
Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado

- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Preguntas millonarias, en Antena 3

¿Quién quiere ser millonario?, espacio presentado por Carlos Sobera en el que un concursante se enfrenta a un panel de 15 preguntas con un premio máximo de un millón de euros. La primera respuesta se premia con cien euros y a partir de ese momento, la cantidad se dobla o se triplica. A las 20,15 horas.



Imagen del reportaje 'Quiero mi casa'.

'Callejeros', testigo de fraudes inmobiliarios

El espacio que emite Cuatro, a las 22,00 horas, recoge en el reportaje *Quiero mi casa* los testimonios de familias que han pagado mucho dinero por un inmueble que no existe. Personas que llevan años hipotecadas y que no encuentran sus casas. Y otros, con llave en mano, se encuentran con un paisaje desolador.

La crisis económica de Portugal, en La 2

En portada, el programa dirigido y presentado por Juan Antonio Sacaluga emite, a las 22,30 horas, *Portugal, la crisis*, un reportaje que analiza las causas de la situación económica de Portugal y que apunta algunas de las soluciones que están poniendo en marcha el país vecino.

LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

Viva en muerte

O sea, como muerta en vida pero al revés. Carmina Ordóñez fue uno de los más grandes filones de la prensa del corazón y de la prensa de las vísceras. Pero algo tiene la televisión actual, algo dañino, morboso y rancio, que resucita a los muertos para seguir exprimiendo el limón.

Ayer, con el melancólico título de *Querida mamá*, Antena 3 emitió una entrevista con Julián Contreras hijo (pese a que el chico ha adoptado desde pequeño, fruto de ser un personaje más del *cuché*, el apelativo *júnior*), que por vez primera habló de la vida privada de su madre. A estas alturas de la película ya nadie lo vio con absoluta ingenuidad u objetividad, sino con una pregunta en mente: ¿Cuánto le habrían untado el bolsillo al chico para dar la cara? La saga continúa...

Eso de *Querida mamá* no es sino el título del libro con el que hacer buenos duros a cambio de vender morbo, con frases de esas que a los más retorcidos ponen los pelos de punta («Tú vete, que yo no me voy a curar», le dijo, al parecer, Carmina a Julián).

Al margen de la calidad del producto, cuestionable, de la aparición sempiterna de los abanderados del nocivo sentir patrio (el Mariñas, la Patiño, la Villacastín y compañía) o de la audiencia que pudo tener, el programa no hace sino constatar que las grandes divas de la prensa rosa venden igualmente vivas o muertas. Y ahí entra la guerra deontológica de los comunicadores, si es que aún queda algo de ética en este mundo.

¿Recuerdan los casos recientes de Lola Flores o, sobre todo, Encarna Sánchez? Los vilipendios públicos de las personas fallecidas no les corresponden a nadie, pero en la venta de mierda (con perdón, pero con mucho enfado) no hay reglas. Dentro de poco conoceremos, al tiempo, el lado más sórdido de Rocío Jurado...

TELEVISIÓN 53

TVE se vuelca con los Premios Príncipe de Asturias 2006

La cadena emitirá en directo la ceremonia de entrega, presidida por S.A.R. el Príncipe Felipe, que tendrá lugar hoy viernes, a partir de las 18,30 en el Teatro Campoamor de Oviedo

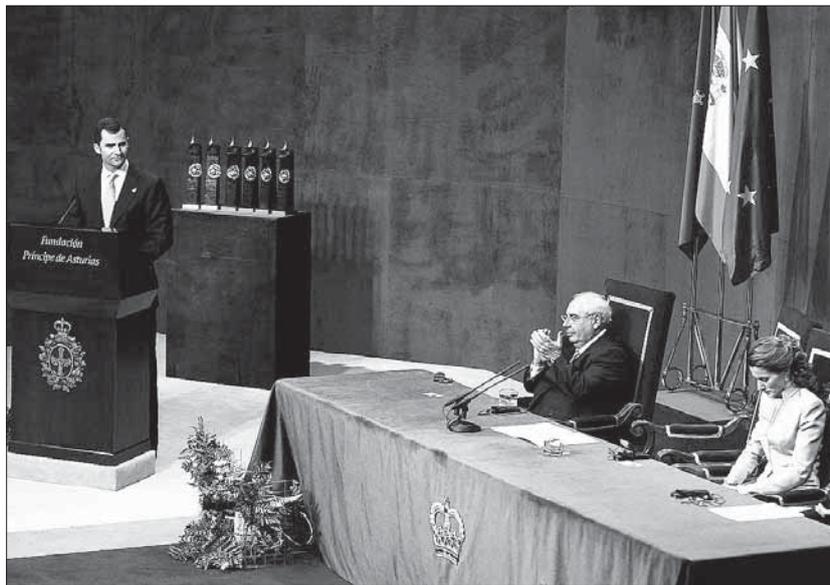
• Los *desayunos de TVE* y el Telediario 2 se emitirán íntegramente desde Asturias e incluirán amplia información sobre estos galardones así como entrevistas con algunos de los premiados.

SPC Televisión Española ha preparado un operativo especial, formado por un centenar de profesionales, para ofrecer toda la información sobre la entrega de los Premios Príncipe de Asturias 2006, que se retransmitirá en directo por La Primera, el Canal Internacional y el Canal 24 Horas, y por RNE.

Los *desayunos de TVE* y el Telediario 2 se emitirán íntegramente desde Oviedo e incluirán amplia información sobre estos galardones así como entrevistas en directo con algunos de los premiados como Pedro Almodóvar, John Fahey, presidente de National Geographic Society, y destacados miembros de la Selección Española de Baloncesto 2006.

El despliegue informativo comenzará con los *Los desayunos de TVE*. El espacio, que presenta y dirige Pepa Bueno, entrevistará en directo desde Oviedo a Pepu Hernández, seleccionador nacional de Baloncesto, y a Anne Veneman, directora ejecutiva de Unicef.

A partir de las 12,00 horas, se retransmitirá el acto de entrega de



Don Felipe durante el discurso que pronunció en la pasada edición de la entrega de los Premios Príncipe de Asturias. / EFE

la Insignia de la Fundación Príncipe de Asturias a los premiados así como la tradicional *foto de familia* en el Hotel de la Reconquista de la capital asturiana.

La primera edición del Telediario, que presentará Ana Blanco, a partir de las 15,00 horas, incluirá un bloque especial que conducirá desde Oviedo Beatriz Ariño para

describir el ambiente y todas las noticias del día de la mano de los protagonistas más destacados de esta intensa jornada.

Por la tarde, a las 18,00 horas, La Primera emitirá un programa especial con Beatriz Ariño y dirigido por Alicia G. Montano y el Telediario 2, presentado por Lorenzo Milá y María Escario, se hará tam-

bién desde Oviedo e incluirá entrevistas en directo con algunos de los galardonados.

TVE será la encargada de producir la señal institucional tanto de la entrega de los Premios como de las ruedas de prensa posteriores que ofrecerán los diferentes galardonados, una señal que se distribuye a todo el mundo.

desde 18.990€

Tucson

Motores gasolina 2.0 de 142 CV y turbodiesel 2.0 CRDi de 140 CV.
6 airbags, llantas de aleación, faros antiniebla delanteros, equipo de audio Alpine con CD, ordenador de viaje y, según versión: TCS, aire acondicionado o climatizador, etc.

TUCSON Elegido en EEUU al todoterreno más fiable de su categoría*

Drive your way

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial EL CERRO
C/ Peñalara, 6 SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

*Según Strategic Vision Vehicle Reliability 2005. Recomendado en Permisos y Boleto. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, seguro profesional, carné. Financiación a Plan Personal. Gestión. Véase para verificación de stock hacia los de más. Datos Tucson. Consumo medio: 7,4/6,1/5,9 km/l. Emisiones CO2: 194/174 g/km.

HYUNDAI 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902 | La fiabilidad elige Hyundai

LO MEJOR DEL DÍA



Los entresijos más escondidos del Pentágono, en 'El Anillo E'

El agente JT, protagonista de la serie política ambientada en el Pentágono, corre peligro de muerte en Irán, donde había sido enviado para realizar una investigación. Por otro lado, JT investiga un asunto relacionado con terrorismo en el que la CIA tiene mucho que ver. LA SEXTA. 22,15 HORAS



'Ally McBeal' defiende a un travesti que ejerce la prostitución

La firma de abogados Cage y Fish quiere celebrar este año la Navidad por todo lo alto y el bufete decide preparar una fiesta de Año Nuevo. Paralelamente, la ternura e ingenuidad de la joven Ally saldrá a la luz con el nuevo caso que le han designado. CUATRO. 20,00 HORAS

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39 921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Pepu Hernández, seleccionador de baloncesto y Ann Veneman, directora ejecutiva de Unicef. 10:15 Saber vivir. Día mundial de la osteoporosis. 11:25 Por la mañana 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Serie. 17:05 Piel de otoño. Telenovela protagonizada Laura Flores, Sergio Goyri y René Stricklierr. 17:50 Premios Príncipes de Asturias. Retransmisión en directo de la ceremonia de entrega de los prestigiosos galardones. (Más información en la página anterior). 20:00 Gente. Magacín diario de crónica social y sucesos presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Cruz y Raya. Show. Programa de humor donde el Dúo Cruz y Raya interpretan 'sketchs', imitaciones musicales y parodian a diferentes personajes famosos. 23:00 La darsena de poniente. Serie dirigida por Juan Navarrete y protagonizada por Emmanuel Esparza, Rebeca Cobos, Manolo Zarzo, Miguel Rellán y Silvia Tortosa. 00:00 National Geographic 01:00 Urgencias. Serie. 02:00 Telediario 3 02:30 Música Uno 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews. 07:15 That's English 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED. Educativo. 11:00 La película de la mañana. A mí las mujeres ni tú ni fá. (Ver sección Las películas). 13:00 Miniman 13:30 Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji 14:40 El Chavo del Ocho</p> <p>15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. Mision: La tierra. 16:55 Espacios naturales de Jaén. Parque Natural sierra de Andújar. 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Las aventuras de Jackie Chan. Serie. 19:00 Leonart. Serie. 19:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 20:00 Tenis. Torneo Mutua Madrileña Masters de Madrid. Desde el Madrid Arena. 21:45 Euromillones y Bolo-loto 21:50 Miradas 2. Espacio cultural con Georgina Cisqueilla.</p> <p>22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo de La 2 22:30 En portada. Portugal. El 28% de los lusos desean la unión de España y Portugal. 23:15 Documenta 2. Diego Mas Trelles presenta este espacio que incluye: 23:20 Película. Mondovino. EEUU, Francia, Italia, Argentina, 2004. (Más información en sección Las películas) 02:00 Cine Club. Aunque tú no lo sepas. España, 2000. (Ver ficha y sinopsis en sección Las películas) 03:45 Los plateados. Telenovela con Humberto Zurita. 05:30 Euronews</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Ruedo ibérico. Invitado: Juan Ignacio Cirac. 10:15 JAG: Alerta roja. Serie. 11:15 Buenafuente. R. 12:30 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson. Dos episodios: <i>Bart en el día de acción de gracias</i> y <i>El club de los pateos muertos</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 15:50 El Ti3mpo 16:00 El precio justo. Concurso presentado por Juan y Medio. 17:15 En Antena. Hoy, Consuelo Blázquez habla de su hermano Camilo Sesto, retirado de la vida pública desde hace un tiempo. 19:15 El diario de Patricia. Talk show diario con Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera formula una serie de preguntas de cultura general elevada.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Manu Sánchez. Incluye El ti3mpo con Roberto Braseró. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano cuenta con la colaboración de Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López, para sacarle hasta las últimas las entrañas a la actualidad del mundo de la farándula. 02:30 Antena 3 Noticias 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo. 04:30 Televenta 06:30 Sueños</p>	<p>07:35 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye un capítulo de las series infantiles: <i>Bola de dragón</i>, <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:20 JAG Alerta Roja. Emisión del capítulo <i>La cita</i>. 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por la periodista Concha García Campoy. 14:00 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva de la mano de Manu Carroño y Manolo Lama. 14:55 Friends. Serie. Los intentos de Joey para ganarse el perdón de Ross desembocan en una visita a urgencias. 15:55 Embrujadas. La Fuente sabe que si Paige se une a las Embrujadas, el Poder de las tres hermanas será más fuerte que nunca. 16:55 Channel nº4. Magacín conducido por Ana García Sifrieriz y Boris Izaguirre que hoy recibe a Rosario Mohedano. 19:00 Alta tensión 20:00 Ally McBeal. Serie. <i>Un chico para todo</i>.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 22:00 Callejeros. El programa aborda un tema de gran actualidad. Hoy, <i>Quiero mi casa</i>. 22:50 Supernanny. Educativo. Orientará a una familia con problemas de comunicación. 00:00 Hazte un cine. Criaturas celestiales. Nueva Zelanda, 1994. (Más información en sección Las películas) 02:10 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Ghost in the Shell</i>, <i>Stand Alone Complex</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>7 en el paraíso</i>. 03:50 Shopping 05:55 ReCuatro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Espacio de entrevistas y análisis de la actualidad dirigido por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana. Incluye Karlos Arguñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón. 17:00 Yo soy Bea. Tras caerse a la piscina, Bea es rescatada por su jefe y ambos abandonan la fiesta por separado para cambiarse y se-carse. Ella llega derrotada a la revista y Sonsoles consigue animarla. 17:45 Gran Hermano. Resumen. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García. 19:55 ¡Allá tú!</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:30 Caiga quien caiga. Presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet. Los incansables reporteros vuelven a la carga dispuestos a sacarles los colores a los políticos. 22:45 Cine 5 estrellas. Replacant. Acción. EEUU, 2001. Con Jean-Claude Van Damme y Michael Rooker y Catherine Dent. 00:45 TNT 02:20 Aquí se gana 02:50 Más que coches 03:20 En concierto. Musical. 03:50 Infocomerciales 05:50 Nocturnos</p>	<p>07:25 Hoy cocinas tú. R. 08:20 Juicio de parejas. R. 09:10 El intermedio. R. 09:45 Planeta finito. R. 10:40 Hoy cocinas tú. R. 11:35 No sabe no contesta 12:35 Traffic TV Tira Diaria 13:05 SMS. Serie. <i>Quererte no es fácil</i>. 13:35 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. Para qué sirves tú? 14:00 La Sexta Noticias 14 h. Con Helena Resano. 14:50 DAC. Diario del Analista Catódico. 15:15 Padre de familia. Serie. No me transformes. 15:40 Futurama. Serie. 16:05 Padre de familia. Serie. Bien enamorado. 16:35 Profesores en Boston 17:20 Navy. Investigación criminal. Serie. Comportamiento modelo. 18:15 El abogado. Serie. Sexo, mentiras y monos. 19:05 El mundo según Jim. El blues de Deacon. 19:30 El rey de Queens. Serie. Racquetball.</p> <p>20:00 La Sexta Noticias. Con Mamen Mendizabal. 20:45 El intermedio Tira Diaria. El Gran Wyoming invita a Leonor Watling. 21:15 SMS. Serie. <i>Camino al sur y La pistola de mi novio</i>. 22:15 El anillo E. Serie. <i>Fuga y evasión</i> y <i>Soldados de juguete</i>. 00:05 Todos a cien. Programa presentado por Elvira Prado y Josep Tomás que hoy recibe a María Botto y a los creadores de películas X. 01:00 Eatman. Serie <i>Animé</i> 02:15 Juego TV 05:15 Traffic TV Fin de semana</p>	<p>07:30 La increíble zona menguante. Las mejores series de animación. 08:30 Información bursátil 09:30 Programación local 11:30 Como en el cine. Telenovela. La historia de una joven que lleva una doble vida. Por un lado es psicóloga de éxito y por otra esconde su verdadera vocación de bailarina. 13:00 Date el bote. Concurso. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. 15:00 Piérdete. Las mejores opciones para disfrutar del fin de semana en este programa dedicado al ocio. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Los mejores recuerdos de televisión, cada viernes con la afamada presentadora Cristina Camell. 19:00 Los inmortales, la serie. Serie de acción. 19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica a cargo de Laura de Miguel. 21:00 Programación local 23:00 Gran cine. Vidas condenadas. (Ver sinopsis en sección Las películas). 01:30 Redifusión Informativo local 02:00 Los inmortales. Serie. 02:45 Redifusión programación local 04:45 Información bursátil</p>
<p>23:00</p> <p>La darsena de poniente Rubén se enfada con los periodistas y decide no hacer más declaraciones. Después, cederá.</p>	<p>20:00</p> <p>Tenis Rafa Nadal es ya el único español en el torneo tras la derrota en dos sets (6-3 y 7-6) de Tommy Robredo.</p>	<p>22:00</p> <p>¿Dónde estás corazón? Coto Matamoros hablará de las declaraciones de Julián Contreras Jr. y Concha Goyanes estará en el plato.</p>	<p>22:50</p> <p>Supernanny La psicóloga Rocío Ramos-Paúl orientará a una familia con graves problemas de comunicación.</p>	<p>00:45</p> <p>TNT Yolanda Flores modera este eufórico debate sobre la actualidad de la crónica social en España.</p>	<p>00:05</p> <p>Todos a 100 El espacio semanal que habla de sexo abiertamente contará con la presencia de la actriz argentina María Botto.</p>	<p>14:00</p> <p>Informativo local Las noticias más cercanas, al detalle. Amplia información meteorológica y deportiva.</p>

PREPARADOS, LISTOS YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



'Caiga quien caiga', con el cine y los políticos catalanes

Christian Cálvez acompaña a Viggo Mortensen en el estreno de *Alatriste* en Roma y el actor cubano Andy García contestará a las preguntas de Tony Garrido en la presentación de su filme, *La ciudad perdida*. Además, entrevistas a los políticos en la campaña electoral en Cataluña. **TELENO. 21,30 HORAS**



Sabor a fin de semana en el programa de Cristina Camell

Esta tarde, en *Contigo de tarde*, muchas propuestas de ocio y la habitual clase de baile de salón con las pistas claves para marcarse un buen ritmo. Además, diversión de la mano de Miguel Herrero en su repaso a los mejores momentos de la historia de la televisión. **CANAL 4, 17,00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS **921 41 32 32** **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. Informativo con Álvaro Santos.	12:30 Cocina para dos
08:00 Cyberclub. Infantil.	13:00 Oh la la (corazón)
08:50 Hello Hoobs. Infantil.	14:00 Telenoticias Segovia
09:00 El círculo a primera hora. Hoy, Soledad Mestre.	14:30 Telenoticias Castilla y León
09:30 Buenos días Madrid	15:05 El Personaje
11:35 Missing. Serie.	15:30 Telenoticias Segovia
12:20 La salud al día	16:00 Cine: Sin tiempo
12:35 ¿Qué comemos hoy? Steak tartare a la mostaza.	17:30 Punto Zapping
13:15 Alto y claro. Debate.	18:00 Teleserie "Rebelde"
14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	20:00 Telenoticias Segovia
15:10 El tiempo/Deportes	20:30 Telenoticias Castilla y León
15:40 Cifras y letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro.	21:05 El tiempo
16:10 Hoy por tí. Magacín liderado por Nieves Herrero que hoy entrevista a la cupletista Sara Montiel.	21:15 El Arcón
18:15 Madrid directo. Informativo regional presentado por Inmaculada Galván.	22:10 Seminci
19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Luis M. Torrecillas conducen este concurso que se desarrolla en las diferentes estaciones de metro de Madrid.	22:30 Teledportes Segovia
20:30 Telenoticias	23:00 Plaza Mayor
21:15 El tiempo	0:15 Telenoticias Segovia
21:20 Deportes	0:45 Telenoticias Castilla y León
21:40 Mi cámara y yo. Una ciudad bajo tierra.	
22:00 Cine. El Megahit. XXX. EEUU, 2002. Con Samuel L. Jackson y Asia Argento. Xander Cage es XXX, un antiguo ganador de X-Games y atleta profesional.	POPULAR TV
00:30 Diario de la noche. Presenta: Armando Huerta.	08:00 Dibujos animados
01:20 Treinta minutos. La amenaza en el aire.	09:10 Esta tarde Mariasela
02:00 Años luz. Brazo biológico.	12:00 El Angelus
02:30 Cine. Sala de madrugada. Al final del amor. EEUU, 1985. Con John Waters.	12:05 SANTA MISA
	12:30 La noche de Jaime Peñafiel
	13:58 SEK Tv (R)
	14:30 Noticias 1
	15:00 Cocina, juega y gana
	16:06 Cine.
	17:30 El Chavo del 8
	18:00 Dibujos animados
	19:00 Cloverdale's Corner
	20:15 Popular Tv Segovia
	20:30 Noticias 2
	22:00 Pantalla Grande
	23:00 La noche de Fernandisco
	00:30 Noticias 3
	01:00 Popular Tv Noticias SG
	01:41 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS



La cultura del vino, sus gentes, sus costumbres y su rivalidad por el 'oro rojo'

Ficha técnica: Documental. EEUU/Francia/Italia/Bélgica, 2004. **Dirección:** Jonathan Nossiter. **Premios:** Presentada en la Sección Oficial del Festival de Cannes de 2004 y en 2005 optó al César de la Academia Cinematográfica francesa. 140 m.

Un largometraje documental que analiza las consecuencias de la globalización y la apertura de los mercados sobre un producto que, desde tiempos inmemoriales, ha llenado las copas de reyes, nobles, obreros, campesinos y siervos. Se recorren los campos de cultivo, las bodegas y los centros de la cultura del vino de medio mundo para intentar deshacer, frente al espectador, la intrincada tela de araña de un negocio que mueve no sólo millones de euros, sino también ambiciones, intereses nacionales y rencores. El camino entre las viñas comienza en Napa, California, donde residen sagas familiares multimillonarias.

LA 2 11:00
A MÍ LAS MUJERES NI FÚ NI FÁ

Peret dice pasar de las mujeres, pero miente

Pedro (Peret) es un nuevo descubrimiento en el mundo de la canción. Su representante le consigue un buen contrato en el club de don Marcelo Cabañas, un hombre muy vividor y mujeriego. En su trabajo, conoce a Ángela, secretaria de un psicólogo, enamorándose de ella perdidamente.

Esta comedia española musical dirigida por Mariano Ozores está protagonizada por el rumbero catalán Peret, José Luis López Vázquez y Conchita Bautista.

LA 2 02:00
AUNQUE TÚ NO LO SEPAS

Basado en un cuento de Almudena Grandes

Ficha técnica: Drama. España, 2000. **Dirección:** Juan Vicente Córdoba. **Interpretes:** Silvia Munt, Gary Piquer, Cristina Brondo y A. Gertrúdx. 107 m.

A Lucía le da un vuelco al corazón cuando se cruza con Juan en unos grandes almacenes. Sin dudarle, se decide a seguirle hasta su casa, la misma casa donde, veinticinco años atrás, Juan vio por primera vez a Lucía y se enamoró... Entonces tenía 17 años e inventaron un lenguaje común a través de los balcones. Pero Juan era un humilde chico de barrio, y los padres de Lucía tenían grandes planes para ella.

CUATRO 00:00
CRIATURAS CELESTIALES

Imaginación y fantasía para salvar la amistad



T.O: 'Heavenly Creatures' Drama. Alem./GB/N.Zelanda, 1994. **Director:** Peter Jackson. **Interpretes:** Melanie Lynskey, Kate Winslet y Sarah Peirse. 95 m.

Historia basada en hechos reales que narra un suceso que conmovió a la sociedad neozelandesa a mediados del siglo pasado. Dos amigas del colegio tienen una relación tan intensa y especial entre ambas que despierta el recelo de los padres de una de ellas, mientras al mismo tiempo se crean un mundo imaginario y lleno de fantasía en el que las dos jóvenes adolescentes se refugian ignorando al resto del mundo.

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

RELOJERÍA **ZUSAN - 6** JOYERÍA

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6

ESTE MES DE OCTUBRE, TRAÉNOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

YACARÉ

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 18 85 40001 SEGOVIA



Siembra y cosecha

SE SIEMBRA LO QUE SE RECOGES, SEGÚN EL DICHO CLÁSICO. A los dos años y medio mal contados de Gobierno de Rodríguez Zapatero, la siembra de despropósitos empieza ya a dar fruto, lo que no es, desde luego, una buena noticia para nadie, y no deja de ser chocante que los amigos del Gobierno afeen al Partido Popular que pida cuentas al Ejecutivo de lo que está haciendo, o sea, que ejerza su función de principal partido de la oposición.

La doble sesión parlamentaria de control del miércoles, en Congreso y Senado, se centró en la política de concesiones y gestos a favor de los asesinos de la ETA, que el Gobierno ha emprendido en la esperanza de que el que llama "proceso de paz" siga adelante. Y el Gobierno se ha enfadado como doncella mancillada. El Ejecutivo dice que cuando Aznar exarceló presos de la ETA y los acercó al País Vasco el PSOE no dijo nada, y se extraña de que ahora el PP no haga lo mismo.

Hay una razón que explica esta diferencia: el Gobierno de Aznar nunca transmitió a la ciudadanía la menor impresión de que cedería a las tensiones separatistas ni de la ETA, ni del PNV, ni de Esquerra Republicana o (más encubiertamente) de Convergència i Unió. En cambio, el Gobierno de Rodríguez sí que transmite esta sensación, y lo hace clamorosamente. Ha sembrado un Estatuto de Cataluña que tiene ahora mismo al Tribunal Constitucional con un problema encima de la mesa, y no tiene por qué extrañarse de que la cosecha sea la que es. Y si a eso se añaden la fotografía ignominiosa de Patxi López sentado con Otegui y congéneres, el cambio súbito de opinión del fiscal que pasa de pedir una condena de noventa años a otra de seis a un terrorista de la ETA ("¿Sabe esto el fiscal general del Estado?", preguntó Otegui cuando lo iban a meter en chirrona), o la ruptura del Pacto por las Libertades y contra el terrorismo, por citar algunos ejemplos especialmente llamativos, ¿cabe extrañarse de esta cosecha de ahora?



Antonio Torres, representante de la empresa Eco Pinttors, muestra algunos de sus productos, entre ellos barnices ecológicos. / ICAL

Recuperar la vivienda natural

La bioconstrucción centró el interés de buena parte de los asistentes a Ecocultura

JUANMA DE SAÁ/ICAL/ ZAMORA Aunque el interés por los productos agroalimentarios ecológicos, por una alimentación natural y por un desarrollo sostenible, crece año tras año, la oferta aplicada al sector de la construcción parecía asomar con más timidez. No obstante, la tercera edición de la feria Ecocultura, organizada por la Diputación Provincial de Zamora y celebrada recientemente en el recinto ferial de la capital zamorana, dedicó un apartado especial a las tendencias y a los últimos avances aplicados a dicho sector.

De esta manera, productos tan conocidos como la lana de roca o el cemento, podrían empezar a palidecer ante el empuje de una tecnología basada en los sistemas más ancestrales y en

elementos tan accesibles como la celulosa, el corcho, la lana o la cal. Mortero seco para tejados, láminas de polipropileno transpirable, impermeabilizantes naturales, pavimentos de barro, tablero de virutas orientadas, lana de oveja, lino, viruta de madera, cañamiza (paja de cañamo), corcho, cal hidráulica o sandwiches transpirables para cubiertas son algunos de los términos que tienen todas las trazas de pasar a formar parte del saber popular en los próximos años, no sólo por su calidad, sino también por su eficacia y el respeto a ultranza del medio ambiente.

El elenco de productos respetuosos con el entorno es enorme y ha llegado a alcanzar a prácticamente todos los sectores de la construcción, creando

una nueva corriente que gana adeptos con rapidez. "Es que estamos hablando de pinturas naturales, aislamientos, tratamientos para proteger la madera, morteros de cal hidráulica sin cemento que todavía no se están vendiendo en España pero vamos a introducirlos nosotros muy pronto", según explica Carlos Pérez, de la empresa vaguesa Maia Productos Sostenibles. En el caso de este último producto, viene empleándose en la restauración y la bioconstrucción como base del revoco.

El apartado de los aislamientos recibió una especial atención por parte del público, ávido de otras alternativas que pongan solución a problemas que la construcción convencional no parece tener ya muy en

cuenta. El sector de la bioconstrucción no olvida que las viviendas precisan un acabado, generalmente resuelto con pinturas tradicionales, barnices y disolventes aunque, en esta ocasión, ya existe una alternativa basada en la coherencia con lo que la naturaleza ofrece. "Son productos ecológicos, en base agua y confeccionados con vegetal, de manera que, por ejemplo, podemos pintar una pared en blanco, aplicada con una base de aceite de girasol. Es pigmentable, por lo que se le puede dar cualquier color que se quiera", explica Antonio Torres, representante de Eco Pinttors, empresa con trabajadores de segunda generación localizada en plena sierra de Guadarrama, en Madrid.

GMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA 921 41 32 32

EN VENTA MAS DE 2500 VIVIENDAS

AVILA 920 35 29 79

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Navas
Promociones

DigitalCentury